

LOS SITIOS

DE GERONA



MIÉRCOLES, 13 DE JUNIO DE 1979 — NUMERO 11.000 — PRECIO: 15 PESETAS



NUEVA ASEGURADORA, S. A.
N. A. S. A.

SEGUROS GENERALES
DELEGACION

C/. Lorenzana, 45, 1.º-2.º
Teléfonos 21 93 66 - 20 64 94
GERONA

Imposición de condecoraciones en la Audiencia



El proyecto de Estatut, en el Boletín de las Cortes

"Cataluña, como expresión de su realidad nacional y para acceder a su autogobierno, se constituye en comunidad autónoma"

(PAGINA 2)

A partir del jueves, en Fez

LA PESCA Y EL SAHARA, TEMAS CRUCIALES DE LA VISITA DEL REY DE ESPAÑA A MARRUECOS

Gestiones
de los
parlamentarios
gerundenses
en
distintos
Departamentos
Ministeriales

(PAGINA 4)

Del 19
al 21,
viaje
de
Don
Juan
Carlos
a
Suiza
y a
la OIT

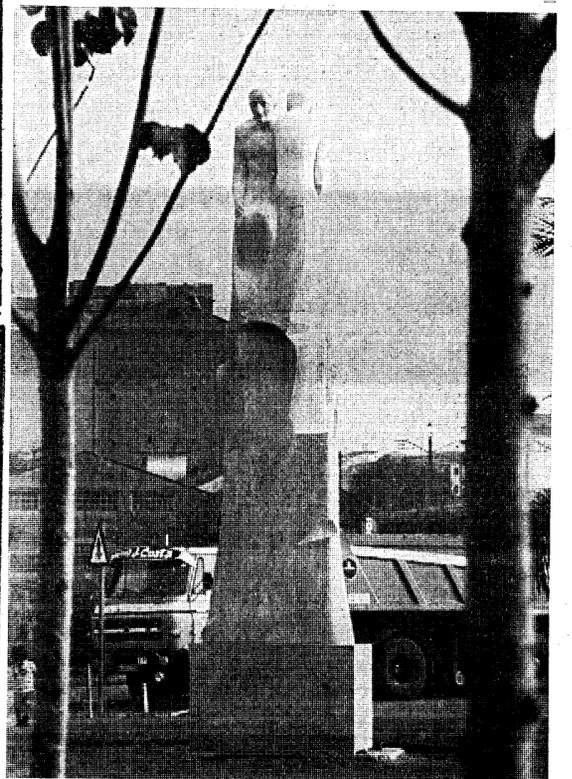
(PAGINA 2)

Tras quince años de
lucha contra el cáncer

Ha muerto John Wayne

(PAGINA 5)

CASELLAS HA ULTIMADO EL MONUMENTO AL JUBILADO, QUE SE INAUGURA EL SABADO



Ayer se completó el monumento de homenaje al Jubilado, colocándose el último módulo, operación asaz difícil, habida cuenta el peso de la pieza. Ahora, en la Plaza de Carrero Blanco, en los jardines que la adornan, se yergue este colosal monumento, obra del escultor gerundense Ramón Casellas y que mide un total de 6,40 metros de altura y tiene un peso de 27 toneladas. Será inaugurado solemnemente el próximo sábado, día 16, a las 19,30 horas. (Foto SA.NI.).

En el curso de un brillante acto que presidió el titular de la Audiencia Territorial de Barcelona, se impusieron condecoraciones de la de Peñafort al fiscal de la Provincia de Gerona, señor Carro Crespo, y al juez del número dos de nuestra ciudad, señor Serrano. (Fotos SANS).

El "poster" de la Exposición Cugat en la Fontana d'Or



Xavier Cugat ha creado esta singular imagen de una fiesta mayor para anunciar su exposición antológica en la Fontana d'Or. Entre el público asistente a las sardanas, se adivina la presencia del artista en este ambiente festivo y con evidentes influencias de la América hispana.

No se han asignado sueldos el presiden- te de la Diputación y los diputados

Únicamente se estudia una
actualización de dietas,
mantenidas desde 1972

(PAGINA 2)

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82
Depósito Legal: GE-2-1.953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido
Año XXXVII

Precio del ejemplar: 15 pesetas



A partir del jueves, en Fez La pesca y el Sahara, temas cruciales de la visita del Rey de España a Marruecos

Del 19 al 21, viaje de Don Juan Carlos a Suiza y a la OIT

Madrid, 12. — (Servicio de Documentación de Pyresa). — Los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, iniciarán el próximo

jueves una visita oficial a Marruecos, de tres días de duración, que comenzará en la ciudad de Fez. Durante el viaje, el Rey no firmará ningún comunicado ni declaración final, misión que corresponde en su caso al Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y al Secretario de Estado marroquí de Política Exterior. Tampoco se espera la firma de ningún acuerdo, aunque la cooperación entre los Ministerios de Agricultura, Trabajo, Hacienda, Industria, Comercio, Transporte y Cultura de cara a Marruecos se ha concretado previamente al viaje real.

Aparte de los problemas políticos que han precedido a la preparación de la visita del Rey a Marruecos, en los últimos días han surgido otras cuestiones, de tipo protocolario (recuérdese que la visita había sido retrasada a petición de Marruecos), que han hecho difícil ultimar el viaje, por lo que son muy pocos los detalles que se conocen del programa oficial.

LA PESCA Y EL SAHARA, TEMAS CLAVE

La visita de los Reyes de España se produce en un momento en que las relaciones entre ambos países se encuentran en el momento más bajo desde la firma de los acuerdos tripartitos de Madrid, entre España, Marruecos y Mauritania, por el que España cedia a Marruecos y Mauritania la tutela del Sahara Occidental.

Las relaciones se han ido deteriorando en los últimos años por dos motivos esenciales: el tema de la pesca y el del Sahara, aparte de la reivindicación hecha por Hassan II, a principios de este año, de Ceuta, Melilla y las islas Chafarinas.

EL VIAJE DE LOS REYES A SUIZA

Berna, 12. — (Efe). — El programa de la visita del Rey Don Juan Carlos I a Suiza, durante los días 19 a 21 de junio, está ultimado, informaron hoy a «Efe» fuentes informativas diplomáticas.

Acompañará a los Reyes el Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

El titular de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, estará presente en Ginebra el día 21 cuando don Juan Carlos hable en la sesión especial de la Conferencia Internacional del Trabajo

a la que asistirá como invitado de honor.

Los Reyes serán recibidos el día 19 por el Presidente de la Confederación Helvética, Hans Hurlimann, y el Ministro de Asuntos Exteriores, Pierre Aubert.

Durante la primera jornada de su visita, asistirán a una recepción ofrecida por el Gobierno suizo en el Palacio Federal en Berna y a una cena ofrecida en su honor.

El día 20, el Rey asistirá a una exhibición militar y la Reina Doña Sofía realizará diversas visitas. Los Reyes ofrecerán una recepción a personalidades españolas y a representantes de la Cultura y de la vida económica suiza y una cena al Consejo Federal o Gobierno Suizo.

La última jornada del viaje real se desarrollará en Ginebra, donde el Rey es invitado de honor en el sexagésimo aniversario de la Organización Internacional del Trabajo.

Después de pronunciar un discurso ante los delegados de los Gobiernos, empresarios y trabajadores de los 138 países miembros de la OIT, Don Juan Carlos se entrevistará con altos cargos de la Organización y recibirá a las delegaciones asistentes a la Asamblea, entre las que se encuentran numerosos Ministros de Trabajo de todo el mundo.

El mismo día, los Reyes visitarán la sede del Comité Internacional de la Cruz Roja.

POSIBLE VISITA DE GADAFI A ESPAÑA

Madrid, 12. — (Pyresa). — El Gadafi, Presidente del Consejo Nacional de la República Árabe de Libia, quiere realizar una visita oficial a España, según información que publica hoy «El País», recogida de fuentes bien informadas. Parece que la Embajada libia en Madrid ha recibido instrucciones de Trípoli para intentar conseguir la organización de esta visita. El pasado viaje de Suárez a Argel y la visita del Rey Juan Carlos a Marruecos —dice «El País»— parecen haber provocado los deseos del Presidente libio de visitar España, fundamentalmente por su interés en participar en cualquier movimiento político o diplomático que afecte al desarrollo actual de la crisis del Sahara.

Por su parte, la Embajada de Libia ha señalado a Pyresa que no tiene ningún comentario que hacer sobre el tema, la Oficina de Información Diplomática del Ministerio español de Asuntos Exteriores también afirma no saber sobre una eventual visita del Presidente libio a nuestro país.

No se han asignado sueldos el presidente de la Diputación y los diputados

Únicamente se estudia una actualización de dietas, mantenidas desde 1972

En los medios políticos gerundenses circuló ayer el rumor de que los componentes de la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial, se habían asignado un sueldo mensual de sesenta mil pesetas, y que para el presidente de la Corporación sería de cien mil.

Para comprobar la exactitud de estas noticias, nos pusimos en contacto con el propio señor Vidal Gayolá, quien amablemente, nos aclaró la noticia:

—No nos hemos fijado sueldo alguno. Únicamente, en su última reunión, la Comisión de Gobierno trató la posibilidad de actualizar las dietas de los diputados, que son las mismas señaladas en 1972. Es fácil comprender que desde entonces, las cosas han variado mucho y tal vez convendría una adecuación a la realidad. Es imposible calcular ahora cuál sería la cuantía de tales dietas, pues dependerá, evidentemente, de los actos a los que, en representación corporativa asistan los diputados.

—Desearíamos conocer su opinión sobre la oportunidad o inoportunidad de una supuesta asignación de sueldos, teniendo en cuenta los diversos aspectos que tal decisión pudiera implicar.

—Es evidente que la decisión habrá que pensarla, y estamos a la espera de que venga por acuerdo de rango superior y que afecte a todas las corporaciones locales. No es menos evidente que la dedicación que estos cargos exigen, obligan, por lo menos le hablo por experiencia personal, a dejar muchas obligaciones profesionales y particulares, por tanto parece razonable, que se tenga derecho a una compensación económica, que podría obtenerse del uno por ciento del presupuesto ordinario, como parece ser determinante en esta disposición de rango superior.

—Esto supondrá una importante novedad respecto al sistema anterior.

—El cambio que ha supuesto el pasar del sistema de designación al electoral supone que las personas que ocupan estos puestos no siempre estarán en unas condiciones económicas como parecían ser condición en el anterior sistema para ocuparlos, y su pondría el no tener una compensación económica válida, que se presentarían a las elecciones quienes económicamente podrían soportarlo. En cualquier caso, por lo que hace a la Diputación, por el momento sólo deseamos una adecuación de dietas, y está a nivel de Comisión de Gobierno.

J. V. G.

EL PROYECTO DE ESTATUT, EN EL BOLETIN DE LAS CORTES

“Cataluña, como expresión de su realidad nacional y para acceder a su autogobierno, se constituye en comunidad autónoma”

Madrid, 12. (Efe). — El Boletín Oficial de las Cortes Generales publica hoy, en los números 8 y 9 de la serie H del Congreso de los Diputados, el texto respectivo de los Proyectos de Estatuto de Autonomía del País Vasco y Cataluña, elaborados por las correspondientes Asambleas de Parlamentarios.

En cada caso, y según sendas órdenes del presidente de la Cámara, Landelino Lavilla, con fecha 6 de junio, se remiten los textos a la Comisión Constitucional del Congreso para su tramitación, con arreglo a las normas aprobadas por el Pleno de la Cámara a finales del pasado mes de mayo.

Las órdenes del presidente del Congreso establecen la apertura en cada caso de un plazo de diez días hábiles, que expira el próximo día 25, con objeto de que se proceda a la presentación de motivos de desacuerdo a los proyectos, que deberán ir respaldados al menos por un Grupo Parlamentario.

Se trata, según se especifica en las órdenes de diez días hábiles, por lo cual no se contabiliza la fecha del próximo jueves, que es festivo, ni los dos próximos domingos.

El proyecto de Estatuto de Autonomía para el País Vasco consta de un total de 46 artículos, una disposición adicional y tres transitorias, en tanto que el proyecto de Estatuto de Autonomía de Cata-

luña, además de un preámbulo, está compuesto por 55 artículos, 4 disposiciones adicionales y 6 transitorias.

Cada uno de los dos Estatutos coinciden en el comienzo del artículo primero. El Estatuto Vasco señala “el Pueblo Vasco o Euzkaldierria, como expresión de su realidad nacional y para acceder a su autogobierno, se constituye en comunidad autónoma bajo la denominación de Euskadi o País Vasco, de acuerdo con la Constitución y con el presente Estatuto, que es su norma institucional básica”, y el Estatuto Catalán señala “Cataluña, como expresión de su realidad nacional y para acceder a su autogobierno, se constituye en comunidad autónoma de acuerdo con la Constitución y el presente Estatuto, que es su norma institucional básica”.

Formación Profesional Final de carrera de los técnicos especialistas de administrativos y electrónicos

Con motivo de finalizar sus estudios la Primera Promoción de Técnicos Especialistas de las Ramas de Administrativa y Electrónica, se celebró un acto Académico en el Centro Nacional de Formación Profesional de primer y segundo grado del Ministerio de Educación, con asistencia del delegado provincial, señor Calsina; y el coordinador, señor Arnau; asimismo asistieron los directivos del Centro, profesores del Claustro, y alumnos de ambas especialidades.

Este acto tuvo un especial relieve por ser las primeras promociones que han cursado los dos ciclos completos de la nueva Formación Profesional en nuestro Centro, pues comenzaron sus estudios en el Curso 1974-75 fecha de iniciación del Plan Provincial de Formación Profesional. Nos llena de satisfacción ver cómo aquella semilla que se sembró en 1974, en tan precarias condiciones materiales, ha fructificado en sendas promociones de magníficos titulados Técnicos Especialistas, el rigor de la selección se da muestra porque de 85 administrativos que comenzaron, obtienen su título al cabo de estos cinco cursos, 6; y de 82 Electrónicos, 7; que portan una excelente preparación técnica, humanística y científica además de sus excelentes cualidades personales.

El director de este Centro Nacional, que en el próximo Curso se reconvierte en Instituto Politécnico Nacional, felicitó a las autoridades que colaboraron en su consecución y puesta en marcha, a los directores que le precedieron, señor Arnau y señor Mont, a los compañeros que estuvieron y que por circunstancias diversas los dejaron; un recuerdo especial para Vicente Ripoll, entrañable compañero fallecido en el ejercicio de la docencia; a equipo de colaboradores docentes y no docentes, que ha trabajado firme y a diario, y al Claustro de Profesores.

Mención especial en su felicitación para los alumnos que ahora termina, a los que deseó los mejores logros profesionales donde quiera que los ejerzan, y a algunos de ellos quisiera verlos con mucho gusto y satisfacción como compañeros de Claustro en el próximo Curso.

Les dio las gracias a todos los asistentes.

ANUNCIO FINANCIERO

INMOBILIARIA GOLF COSTA BRAVA

Se convoca a los señores accionistas para la celebración de la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar el día 14 de julio, a las 18 horas, en la Masía del Club de Golf Costa Brava, en Santa Cristina de Aro, Gerona, en primera convocatoria, y en el mismo día, hora y lugar en segunda convocatoria si no hubiera concurrido a la primera el número de accionistas legalmente necesario, para tratar y resolver el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º — Examen y aprobación si procede del Balance, Cuentas de Resultados y cierre del Ejercicio.
- 2.º — Renovación Estatutaria del Consejo de Administración.
- 3.º — Ruegos y preguntas.

Santa Cristina de Aro, junio de 1979

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION
Don Enrique Laudet Ponsa

ANUNCIO OFICIAL

Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de LA BISBAL

DON LUIS SAURA LLUVIA, juez de Primera Instancia de la ciudad de La Bisbal y su Partido.

Por el presente HAGO SABER: Que en este Juzgado se siguen autos de juicio ejecutivo núm. 33-79, promovidos por “Eduardo Puig, S. A.”, contra Espectáculos y Derivados, S. A.” en reclamación de 700.846 pesetas de principal, gastos y costas, en los cuales, por resolución de esta fecha, se acordó sacar a primera y pública subasta por término de ocho días, los bienes que se dirán cuyo acto tendrá lugar en la Sala de Audiencia de este Juzgado, el día VEINTISEIS DE JULIO PROXIMO A LAS ONCE HORAS. El bien que sale a subasta es el siguiente:

“Un aparato de “Rayo Laser”, con amplificador Liconix 4.050 PS. Valorado en UN MILLON NOVECIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS”.

El bien sale a subasta por el precio de tasación no admitiéndose posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo, pudiendo hacerse en calidad de ceder el remate a tercero; para tomar parte en la subasta, deberán los licitadores consignar sobre la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto un 10 por ciento del valor de tasación sin cuyo requisito no serán admitidos.

La Bisbal, a dos de junio de mil novecientos setenta y nueve.
E/. EL SECRETARIO

ANUNCIO OFICIAL

AYUNTAMIENTO DE CASSA DE LA SELVA

EDICTO

Na M.ª DOLORS GODOY I ROTLLENS, Alcalde President de l'Ajuntament de Cassà de la Selva.

FAIG SABER: que l'Ajuntament de la meva presidència, en sessió plenària ordinària del 1 dels corrents ha acordat aprovar l'Estudi de Detall de les macanes A i B del Pla Parcial “Mas Prats”, promogut pel Sr. Riera de Puig.

La qual cosa es fa pública als efectes de l'art. 56 de la vigent Llei del Sòl.

Cassà de la Selva, 7 de juny del 1979.

L'ALCALDE

ANUNCIO OFICIAL

Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de Olot

En virtud de lo acordado por el señor don Rafael Gimeno Cobos, juez de Primera Instancia del Partido, en providencia de hoy, en expediente de dominio núm. 44 de 1979, promovido por DON MIGUEL MORATO GUIX, para la rectificación de la inscripción de la extensión de la finca de su propiedad, sita en término de Las Presas, consistente en una porción de terreno arampido vulgo artiga, que es la mitad aproximada de la denominada Artiga d'en Mingo, inscrita registralmente con 18 áreas, 60 centiáreas (al folio 293) digo libro 7 de Las Presas, tomo 195, folios 138 y 139, como finca 293, inscripciones tercera y cuarta del Registro de la Propiedad del Partido, y de extensión real según el instante de 26 áreas, 5 centiáreas, 50 dm²., por medio del presente edicto, se cita a los colindantes de la finca de autos DON SALVADOR ESTANOL y UN TAL TOSCAS, que se alega son personas desconocidas, sus herederos o causahabientes, y se convoca a las demás personas ignoradas a quienes pudiera perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes a la publicación del presente edicto, puedan comparecer ante este Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga en dicho expediente, bajo apercibimiento de que, de no hacerlo, les parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en la ciudad de Olot a veintinueve de mayo de mil novecientos setenta y nueve.

EL SECRETARIO

ANUNCIO OFICIAL

Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de Santa Coloma de Farners

EDICTO

DON JOSE ENRIQUE DE MOTTA GARCIA ESPAÑA, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE ESTA CIUDAD DE SANTA COLOMA DE FARNERS Y SU PARTIDO.

Por el presente edicto HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo y con el número 336-78 se tramita expediente de jurisdicción voluntaria a instancias de DOÑA MARIA ASUNCION SERRAT JULIA, mayor de edad, viuda, vecina de Arbúcies, para la declaración de fallecimiento de DON JAIME MAS SERRAT, nacido el día 25 de abril de 1908, en Sant Feliu de Buxalleu, de estado civil casado con doña María Asunción Serrat Julia, vecino de Arbúcies; en el que por providencia de esta fecha se ha acordado hacer pública la existencia de dicho expediente para general conocimiento. Según previene el artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil y disposiciones de aplicación.

DADO en Santa Coloma de Farners, a cinco de junio de mil novecientos setenta y nueve.

EL JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA

EL SECRETARIO

Preinscripciones para el curso 1978-79 en los Centros de F. P. “San Narciso” y Hostelería de Gerona

Permanece abierto el plazo de admisión de solicitudes de preinscripción para los interesados en realizar estudios de Formación Profesional en los Centros de Formación Profesional “San Narciso” y Hostelería de Gerona. Los plazos convocados para el curso 1979-80 son:

- 1.º FP1 Electricidad 80
- Delineación 40
- Metal 40

- Cocina 20
- Servicio 20
- 1.º FP2 Máquinas Eléctricas 10
- Instalaciones y Líneas 15
- Del. Edificios y Obras 20
- Delin. Industrial 10
- Metal-Máq. Herramientas 15
- Cocina 10
- Servicio 15

El plazo de admisión de solicitudes se cerrará el próximo día 30 de junio del actual.

ANUNCIESE EN LOS SITIOS

ONCE MIL

La verdad es que uno no sabe si celebrarlo o no. Tendría que ser que sí, porque un año más en la vida de las personas. Queramos o no queramos, en la vida nuestra de cada día, un año más es, indudablemente, un año más, pero también, y según se mire, es un año menos. En la vida de los periódicos, un año más es simplemente eso, un año más.

Si ustedes tienen la amabilidad de mirar la cabecera del periódico —los que no lo hayan hecho ya— podrán ver que hay un guarismo importante. Este que tienen ustedes en sus manos es el número 11.000 de nuestro periódico. Son —asi como

AL. mi nar

se lo digo— once mil partos con dolor casi todos ellos de una criatura que sabemos que va a morir casi en el mismo momento de nacer. Esta es la grandeza y la miseria de la prensa diaria.

Once mil números que han propiciado —entre otras cosas— conocimientos y amistades. Para todos quienes hacemos el periódico, del primero al último, el número once mil, apenas —de verdad— si dice nada. Porque lo mismo es el 11.000 que el 11.001, que será el de mañana, o que el 11.111 que será dentro de unos días y que tipográficamente queda bastante bien.

No se trata de dar dos cuartos al pregonero para cantar las excelencias de una u otra cosa. Se trata, simplemente, de dejar constancia de que si se ha podido llegar hasta aquí, ha sido gracias a lectores y anunciantes. No es un tópico, sino una verdad.

Hacer un periódico es, un poco, una aventura cada día. Una aventura que dura menos que lo que se tarda en contarlo. Se nace y se muere casi al mismo tiempo, porque la actualidad que siempre es la aliada, es siempre, también, la enemiga. Ni siquiera lo que decimos ahora tiene validez para algo más que veinticuatro horas. Hoy escribimos para mañana. Y mañana mismo tenemos que empezar a hablar del ayer.

No. Once mil números no han pasado como en un soplo. Ha habido muchas gentes trabajando con pocos medios y muchas ilusiones, con la prisa tras la noticia, con la tensión de la madrugada.

Muchas gentes, que la única celebración que pueden permitirse hoy en esta efeméride, es simplemente la de intentar que salga el periódico mañana. Otra vez...

BOUSO MARES

GIRONA ciutat

LOS SITIOS alcanza el número 11.000

Sólo el "Diario de Gerona" superó esta cifra en la historia del periodismo gerundense

La primera publicación periódica de nuestra ciudad data de 1785, hace 192 años

El periodismo gerundense va a cumplir dentro de ocho años su segundo centenario. En efecto, en 1987 se publicaba en nuestra ciudad «Gazeta de Gerona», un bimensuario, que inaugura la larga lista de títulos de publicaciones, que de acuerdo con los avatares histórico-políticos, de la ciudad, de Catalunya y del país, se han sucedido a lo largo de 192 años. De alguna forma, un capítulo de esta ya larga historia lo escribe el periódico que el lector tiene en sus manos, que ha culminado la cota de los once mil números.

Una cifra respetable, que supone 37 años de servicio, cifra únicamente superada por el «Diario de Gerona» (posteriormente titulado «Diari de Gerona», a partir del 2 de enero de 1932), que estuvo saliendo a la calle 47 años. Tras el «Diario» y LOS SITIOS, le sigue en decanato «El Autonomista», que se publicó con carácter diario desde 1914, hasta el 10 de enero de 1939, primeramente se titulaba «El Eco del Pueblo» y se publicó como semanario entre 1896 y el citado año 14, es decir, que salió como diario durante un cuarto de siglo.

GERONA. UNA LARGA TRADICION PERIODISTICA

nómicas, a muchas de estas publicaciones gerundenses, resulta difícil de seguirles la pista, por su brevedad.

Así por ejemplo, «Diario de Gerona», con más o menos variantes se publicó durante los Sitios de 1808 al año siguiente, una de las variantes fue la «Gazette de Geronne» (en francés «Gazette de Gerona») (en catalán «Gazeta de Gerona») aparece en 1823, nueva reaparición en 1854, hasta su reaparición definitiva en 1889, y que duraría hasta el propio 13 de julio de 1936, en que las autoridades que se hicieron con el poder en nuestra ciudad impidieron su salida.

El «Diario de Gerona» ha sido, sin duda tanto por su duración en el tiempo, la única que por el momento nos supera, como por la calidad de sus firmas, la más prestigiosa aportación gerundense al periodismo catalán. Algunos de sus colaboradores y redactores siguen por fortuna, entre nosotros.

LAS PUBLICACIONES NO DIARIAS

Al referirnos a estos títulos, que son los que, lógicamente, dominan el panorama de estos dos siglos, también hemos de señalar que a principios del presente siglo hay un auténtico florecimiento de ellos, muchos son primaverales, con unas duraciones breves pero que sirvieron para dar espacio y oportunidad a muchas firmas.

Cronológicamente citaríamos «Gerunda» (1901), «L'Enderrac», al año siguiente, «Vida», en 1902, «Arminia» el año cuatro, «Lletres» en el siete, «Catalonitat» el diez, «Cultura» en 1914, todas ellas con diversa periodicidad. Igualmente con carácter cultural, se ha de reseñar la «Revista de Gerona», que en estos momentos se reedita con carácter de facsimil por la Diputación, pues contiene una de las panorámicas de la vida cultural gerundense, más importantes y loaradas de la historia del periodismo gerundense, con firmas como Botet, Girbal, Grahit, Ametller, etc.

También durante el pasado siglo el florecimiento de títulos es abrumador, algunos de ellos un tanto curiosos, como «Lo Rossinyol» o «Lo punt de les donees», «El Vigilante», «El Rayo», «La Espingarda», «Aurora de la Libertad», «El Centinela de los Pirineos», «La Cotorra», como puede comprobarse, en cuanto a títulos la imaginación de los gerundenses es desbordante.

CASTELLANO Y CATALAN EMPATADOS

La historia del periodismo gerundense es de las pocas que se troza sobre tres idiomas: Castellano, catalán y francés. Igualmente hay publicaciones en uno sólo de estos idiomas (salvo en francés, sus publicaciones fueron siempre bilingües) y la hay también que simultanean el uso del castellano y catalán. Curiosamente el primer periódico bilingüe de Gerona del que tenemos noticia se titula «Teléfono Catalán», un semanario que apareció durante algo más de un año, 1879-80. Precisamente en este mismo año apareció el primer escrito exclusivamente en lengua catalana (los anteriores a 1880 eran todos castellanos), se trata del semanario «Alto».

A partir de este momento y en la citada etapa de principios del presente siglo el catalán va a dominar, sobre todo en publicaciones no diarias, e incluso los dos grandes diarios, originariamente eran castellanos. «El Autonomista», se catalanizó con el año 1932, el mismo día que lo hacía el «Diario de Gerona».

PIEZAS DE MUSEO

Es curioso comprobar cómo los números antiguos de los periódicos adquieren un valor extraordinario, para los coleccionistas y curiosos. En estos momentos, sin necesidad de remontarnos a publicaciones del pasado siglo el número uno del reparado «Avui», e incluso los números siguientes se cotizan en centenares de pesetas, si no más. Lo decimos porque en Gerona existe un pequeño mercado de este tipo de publicaciones, que conviene seguir. En estos momentos los que se cotizan por todo lo alto, son los de la etapa francesa, la «Gazette de Geronne», puede valer lo que pidan por ella, por no hablar de los inalcanzables ejemplares del «Correo de Gerona», que son piezas de museo. Algo sorprendente a primera vista.

NUESTRA PROPIA HISTORIA

No es cuestión de señalar lo que este periódico ha significado en la historia del periodismo gerundense, en todo caso lo dirá el tiempo y quienes dentro de los años o los números que sean, se ocupen de la cuestión. Evidentemente nos ha correspondido una etapa de la vida de esta país francamente singular, y que se ha procurado en la medida de la posibilidad nuestras referirla en cada momento, cosa que se reco-

noce por entidades y personas, a las que agradecemos su actitud.

La tecnología de la impresión y en general la realización de los periódicos ha experimentado, en los últimos años una evolución sorprendente. Posiblemente, porque antes había estado poco menos que estancada. LOS SITIOS, en la adecuación del esfuerzo, ha procurado acoger toda la técnica que más se adecuaba a las necesidades de un diario de y en Gerona, sin necesidad de recurrir a elementos forasteros. En este sentido nuestro diario ha sido una empresa más de Gerona, que ha dado trabajo a muchas familias nacistas y así tenemos ya en esta casa a numerosos jubilados, que son el mejor testimonio de esta proyección de nuestro periódico en casi cuarenta años.

Al llegar a estos hitos de publicación, no se trata de celebraciones ni honores, simplemente el saber, que hemos caminado hasta aquí, con esperanzas, ilusiones, también pequeños o grandes contratiempos, pero sabernos siempre en una tarea de información y de formación del lector. El número once mil, aparte de esta íntima satisfacción, no tiene que ser más que un periódico, como el de ayer, un poco mejor a ser posible, como esperamos hacer casi cada jornada, desde hace once mil.

J. Victor GAY

Bando de la Alcaldía Limitaciones de colocación de carteles publicitarios

Dentro de la campaña emprendida por el Ayuntamiento de nuestra ciudad para mantenerla limpia, la Alcaldía acaba de hacer público el siguiente bando:

1.º Se prohíbe en el término municipal de Gerona, la fijación de carteles publicitarios, cualquiera que sea su finalidad, a excepción de los siguientes lugares:

- a) Columnas y carteles anunciadores situadas en la vía pública, previa autorización municipal en cada caso.
- b) Carteleros o espacios públicos reservados para propaganda no comercial.
- c) Carteleros particulares previa autorización de sus propietarios.
- d) La propaganda no comercial sólo podrá ser fijada, dentro de los espacios especialmente reservados, y sin poder exceder de las líneas de delimitación. Para ser colocadas en las columnas y carteleros de concesión municipal, requerirá además, autorización previa del Ayuntamiento.

En los lugares autorizados, la fijación de carteles habrá de ser precedida del pago de las tasas reguladas en la correspondiente ordenanza fiscal, si así resultase procedente.

2.º También se prohíbe el reparto de publicidad (programas, folletos, etc.) a mano, en la vía pública, su colocación en parabrisas de vehículos aparcados, o mediante procedimientos similares.

3.º Las infracciones del presente Bando serán sancionadas con multas, según las disposiciones

de Régimen Local, y en cuantía proporcionada con el número de carteles y con carácter reiterativo hasta la retirada de los indebidamente colocados.

Dando cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se pone en público conocimiento que la propiedad del Restaurante Píscis de La Escala, hasta ahora ostentada por D. Jorge Calloí Raventós, lo será en lo sucesivo por D.ª Josefa Armengol Esteve.

La Escala, a 8 de junio de 1979.

GRACIAS
ESPIRITU SANTO
MERCEDES

La ciudad, hoy

SANTORAL

H O Y
San Juan Sahagún.
San Antonio de Padua.

MAÑANA
Santa Digma Corpus.

FARMACIAS DE TURNO
(De 9 de la mañana a 10,30 de la noche)

FARMACIA SIMON BOMBI
Calle Cruz, 41.

FARMACIA XIRGU
Calle Abad Oliba, 58.

TURNO DE URGENCIAS
(De 10,30 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA SIMON BOMBI
Calle Cruz, 41.

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23
Teléfono 20 00 12.

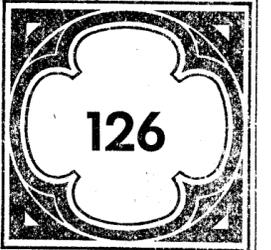
Domingos y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 26
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 46 50
GUARDIA C. TRAF.	20 13 81
POLICIA NACIONAL	20 16 37
AMBULANCIAS GIRONA	
	21 50 50
CRUZ ROJA	20 04 15
BOMBEROS	20 00 80
TELEGRAFOS	20 20 00

CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208
GIRONA

la radio

RADIO GIRONA E. A. J. 38

- 6.55 Obertura.
- 6.56 Sintonia i pensament.
- 7.00 Informatiu.
- 7.05 Bon dia amb música.
- 7.45 Matinal Cadena SER.
- 8.30 «La Saga de los Porretas».
- 8.45 El matí és nostre.
- 9.00 Informatiu.
- 9.05 El matí és nostre.
- 10.00 Informatiu.
- 10.05 El matí és nostre.
- 11.00 Migdia Cadena SER.
- 12.20 Informatiu.
- 12.30 Sardanes a la ràdio.
- 12.50 Què en sabem de Catalunya?
- 13.00 Informatiu.
- 13.05 Comentaris esportius.
- 13.10 Girona, avui.
- 13.30 Micrófon esportiu.
- 14.00 Cadena catalana.
- 14.30 Informatiu SER.
- 15.00 Veus i cançons.
- 15.15 Tonerias.
- 16.00 «Milagros. Cap. 180. Radio-Novela».
- 17.00 Informatiu.
- 17.03 «... Y creó la familia. Cap. 193. Radio-Novela».
- 17.30 Musical.
- 18.00 La SER informa.
- 18.05 Mitja tarda Cadena SER.
- 18.45 Musical.
- 19.00 Informatiu.
- 19.05 Cançons de tot arreu.
- 19.30 «Catorce aciertos».
- 19.45 Girona al dia.
- 20.00 Informatiu de les vuit.
- 20.30 «Los impuestos».
- 20.45 Ranking internacional.
- 21.00 Vellada selecte.
- 22.00 Informatiu.
- 22.15 Diari musical SER.
- 23.00 «Los Superventas».
- 23.30 Hora 25.
- 0.30 «La aventura humana».
- 1.00 Sintonia i pensament.
- 1.05 Cloenda.

«LA VEU DE GIRONA»

- 8'00 Bon dia, Girona.
- 8'15 Albada.
- 8'58 Sardanes.
- 9'15 Mundo musical.
- 10'40 Antena.

- 11'00 Boletín de RNE.
- 11'10 Con ustedes...
- 11'30 Girona agrícola i ramadera.
- 12'00 La música a 33 r.v.p.m.
- 12'30 Parlem, amics.
- 13'00 Radiocadena musical.
- 13'30 Panorama.
- 14'00 Diario hablado de RTVE.
- 14'35 Polideportivo.
- 15'00 Música para el relax.
- 15'30 Tarde en ritmo.
- 16'30 Novela.
- 17'25 Francis.
- 18'00 Variedades radiofónicas.
- 19'22 Santo Rosario.
- 20'00 Paseo musical.
- 21'00 Radiocadena actualidad.
- 21'35 Discoteca.
- 22'00 Boletín de noticias de RTVE.
- 22'15 Páginas maestras.
- 23'00 Nocturno.
- 24'00 Sumario y cierre.

SI QUIERE PRESUMIR DE JARDIN, EMPIECE POR PRESUMIR DE UTILES

Outils WOLF

Y si estos útiles están avalados con la marca Outils Wolf usted tiene, además, la garantía total de resistencia, eficacia y calidad.

Si usted presume de "jardiner" con Outils Wolf, Outils Wolf le ayudará a presumir de jardín.

Para más información o demostración, visítenos en:

INSA
Instalaciones y Suministros de Accesorios, S.A.
Jardinería y Agricultura
Avenida Jaime I, 74 Tel. 204347 GERONA

1er. ANIVERSARI DE

NARCIS RIBAS i SUBILS

VIDU DE CONSOL BOSCH i BONADONA

qui morí el dia 14 de juny del 1978, havent rebut els Auxilis Espirituals.

A. C. S.

El seu fill, Jaume; nora, Maria Rosa Cárcamo; néts, Núria i Xavier; germans, germans polítics, nebots i familia tota, recorden a llurs amista's tan sensible pèrdua. La Missa Aniversari en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dimecres, dia 13, a les 8 de la tarda, a l'Església de PP. Claretians.

Girona, 13 de juny del 1979

FENWICK
Primera marca en carretillas

Bruch 96 - Tel. 301 51 00 - Barcelona (9)
Dr. Gómez Ulla 20 - Tel. 255 34 04 - Madrid (28)

CONCESIONARIO

REINE, S. A.

Gran Vía Jaime I, 34 - 36
Tel. 20 28 35
GERONA

REUNION DE GRADUADOS SOCIALES EN GERONA



Con motivo de celebrarse en Gerona la reunión mensual de la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Graduados Sociales, y por renovación del cargo de delegado provincial por haber cumplido los cuatro años reglamentarios de su mandato, se desplazaron desde Barcelona, el presidente del Colegio, don José Gregori Presas, acompañado de varios miembros de la Junta de Gobierno, para asistir a la reunión de Graduados Sociales de la Provincia, en el transcurso de la cual se efectuó votación para la elección del nuevo delegado provincial, habiendo resultado reelegido por mayoría de votos don Juan Pera Pujol, que hasta ahora había ostentado el cargo.

En el transcurso de la mañana del mismo día, la Junta de Gobierno acompañada por el delegado don Juan Pera Pujol, y el delegado honorario del Colegio y director del Seminario de Estudios Sociales, don Martín Carreras Biarnés, visitaron a los ilustrísimos delegados del Trabajo y Mutualidades Laborales, señores Joaquín Echavarrri Ruano y Pedro Plana Pujol, con los cuales sostuvieron un amplio cambio de impresiones referente a todo lo relacionado a la profesión de Graduado Social.

(Fotos Sans)



URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Gerona

	GERONA CAPITAL	PARQUE DE MONTJUICH
TEMPERATURA MAXIMA	29.º	30.º
TEMPERATURA MINIMA	15.º	16.º
LLUVIA	—	—
VIENTO DOMINANTE	Sur	Sur
VELOCIDAD DEL VIENTO	4'6 km.-h.	5'2 km.-h.
PRESION ATMOSFERICA MEDIA	758	749
HUMEDAD RELATIVA MEDIA	70%	61%
VISIBILIDAD	15 km.	20 km.

SERVEI ESTACIO MONTJUIC

Nuevo SUPER TREN DE LAVADO

en 2 minutos

- * PRELAVADO
- * BAÑO DE ESPUMA
- * LAVADO TOTAL
- * ACLARADO
- * SECADO
- * SUPER-POLISH (Simonizado automático)

HORARIO AUTOBUSES:
Salidas de Montjuich, mañanas, alas 7,45, 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45.
Tardes, a las 6,05 y 7,15.
SALIDAS DE GERONA: - Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20.
Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

ADQUIERA SU HOGAR EN MONTJUICH PARA NO BUSCAR MAS.



La acción de nuestros parlamentarios

Sector corchero, Facultad de Veterinaria, crisis textil, emisiones en catalán y compensación de seguros

Temas tratados en Madrid por los señores Botanch, Arnau, Lluch, Ferrer y Sala Canadell

A su regreso de Portugal, el Ministro de Comercio y Turismo, señor Leal, recibirá, posiblemente hoy, a una comisión de industriales corcheros de Gerona, encabezada por el diputado a Cortes, de Centristes de Catalunya-UCD, quien ha realizado diversas gestiones en favor del sector, y precisamente en relación con los acuerdos con Portugal.

La entrevista con el Ministro y los industriales del sector, se ha fijado precisamente para el regreso de la visita del señor Leal al país vecino, porque en el curso del mismo se ha tratado en profundidad esta problemática, que tanto afecta a los intereses gerundenses, pues las tres cuartas partes de la industria corchera española está en nuestras comarcas.

Se recordará que el tema se centra en la entrada en vigor de un acuerdo de liberación aduanera entre los dos países, que supondría la entrada de los productos corcheros lusitanos entre nosotros, con la pérdida del propio mercado interior.

La solución alternativa que se ha propuesto a Portugal, es la formación de un frente común cara a los mercados exteriores, pues los dos países detentan más del ochenta por ciento de la producción mundial, y por tanto, pueden establecer unas líneas de actuación y defensa que beneficien los intereses legítimos de ambos países. El señor Botanch desde hace varias semanas se ocupa de esta cuestión en estrecho contacto con los industriales gerundenses y con el Ministerio.

de treballadors de la CIT Ballve de Campdevàrol, Ripoll i Sant Joan les Fonts que des de fa quatre anys esperen les indemnitzacions corresponents. El diputat Ernest Lluch informà que la seva pregunta al Govern no havia estat contestada malgrat que ha passat més del doble del temps màxim a que està obligat el Govern. Així mateix donà compte de les seves entrevistes amb el Ministre de Treball i de Seguretat Social i Sanitat per instar-lo a donar una sortida al problema com també de la carta que, protestant per la manca de resposta, ha dirigit al president del Congrés de Diputats. El conjunt de treballadors aprovà esperar la reunió que tindrà lloc entre ambdós Ministres i Ernest Lluch per si el Govern ha donat finalment una solució a un problema que afecta a 700 treballadors des de fa quatre anys. Sobre aquesta informació tindrà lloc una Assemblea general de treballadors on serà adoptada una actitud definitiva».

NO ES POSIBLE AUMENTAR LA AUDIENCIA DE «RADIO QUATRE»

Barcelona, 12. — (Efe). — No es posible aumentar la frecuencia de la emisora catalana «Radio Quatre», ni incrementar la radiodifusión en catalán, afirma el Gobierno, según un escrito del Ministro para las Relaciones con las Cortes.

El escrito, contesta al ruego, formulado en su día por el senador de la «Entesa dels Catalans» por Gerona, Francesc Ferrer i Gironés, referente a un posible aumento de la radiodifusión en catalán, y afirma que un aumento de la potencia de «Radio Quatre» no resolvería los problemas de difusión dados los obstáculos geográficos, mientras que, por otra parte, «dada la limitación de frecuencias y potencias de onda media no es posible, por ahora, instalar nuevas emisoras en dichas bandas de frecuencia».

Sin embargo, el escrito recuerda que el éxito de Radio Quatre es evidente y prueba de ello ha sido que, por decisión

de la Dirección General de Radiodifusión y TV, otra red del Estado, Radio Cadena Española, a través de sus emisoras de FM instaladas en las tres restantes capitales catalanas, conecten con «Radio Quatre».

Por otra parte, y pendiente de lo que en el futuro dictamine en esta materia el Estatuto de RTVE y los de las comunidades autónomas, pueden concertarse con los entes autonómicos programas para transmitir por las redes nacionales, en las respectivas lenguas regionales.

SALA CANADELL PREGUNTA AL GOBIERNO SOBRE LA DENEGACION DE DAÑOS POR EL CONSORCIO DE COMPENSACION DE SEGUROS

Por su parte, el señor Sala Canadell, diputado a Cortes por Gerona (Convergencia y Unió) ha dirigido al Gobierno la siguiente pregunta:

Durante los días 26, 27 y 28 de noviembre de 1978, se produjeron vientos de velocidad superior a los 120 kilómetros por hora en las poblaciones de Olot, Campellas y Campdevàrol (Gerona) y Berga, Avià, Bagà y Pobla de Lillet (Barcelona), hecho éste notorio y de pública evidencia, pero imposible de probar por medio de un certificado meteorológico, ya que, lamentablemente, las comarcas de Olot y de Berga, a pesar de las solicitudes que en este sentido han presentado la primera de las citadas ciudades, no disponen todavía de la necesaria estación meteorológica.

Los daños ocasionados por el vendaval fueron numerosos, pero el Consorcio de Compensación de Seguros, por acuerdo de 12 de enero de 1979, atendiendo más a la letra de la ley que a su espíritu, se negó a efectuar pago alguno al no poder presentarse una certificación meteorológica oficial.

Hay que añadir a lo anterior el hecho probado y certificado de una solicitud de zona catastrófica, presentada por el Ayuntamiento de Olot al excelentísimo señor Gobernador Civil de Gerona con fecha cuatro de diciembre de 1978, evidenciando que la velocidad del viento y los daños por él causados, son los que no parece admitir el indicado Consorcio.

Por todo ello, señor Ministro, formulo las siguientes preguntas:

¿Existe la posibilidad de que se deje sin efecto el acuerdo del Consorcio de Compensación de Seguros de fecha 12-1-1979 y en su lugar se declare que procede tramitar los expedientes de reclamación de compensación de daños de riesgo catastrófico, causados por el viento en las poblaciones de Olot, Campellas y Campdevàrol (Gerona) y Berga, Avià, Bagà y Pobla de Lillet (Barcelona), disponiéndose que los mismos se sigan hasta la final compensación y pago del importe de aquéllos?

¿Se considera razonable que sólo puedan cobrar aquéllos que pueden presentar un certificado meteorológico y se margine a quienes por no poseer una estación en sus cercanías no puedan acreditarlo?

GESTIONES DEL SENYOR ARNAU SOBRE LA FACULTAD DE VETERINARIA

Tuvo lugar en Madrid una extensa reunión de la Comisión interna de Universidades e Investigación presidida por el titular señor González Seara. Durante la misma el diputado gerundense señor Arnau, presentó al Ministro un completo «Dossier» de toda la documentación emitida por entidades y organismos gerundenses para respaldar la creación de la Facultad de Veterinaria en Gerona.

Acto seguido pasó a defender la solicitud esgrimiendo todo tipo de argumentos y contestando a las múltiples preguntas formuladas.

El doctor Arnau puso en evidencia entre otros los siguientes puntos:

1. — La proximidad entre Lérida y Zaragoza haría injustificable la ubicación en aquella capital catalana.
2. — La existencia de una Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos en Lérida ya les permite completar su pirámide educativa.
3. — La dudosa «compatibilidad» y la segura interferencia entre una Facultad de Veterinaria y una ETS de Ingenieros Agrónomos (recuérdese los casos de Madrid y Córdoba).
4. — La existencia en Gerona del recién creado «Instituto Catalán de Investigaciones Cárnicas» enmarcado en la Escuela Universitaria Politécnica, así como la granja experimental de Monells (modelo en su género).
5. — La existencia en Gerona de escuelas y colegios universitarios adscritos o integrados en la U. A. de Barcelona, responsable de concretar su ubicación.
6. — La iniciativa demostrada por los gerundenses en todas y cada una de las acciones emprendidas.

EL SENYOR LLUCH AMB ELS TREBALLADORS TEXTILS DE LA GARROTXA

El Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC - PSOE) ens prega de publicar la següent nota: «El dissabte passat, dia 8, tingué lloc a Ripoll una reunió

Mañana procesión del Corpus Hoy salen los gigantes

Mañana, Festividad del Corpus Christi, a las siete de la tarde en la Catedral oficiará una solemne misa concelebrada el señor obispo, monseñor Jaume Camprodó, y finalizada esta ceremonia se organizará la procesión eucarística, que con salida por la Puerta de los Apóstoles, llegará a la plaza de Sant Domènec y regreso a la Seo, para finalizar con la bendición solemne.

HOY Y MAÑANA SALEN LOS GIGANTES

Con motivo de ser hoy vísperas del Corpus, saldrán, a las siete de la tarde los gigantes de la ciudad, de la Plaza de España y recorrerán las principales vías de la zona céntrica de nuestra ciudad. Mañana, festividad del Corpus, a las 11 de la mañana se repetirá el pasacalle.

HOY, RECITAL DE POEMAS EN LA BIBLIOTECA DE SALT

Hoy a las 9 de la noche, en la Biblioteca Municipal de Salt, se celebrará un recital de poemas de Miquel Martí i Pol «I ara a la tarda», por el grupo de teatro «Vermell X 4», siendo la entrada gratuita.

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COFINANCIACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

	12-6-79	
ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	234	234
Banesto	240	238
B. Bilbao	265	265
B. Central	299	299
B. Exterior	258	258
B. Hispano	259	259
B. Popular	230	230
B. Santander	301	300
B. Vizcaya	267	267
Bankiunión	—	—
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	142	142
Urquljo	238	237
Aguas de Barcelona	41	39
Catalana de Gas	—	54
Corporación Ind. Catalana	34	33
Fecsa Pequeñas	55,50	57
Hidrocataluña	47,50	46,50
Hidroira	64	64
Iberduero	61,25	60,50
Sevillana	52,75	52,75
Agrícolas	128	128
Finanzauto	122	122
Preclados	—	—
Asland	105	105
Dragados	152	159
Fomento de Obras y Construc.	51	51
CIDESA	—	—
BINCA	—	—
DOBINCA	—	—
General de Inversiones	—	—
Popularinsa	—	—
Campsa	224	—
Reunidas	28	—
Sarrió	—	—
Torras Hostench	46	48
Carburas	135	130 P
Cros	38,50	37,50
Energía e Industrias Aragonesas	33,50	32,75
Explosivos	41	41
Cepsa	151	—
La Seda	—	65
Altos Hornos	—	—
Echevarría	—	—
Olarra	—	—
Tubacex	—	—
LA FARGA CASANOVA	22 P	—
UNIDAD HERMETICA	—	—
Femsa	62 P	—
MOTOR HERICA	96	98
Seat	—	46
Telefónica	73	73,50

BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA
El gran industrial de Catalunya
Avgda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

espectáculos



En la muerte de Marion Michael Morrison - John Wayne - América

Han sido necesarios tres acclones del cáncer para terminar con la vida de un hombre del que se dijo "es América", Marion Michael Morrison, su nombre auténtico, en realidad no dice gran cosa al público. En cambio John Wayne es un hombre universal. Y lo ha sido gracias al cine, en el que encarnó los más diversos personajes, pero con un denominador común: la virilidad y el espíritu americano. No es de extrañar que sobre su

casa de Newport Beach ondease siempre la bandera de las barras y las estrellas.

Este espíritu profundamente enraizado con su patria es compartido por la inmensa mayoría del pueblo americano que, de alguna forma, se identificaba con el más extraordinario intérprete del "western", o con el oficial que conducía a las tropas o a los barcos o a los aviones norteamericanos a la vic-

toria. No en vano había intentado ser marino de guerra. Posiblemente si hubiese conseguido ingresar en Annapolis, su muerte hace unas horas habría pasado completamente ignorada. Son estas curiosidades del destino.

UN HOMBRE HONESTO

En una de las últimas entrevistas concedidas a la prensa europea

("Paris Match", 30 de marzo) se le preguntaba sobre la impopularidad de que había "disfrutado" durante una época a causa de sus opiniones respecto de la cuestión vietnamita. (Recordemos su interpretación de la cinta "Boinas verdes") y contestó:

—¿Se refiere a mi honestidad? —De sus opiniones —le contestó el periodista. Y a su vez John Wayne replicó:

—Repito: de mi honestidad. Pienso que una victoria nos habría ahorrado un tercio de las vidas que se sacrificaron. La guerra es terrible, ciertamente, pero, ¿qué hemos hecho en realidad? Matar a unas gentes aquí y allá en lugar de arreglar definitivamente el asunto y de dejar a Vietnam del Sur una oportunidad de tener su propio gobierno como lo habíamos prometido.

A este personaje que en un día ciertamente traumatizado por la guerra vietnamita, como se empieza a detectar aquí precisamente en la pantalla, se le ha concedido la Medalla de Oro del Congreso, una condecoración que, en estos momentos, sólo honra a menos de medio centenar de norteamericanos.

Este hombre durante su penúltima enfermedad ha recibido trescientas mil cartas, la reina de Inglaterra se interesó personalmente por la evolución de su enfermedad y ni que decir tiene que el presidente Carter ha seguido muy de cerca la salud del "Duque".

Es muy posible que las ideas que John Wayne encarnaba, tanto en la pantalla como en la vida, parezcan hoy desfasadas o no tengan, entre nosotros, una gran popularidad. Sin embargo, incluso para quienes en los Estados Unidos se sintieron tan directamente traumatizados por la guerra del Sureste de Asia, su identificación con América es total. A este respecto quisieramos recordar el final de la película "El cazador", en la que los amigos se vuelven a reunir tras el funeral, y sentados en torno de la mesa entonan el himno nacional. Un final sorprendente para una mentalidad europea. Pues bien, es un final totalmente lógico para un norteamericano que sitúa, sabe hacerlo por la educación que ha recibido, a su país por encima de todo. Esta fue, a nuestro juicio, la honestidad de John Wayne.

CABALGARA SIEMPRE

Una de las ventajas de las cintas del Oeste es su perennidad. Es posible que las técnicas cambien, que sufran mutaciones incluso los vestuarios, pero realmente visionar hoy "La diligencia" o "El Alamo", "Rio Bravo", "Los comancheros" y tantas otras, nos permiten comprobar la actualidad de este enorme personaje con sus metro 90 de estatura y sus 105 kilos de peso, seguro y firme, que nos resulta difícil creer que el cáncer, aunque haya sido el tercero, haya podido abatir. En cualquier caso, le plantó cara con firmeza, con energía y con todas las virtudes que encarnó tal vez más en la vida que



En la última jornada de entrega de los Oscars, John Wayne, en cuyo rostro se denotaba su lucha contra el mal que, finalmente, le ha vencido, recibió uno de los más espontáneos y cálidos homenajes del pueblo americano.

en la pantalla y a las que permaneció fiel e inquebrantable, algo a lo que estamos muy poco acostumbrados en estos tiempos.

Descanse en paz Marion Michael Morrison-John Wayne-América.

J. V. G.

Feo, fuerte y formal

Que éste sea el epitafio que pongáis en mi tumba, es, y así lo hago saber, mi última voluntad. Marion Michael Morrison.

Y así será como rece en la lápida de la sepultura de este hombre de cine que ayer nos dejó para siempre: John Wayne, alias "El Duque", ya ha muerto, ya nos ha dejado y sin reiteraciones sociales de estos casos, tras una larga y penosa enfermedad.

Pero Marion Michael Morrison, su verdadero nombre; John Wayne, su nombre artístico; o "El Duque", sobrenombre o apodo con el que se le conocía en todos los Estados Unidos de América, ha sido, es, y será siempre Ringo. Aquel hombre de "La diligencia", su gran película con John Ford, estará siempre en mi recuerdo de niño, cuando quería ser del cine, o de hombre, cuando ya las tareas de la crítica cinematográfica me hicieron contactar aún más con este mundo. Es, y será siempre Ringo, aquel Ringo que traspasaba la pantalla, que se salía de ella para comu-

nicar, para hacer llegar al espectador, aquella tu fuerte, tu gran, tu enorme personalidad; personalidad de hombre Feo, de hombre Fuerte, de hombre Formal, como tú, hace ahora bien poco tiempo, decías a los periodistas y a tus amigos, que te definías y que como tal, querías que todos te recordásemos.

En tu larguísimo historial cinematográfico, conformado por casi un centenar de películas, en tu entrega total al partido, del que eras un hombre símbolo, en tu entrega a las personas que querías y que amabas, no dejabas de ser aquel Ringo, de tu querida "Diligencia". La película que tú siempre has destacado.

Hoy, en el día de tu muerte; en el día que has entrado a formar parte del elenco y del palmarés cinematográfico del cielo, tus amigos del cine, tus admiradores y seguidores, quienes en tu hacer te conocimos y envidiamos, simplemente te decimos: Ringo, Duque, John Wayne, Marion Michael Morrison, descansa en paz.

José Luis SAMANEGO



El paso de los años se muestra implacable en el rostro del actor, al que vemos en algunas de sus interpretaciones más características.

Datos biográficos de John Wayne

El actor norteamericano John Wayne falleció ayer tarde a las 13.23 horas (1.23 del martes hora española), a la edad de 72 años, según anunció un portavoz del Centro Médico Universitario de Los Angeles.

El célebre actor tuvo que ser hospitalizado el primero de mayo pasado y al día siguiente fue operado de un cáncer en los intestinos después de que en el mes de enero se sometiera a otra intervención quirúrgica a consecuencia de un cáncer en el estómago. En septiembre de 1964, se le había extirpado un pulmón, afectado también de cáncer.

Marion Michael Morrison —nombre auténtico de John Wayne— nació en Winterset (Iowa), Estados Unidos, el 26 de mayo de 1907. Estudió en la escuela elemental de Glendale, cerca de Los Angeles, en donde su padre tenía una farmacia. Después, en la Universidad de California, del Sur, destacó más como jugador de fútbol americano y actor del cuadro artístico que como estudiante.

Su gran ilusión era ser marino, pero fue suspendido en los exámenes para el ingreso en la Escuela Naval de Annapolis. Entonces embarcó en un carguero para hacer la ruta Los Angeles-Honolulu.

Trabajó posteriormente, en otros cometidos —recolector de fruta, repartidor de hielo, taxista—, hasta que en 1928, consiguió un puesto en los vestuarios de los estudios cinematográficos.

cos «Fox». Logra sustituir a actores en escenas peligrosas, como especialista.

El director Raúl Walsh, le hace unos papeles de protagonista en más de sesenta películas, con temas preferentemente de aventuras del Oeste.

Se especializa en «westerns». En 1929 le llega su mejor interpretación de «La diligencia», de Ford, que le da ya fama en el mundo entero.

En 1947 forma su propia compañía cinematográfica y también dirige las películas «El Alamo» y «Las boinas verdes». En ambas, además, interpreta personajes centrales.

John Wayne contrajo matrimonio por primera vez en 1933 con una joven californiana de origen español, llamada Josefina Söenz, eniaca del que nacieron cuatro hijos: Michael, Tony, Patrick y Melinda. En 1944, se separaron y la esposa murió poco después.

En 1946, vuelve a casarse con Esperanza Bauer, de la que se divorció en 1953. Un año más tarde, se casaba con la actriz peruana Pilar Pallette, que le dio otros dos hijos: Assi y John. Tras casi veinte años de matrimonio y con 18 nietos, Pilar pidió la separación por considerar que John se había convertido en un hombre intratable y

en 1973, les fue concedida la separación.

En 1963, el célebre actor estuvo en España y rodó algunas secuencias de varias películas.

En 1970, la Academia de Hollywood le concedió un «Oscar» especial por su papel de «sheriff» en la película «Valor de Ley».

Entre sus principales películas figuran: «La diligencia», «Hombres intrépidos», «Fort Apache», «Rio Rojo», «Arenas sangrientas», «Rio Grande», «El hombre tranquilo», «Rio Bravo», «El Alamo», «El hombre que mató a Liberty Valence», «La taberna del irlandés», «Boinas verdes», «Los luchadores del infierno», «Valor de Ley», «Rio Lobo», «Ladrones de trenes», «La Conquista del Oeste», «El circo», «Un detective», «Rooster Cogburn», «Misión de audaces», etc.

En los últimos años, John Wayne tuvo nuevas recaídas en su estado de salud. Así, en 1978 sufrió una operación de corazón. El 12 de enero de 1979, tuvo que volver al quirófano para someterse a una intervención en la que le extirparon el estómago, afectado de cáncer. También estuvo internado varias veces en el hospital por fuertes bronquitis.

Estuvo presente en la entrega de los últimos premios «Oscar», concedidos en el mes de abril pasado.

Coordina:

Narcís PLANAS

ESTA NOCHE EN



NOCHE DEL RUGBY

Concursos, presentación de los jugadores ascendidos, desfile de modelos de la CASA PEL-PUNT, moda OTOÑO-INVIERNO.

SERGIO y FEITO

pareja cómica sudamericana

NEW
TIFFANY'S

PLAYA DE ARO

Carretera de Palamós, s/n.

APERTURA DE LA TEMPORADA VERANO-79

HOY, MIERCOLES, 13 DE JUNIO A PARTIR DE LAS 22 HORAS

Reserva de mesas: Telf. 81 86 42

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES

CATALUNYA 1

Avui, darrer dia
SABANA VIOLETA
(2.ª part. de Hombres salvajes, bestias salvajes)

Un film de Antonio Climati i Mario Morra

El món és vell des de fa milions d'anys, però aquesta pel·lícula el presenta brillant, alegre, verge on està per descobrir

Horari: 6,10 - 8,10 i 10,10 hores.

Per majors de 18 anys

CATALUNYA 2

Avui, darrer dia
ESPOIR
(Sierra de Teruel)

Una pel·lícula escrita i dirigida per André Malraux. Comença el cicle de temes de la «Guerra Civil Espanyola»

Horari: 6,15 - 8,15 i 10,15 hores.

Per majors de 18 anys

CINEMA ORIENT

Avui, estrena de
CARIO MIO...
¿QUE ME HAS HECHO?

de Enrique Guevara, amb Vicente Parra, Raquel Evans i Lynn Enderson

Horari: 6,20 - 8,20 i 10,20 hores

Per majors de 18 anys

TEATRE ULTONIA

AFRODITA NEGRA
Horari: 8,00 - 6,50 i 10,40

LA NOCHE DE LOS GENERALES
Horari: 4,35 - 8,25

Programació autoritzada per a majors de 18 anys

CINEMES MODERN

(Refrigerat)
SALA A
Oscar del 79 a Maggie Smith per la seva interpretació amb «CALIFORNIA SUITE»

Passades 4 - 6 - 8 i 10 nit

Majors de 14 anys

SALA B
Continúa l'èxit de «COMPANYS, PROCES A CATALUNYA»

Cada dia passades a les 3,30, 5,45 - 8 i 10 nit.

Majors de 14 anys

COLISEO IMPERIAL

LA PATRULLA
Burt Lancaster

Horario: 3,20, 6,50 y 10,15

LOCOS AL VOLANTE
Michael Sarrazin

Horario: 5,10 y 8,40

Para mayores de 14 años

TEATRO ALBENIZ

Entrada provisional por la calle de Real Fontclara.

LA INSOLITA Y GLORIOSA HAZANA DEL CIPOTE DE ARCHIDONA

Horario: 4,55, 7,55 y 10,40

EL BELLO GIORGIO
Vittorio Gassman

Horario: 3,30, 6,30 y 9,15

Para mayores de 18 años

una radio-estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa

APERTURA

BOUTIQUE

COOL

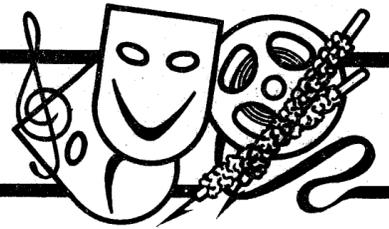
CALLE CIUDADANOS, 4

AMERICAN STYL...!!

JEAN - PETOS - TEE-SHIRT, ETC.

Anúnciese en LOS SITIOS

espectáculos



la televisión

HOY, MIERCOLES

Sobremesa:

13'45 Carta de ajuste:
Canciones de María Malibrán y Joaquín Rodrigo.

14'00 Apertura y presentación.

14'01 Avance informativo.

14'05 Programa regional simultáneo.

14'30 Gente hoy.

15'00 Telediario. (Primera edición).

15'35 Hora 15.

15,45 Vivir cada día.

16'15 Despedida y cierre.

Tarde:

18'45 Carta de ajuste:
«Sotana en estilo antiguo español».

19'00 Apertura y presentación.

19'01 Un globo, dos globos, tres globos. Dibujos animados «El escudrión diabólico».

Los episodios: «Los amigos».

20'00 Cine español: «Congreso en Sevilla». (1955).

Noche:

21'30 Telediario. (Segunda edición).

22'05 Orquesta de RTVE.

23'00 Eduardo VII: «Querido Príncipe».

24'00 Últimas noticias. Buenas noches.

Despedida y cierre.

UHF

19'00 Carta de ajuste:
«María».

19'30 Presentación y avances.

19'31 Polideportivo.

20'00 Redacción de noche.

20'30 Pop-Grama.

21'30 Imágenes.

22'30 Tribuna de la Historia.

24'00 Buenas noches.

Despedida y cierre.

CIRCUITO CATALAN

(Primer programa)

13,15 Carta de ajuste:
«Lluís Llach».

13,30 Especial informativo.
«Règim preautonòmic de les Illes, un any». Intervendrán: Jeroni Albertí, presidente del Consejo Interinsular, y directores de periódicos que se editan en las Islas.

14,00 Crónica (color).

Tarde

Lletres catalanes.

«Leonce i Lena». Autor: George Büchner. Realización: Mercedes Villarret. Intèrpretes: Luis Omar, Muntsa Alcañiz y Antonio Sevilla.

(Segundo programa)

Noche

Crónica 2. (color).

Lletres catalanes. (Repetición del espacio emitido por la tarde).

Josep Vicente y el "Festival de Cine Amateur de la Costa Brava"

Senyor Josep M. Planas Grifeu Critic de cinema Girona

Benvolgut senyor Planas: Gràcies per la seva lletra oberta publicada a «Los Sitios» de fa alguns dies, i també per la seva amabilitat en trametre-me-la directament. Vulgui, per la seva banda excusar-me la tardança en respondre.

Caldrà, sobre el tema del Festival de Cinema Amateur de la Costa Brava posar en net en primer lloc que el que l'Ajuntament decidí en el Ple del dia 10 de maig va ser suspendre'l per aquest any per a reprendre'l l'any vinent. Això darrer no ha estat, en general, informat o no ho ha estat amb el mateix èmfasi que s'ha posat en la suspensió temporal de l'encentre, de manera que s'ha donat la idea de que el Festival havia estat mort de mala manera: és només una absència, no una mort. Vull recordar que des del mateix Festival de la Costa Brava que va saltar-se un any —em sembla que va ser el 68— fins a la Biennale de Venècia, que també deixà de celebrar-se alguna vegada, justament per causa de fer-ne una revisió crítica, el fet de suspensions ocasionals no ha de significar la cancel·lació de res, almenys necessàriament.

En el cas d'enguany, han corregut dues circumstàncies per a determinar la suspensió: una d'elles, justament, la necessitat del que en direm «revisió crítica» de les finalitats que successivament havien anat motivant la reunió. Cal constatar en primer lloc la seva manca absoluta de ressò popular, la seva apopularitat. El Festival, posem-ho en net, no incidia en absolut en la recuperació del fenomen «cinema» com a mitjà de comunicació múltiple potser el més característic del nostre temps. Hi podia haver

activitats cinematogràfiques paral·leles al pas de pel·lícules del Festival que tendissin a rescabalar el cine per a la gent, perquè sense cinema, i hi estem força, és cert que perdem quelcom de la cultura del nostre temps. El Festival, per a la immensa majoria

era insegura. I amb això no volem descarregar-nos del problema per a carregar-lo al Ministeri. Val a dir que es suposava que la subvenció hauria de cobrir com a mínim la meitat d'un presupost que pujava a més d'un milió (Sobre la marxa: el Festival



El "Festival de Cinema Amateur de la Costa Brava", vuelve al primer plano de la actualidad.

dels quinze mil habitants de Sant Feliu passava com una llunyana bombolla de colors, sense cap incidència, sense cap interès, i això, tractant-se de cinema i després de disset anys ens sembla greu. La qüestió no havia anat millorant en aquest aspecte, i vaig a dir que el que de més valor havia donat el Festival era en qüestions extra - cinematogràfiques com per exemple el cartell de l'Albertí de l'any passat o el que aquest any havia preparat Josep Amat — en aquest aspecte em dol personalment d'una manera especial la suspensió —, entre d'altres coses. Si se'm parla del s'imposium sobre pedagogia en el cinema que tingué lloc fa anys, sens dubte valúés, diré que els treballs deuen estar guardats en avalués i personals cassettes magnètiques sense que se hi hagués donat major transcendència.

Potser, conclouria jo, el Festival s'estava fent una injustícia a si mateix en no desplegar el vano de les seves majors possibilitats de fer-lo ben vist i útil al poble. Als amics que han vingut organitzant el Festival — que tan durs han mirat de ser amb la decisió municipal — només els retreuré que sabent com sabien d'anys ençà (i concretament i oficiosament de l'any passat en què els partits ara majoritaris a l'Ajuntament en el seu caràcter de Comissió Municipal Consultiva foren convocats a donar el seu parer sobre el Festival) que no s'estava d'acord amb els plantejaments de la qüestió, enguany no feren ni una passa per veure quina opinió es tenia de cara a aquesta edició, tot i que prou anaren, sembla, a cercar el recolzament de la Conselleria de Cultura de la Generalitat. A nosaltres ens tenien aquí, cada dia.

Seria fàcil que airò darrer escrit volgués ser interpretat en el sentit de fer aparèixer la suspensió com una «reventja». Em sigui permès de dir que pretenem modestament no ser mesquins ni frívols. Tot i els arguments que s'han exposat abans, m'atreveixo a assegurar que el Festival no hagués estat suspès si no s'hagués produït la circumstància certíssima de que la subvenció del Ministeri de Cultura era incerta a l'hora de prendre la decisió, a diferència d'altres anys. Consultes fetes directament a Madrid respongueren que el que era segur era que la subvenció

1977 costà al Municipi vora tres-cents mil pessetes i no menys de noranta mil com en entrevista publicada en aquest diari es deia fa uns quants dies).

L'alternativa era per tant rompre la continuïtat per un any i fer la necessària «revisió crítica» que diem, o mantenir la continuïtat.

El cine en TV.

HOY, CONGRESO EN SEVILLA

● CONGRESO EN SEVILLA. Director: Antonio Román; guión: José Santaguini, José Luis Collina, Tono de Lara, Pedro de Juan y Antonio Román. Colectivo cinematográfico español. Fotografía: Cecilio Paniagua. Intèrpretes: Carmen Sevilla, Fernando Fernán Gómez, Manolo Morán, José Isbert, Carlos Casaravilla, Manolo Gómez Bur y Katie Rolfsen.

La trama: Una recia moza hispánica en viaje de estudios en Estocolmo, ve imposible el regreso a su país por falta económica y alguna más, se encuentra con un billete de avión a nombre de una célebre doctora sueca que debe de participar en Sevilla en un congreso internacional del ramo. Los avatares y los enredos a los que da lugar la suplantación, son la base de esta comedia.

El film: Consiste este film en el prototipo de las comedias de ramalazo folklórico realizadas y producidas en la década de los cincuenta —mil novecientos cincuenta y cinco— a pesar de que el colectivismo en la construcción de su guión se deba más a la pluma literaria de José María Pemán, que a la de los cinco autores que «rezan» en su afiche. Lo cual no sirvió para que dejase de ser una más entre tantas. Una película a más de las que su técnica estaba totalmente sacrificada por el decir cómo y lo bonita que era Sevilla, lo bien que vivían sus «cantaoras» y sus «bailaoras» y en definitiva, nuestro pueblo español.

Efectivamente, no fue un cine-cine representativo, pero sí necesario ya que daba una idea clara de lo que no era España en esos momentos y del cine que a los estudiosos del entonces Instituto de Investigaciones y Experiencias Cinematográficas —Bardem, Berlanga, Saura, Borau y otros—, que quería huir, y de hecho huieron.

En cuanto al lado interpretativo cabe resaltar la labor de esos actores —hoy desaparecidos—, autodidactas totales: Isbert y Morán dan una cota dignísima y saben y demuestran ser capaces de estar en escena. De Fernández Gómez y Carmen Sevilla no cabe añadir

de quelcom no gens popular i implícitament obsolet com a manifestació cultural (a menys que acceptem que els fons de la comunitat, siguin estatals o municipals, poden subvencionar les activitats contumagament elitistes) quan el risc econòmic per a les caixes municipals era de deixar-hi cap un milió de pessetes. La meua papereta de vot, i la de nou companys més, va ser en favor de la primera alternativa —en favor del Festival sempre—, que comporta la represa l'any que ve en base a un canvi de finalitats, (que evidentment no s'obtidran el primer any, però que se'n farà camí), en tant que els qui votaren «sí» a l'ara, votaren «no» al després.

Finalment, sobre el «cariz personalista o programàtic» de la suspensió. En quant al «personalisme» vull dir-li que, pel que fa a mi, sóc amic i l'aprecio com a posseïdor d'una important cultura cinematogràfica entre d'altres coses, del president del Comitè Organitzador i així mateix tinc bona relació amb altres components de l'organisme; aquest incident no ha anat contra l'amistat ni l'apreci, ni els trencarà, Segur. Però per mor de l'amistat —una afeció «personal» i que per tant comporta d'alguna manera «personalisme» — no podia votar «sí», tot i que, per amistat, lamentés votar «no».

Pel que fa a «programàtic», deixi'm dir-li que si per tal s'entén un criteri sobre quelcom que, obviament, té una implicació política, accepto l'adjectiu. Sí, va ser una decisió política com tota actuació pública ho és. Està clar que en dir «polític» n'exclou, tal com s'ha de fer, el sentit pejoratiu i acusador que va venir el mot durant la dictadura i del qual queda clar que encara no se n'ha lliurat.

Perquè, és que, a fi de comptes, no tenia una resultant «política», accepto l'adjectiu. Sí, va ser una decisió política com tota actuació pública ho és. Està clar que en dir «polític» n'exclou, tal com s'ha de fer, el sentit pejoratiu i acusador que va venir el mot durant la dictadura i del qual queda clar que encara no se n'ha lliurat.

Jo crec que la decisió majoritària de l'Ajuntament va ser, diem-ne, «valenta». Hagués estat fàcil i còmode, massa fàcil i massa còmode, de dir «sí» donat que ja hi havia uns tràmits fets, etc. Es digué «no», qui ho digué, sabent el ruixat que se'n venia al damunt. No el defugirem i aquí estem per a tornar a parlar tot seguit del Festival i fer-lo diferent, sense menystenir a ningú, que no podem ni volem fer-ho, per a fer el canvi necessari d'ús del que sigui possible.

Perdonin, senyor Planas, senyor director de «Los Sitios», la longitud d'aquesta lletra que més sembla un missal i penso si no haurà de ser donada per «entregues». Però és que davant tanta cosa publicada he volgut donar una resposta global al tema i alhora em sembla que no m'he passat en donar una contestació a la seva lletra concreta.

I encara ens queda parlar del que cultura sigui, del que cultura ha de ser ara i aquí. Potser un dia podrem tenir-ne una conversa en la qual, jo crec, ens posarem força d'acord.

Agraït sincerament per la seva lletra - crítica i ben atentament seu,

Josep Vicente i Romà, Tinent d'Alcalde de Cultura de l'Ajuntament de Sant Feliu de Guixols.

"Nit del Rugby" en Piscis

Esta noche, se celebrará en la discoteca «Piscis» de nuestra ciudad la «Nit del Rugby» que, al margen de disfrutar entre todos del ambiente discotequero servirá para premiar el ascenso a primera división nacional que recientemente obtuvo el primer equipo de rugby del G. E. i E. G.

En el curso de la velada, que dará inicio sobre las diez de la noche, habrá desfiles de modelos, entrevistas y concursos, actuaciones y presentación del equipo que ha conseguido el mayor éxito en el historial del rugby gerundense.

"VI Mostra de Teatre", de Palamós, promoción y esperanza

PALAMOS. — (De nuestro corresponsal). — Así es, en efecto, Promoción y esperanza es el mensaje que lanza al aire «VI Mostra de Teatre Infantil i Jovenils» que se desarrolla en la marinera villa palamosense. Trece grupos teatrales y más de 250 jóvenes actores desfilando por el escenario de la Casa Municipal «Villa de Palamós», significa, sin duda alguna, una promesa para el futuro.

Porque ésta es la sexta Edición de la Mostra. Y seis años de ininterrumpida labor teatral, pueden sentar muy bien la base de una sólida actividad en la que el arte y la cultura son principales ingredientes.

Con esto quisiéramos decir y desear que en Palamós no pudiera decaer nunca esta noble y tradicional actividad que tanto apoyo necesita por parte de todos. Es indudable que esto representa esfuerzo y sacrificio para quienes durante todos estos años hacen posible el desarrollo de la Mostra. Por una parte «L'Agrupación Teatral La Gespa» que es quien la organiza, y por la otra todas las personas que de muy distintas formas, prestan su colaboración.

Y, ¿cuál es la recompensa por esta labor? Esta podría ser una respuesta: Que cientos de jóvenes «aprendices de hombres», aprenden a utilizar a través del teatro la más significativa forma de expresión. Ampliar sus conocimientos culturales, desarrollar una función responsable de equipo, etcétera... y en definitiva adquirir una mejor formación humana.

También en el plano artístico, significa pasar a ocupar un nivel superior al descubrir ap-



He aquí unas imágenes de las representaciones "El país de los cent paraules" y "Les joguines medòniques" a cargo de los Grupos "Tráfec" y "Vilarromó", respectivamente. Certo es que contemplar a tantos jóvenes actores se piensa en lo mucho que puede conseguirse en favor de la promoción teatral.

titudes para el teatro. Son varios los jóvenes que procedentes del teatro infantil, han entrado a formar parte de «L'Agrupació Teatral La Gespa» actuando en destacadas obras.

Por todo ello y mucho más creemos que la «Mostra de Teatre Infantil i Jovenils», de Palamós constituye promoción y esperanza.

Maurici PONSJOAN



AVUI OBRIM

KRAKATOA BAR HAWAIANO

CTRA. L'ESTARTIT

Resuélvalo por TELEFONO

HOTELES

HOTEL RESTAURANT NIEVES MAR. — (Antiga CALA NEUS). 80 habitacions amb vistes al mar; piscina; tenis... Passellg marítim. LA ESCALA (Costa Brava).
TELS. 77 03 00 - 77 03 04

RESTAURANTES

HOTEL RESIDENCIA REINA ELISENDA. — 4 estr. — Per fer-li més grata la seva estada a la Costa Brava. — P.º del TELS. 320700 - 320704

HOSTAL COLL VERD. — Especialitats amb peix. — La solució per les seves festes familiars. — C. J. Vidal, 6. — SANT PERE PESCADOR.
TEL. 52 00 75

BAR - RESTAURANT MIRALLAC. — Al peu del Llac. Un plaer per paladar. Ideal per les seves festes familiars. BANYOLES.
TEL. 57 10 45

Imposición de la Cruz de San Raimundo de Peñafort al fiscal jefe señor Carro Crespo y al juez señor Fernández Serrano

En presencia del presidente de la Territorial y el fiscal general de la misma

Anteayer, lunes, al mediodía y dentro de un solemne acto que se vió realizado con la presencia del presidente de la Audiencia Territorial, don Antonio Gómez Reino, y del fiscal general de la Audiencia Territorial, don Alejandro Sanvicente Samá, quienes ocuparon los sitials de honor, conjuntamente con el presidente de la Audiencia Provincial, don Francisco Soto Nieto; el fiscal jefe de la Audiencia, don Alfonso Carro Crespo; los magistrados de la Audiencia, señores don Miguel Pérez Capella y don José Antonio Marañón Xavarrí; el decano del Colegio de Abogados, don Poncio Fellu Llansá; el decano del Colegio de Procuradores, don Fernando Peya Pagés; el juez del Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de Gerona, don Narciso Ferrán Ucheda; el juez del Juzgado número 2, don José M.ª Fernández Serrano; el teniente-fiscal, don José M.ª Gómez García, y los fiscales, señores don José Quetcul Miguel y don Ignacio Gordillo Alvarez-Valdés, se celebró en la sala principal de la Audiencia la imposición de la Cruz distinguida de 1.ª clase de San Raimundo de Peñafort, en las personas del fiscal jefe, don Alfonso Carro, y del juez del Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción número 2 de Gerona, magistrado don José M.ª Fernández Serrano.

En unos sitials especiales tomaron asiento distinguidas damas, esposas y familiares de las autoridades judiciales allí presentes, y en otros lugares de la sala vimos a numerosos abogados y procuradores gerundenses, así como jueces de distrito, siendo de señalar, además, una nutrida representación de abogados y procuradores de Vilafranca del Panadés, población en la que el señor Fernández Serrano ha estado muchos años.

El secretario de la Audiencia, don José M.ª Torres Belmonte, una vez abierta la sesión por el presidente de la Territorial, procedió a dar lectura de los decretos por los que se conceden las citadas condecoraciones a los señores Carro Crespo y Fernández Serrano. Seguidamente, tomó la palabra don Francisco Soto Nieto para en un breve parlamento indicar que se sentía honrado de ser el portavoz de los funcionarios judiciales de la provincia y en su nombre ofrecer a los dos homenajeados las dos cruces concedidas recientemente por el Ministerio de Justicia, señalando que con ello va simbolizado el afecto y consideración que todos, jueces y magistrados y personal "sentimos hacia los dos excelentes amigos".

Al referirse a la persona del señor Fernández Serrano dijo que era un privilegio tenerlo en Gerona y que pese al corto tiempo que lleva con nosotros "ya hemos podido apreciar su entusiasmo y su compañerismo, su valía y su rectitud". Dijo que ya, antes le habían hablado de la personalidad del señor Fernández Serrano pero que ha podido comprobar que la realidad es muy superior a lo que se le había dicho.

Refiriéndose a don Alfonso Carro, dijo que son tantos los años de conocimiento y trabajo conjunto, ya que lo conoció "cuando yo estaba en Santa Coloma de Farners, en el año 1953" y siempre han colaborado estrechamente, que no cabe hablar de vínculos de amistad sino de algo más profundo, por lo que no se puede expresar el gozo que siente a título personal y también en el de todos los compañeros y funcionarios, asistiendo en un acto semejante, en el que se sintetiza nada menos que esas cualidades de dos personalidades que han hecho su trabajo de una forma callada, constante ejemplar. "Yo les reitero que en estas medallas va el corazón de todos los funcionarios de Justicia gerundenses". (El discurso fue acogido con grandes aplausos).

HABLA EL PRESIDENTE DE LA TERRITORIAL

A continuación, fue don Antonio Gómez Reino, presidente de la Audiencia Territorial el que pronunció el siguiente discurso, que fue seguido con gran atención:

"Si para un presidente de Audiencia Territorial, constituye siempre motivo de gran satisfacción hallarse en cualquier lugar sede de alguno de sus tribunales, porque ello es encontrarse entre com-

pañeros y amigos, tal satisfacción crece hasta lo extraordinario, cuando, el encuentro se produce para, precisamente rendir público homenaje a compañeros de, aquella residencia que han visto formal y oficialmente reconocidos sus méritos personales y de oficio, al ser galardonados con la preciada Cruz Distinguida de Primera Clase de San Raimundo de Peñafort, ingresando así con tan importante grado en esa prestigiosa Orden del Mérito en la Justicia.

Pero es que, además, señores y señoras, en esta misma Sala de Justicia en la que hemos sido congregados, lo fuimos también el pasado año para un acto y por un motivo semejante, lo que evidentemente representa y es, rotundo signo y prueba rotunda, de que en la ilustre y heroica ciudad de Gerona, que hoy nos acoge, a la hermosura de las tierras que encabeza, a la gentileza, talento y bondad de sus gentes, se une y corresponde una selectísima Magistratura, encarnación viva y efectiva de esta, su Audiencia, y de sus Juzgados de la capital y provincia, Magistratura que, en la inefable aventura de la Justicia, la sirve y busca, con ayuda y asistencia de la esclarecedora controversia que en sus respectivas posturas, han de mantener y mantienen patrocinando y representando a los justiciables, nuestros compañeros de la Abogacía y de la Procura, de manera, que cual vasos comunicantes, o por vía de paradigmáticas actuaciones, la ecuación buenos jueces-buena curia, o buena curia-buenos jueces, resulta ser lo ordinario o normal, con el valioso y grato final de una excelente y hasta cordial relación entre todos nosotros, sin mengua alguna del respeto que mutuamente nos debemos.

Pues bien, perfecto caso de esa ecuación juez-curia, lo tenemos hoy aquí, y aquí lo celebramos, en la persona del magistrado José María Fernández Serrano, que juez ahora de Primera Instancia e Instrucción n.º 2 de Gerona, lo fue antes durante muchos años, de Vilafranca del Penedés, con también tan perfecto final resultado, que su recuerdo en el partido se mantiene con alabanza, y agradecimiento, en su día recogido y hecho propio por el lustre Colegio de Abogados vilafranqués, que lo expresó del significativo modo que implica un formal acuerdo de solicitud, para aquel juez, de la Cruz de San Raimundo de Peñafort, que justamente atendido se convirtió en la Cruz Distinguida de Primera Clase, que en esta radiante mañana, tendré yo la feliz oportunidad de imponer.

Oportunidad cuyo ofrecimiento agradezco muy de veras al querido compañero y amigo, presidente Soto Nieto, y a los que con él aquí, como miembros de la familia judicial a todos nos prestigia, porque ese ofrecimiento o invitación, lo recibí y asumí, como obligación de aquellas que producen satisfacción y gozo, pues su cumplimiento, trasciende de lo meramente protocolario o de cortesía, para entrar en el imponderable ámbito de lo cordial o del sentimiento, confortando y fortaleciendo el espíritu.

Porque, señoras y señores, José M.ª Fernández Serrano, juez vocacional, hijo además de un ejemplar e ilustre magistrado de gratísima memoria para cuantos tuvimos la suerte de haberlo conocido, se entregó plenamente a su función desde el día mismo de su posesión en Albocacer, continuando así después, durante once años en Vilafranca del Penedés y ahora en Gerona, tras unos pocos meses de permanencia en Santa Cruz de Tenerife, y siempre ofreciendo una nítida imagen de buen juez, es decir, de hombre que investido de ese gran poder o potestad de aplicar las Leyes "en todo tipo de procesos, juzgando y haciendo ejecutar lo juzgado", lo hace sin olvidar nunca que aquel que ha de ser objeto de su justicia es un semejante, con derecho a que le sea impartida con suma atención, con suma objetividad, y con el uso de un criterio en la aplicación de la Ley que se conforme en todo lo posible a la equidad, siendo ese juez en el que siempre se ve y advierte la garantía jurisdiccional que constituye sustancia misma del Estado de Derecho, como en forma bien expresiva lo significó el gran maestro y eminente

procesalista italiano, Piero Calamandrei al decir que solo de ese hombre, refiriéndose al juez "puedo esperar en la vida práctica, la tutela que en abstracto me promete la Ley".

Y ya, para terminar, dos palabras dirigidas al querido compañero fiscal de esta Audiencia Provincial, Ilmo. Sr. Don Alfonso Carro Crespo, al que también dedicamos nuestro homenaje, y al que asimismo se impondrá la Cruz Distinguida de Primera Clase, homenaje que tendrá por autorizada voz e imposición que verificará el Excmo. Sr. fiscal general de la Territorial, con absoluta y completa

adhesión y solidaridad de magistrados y jueces, según corresponde, a la hermandad existente entre nuestras carreras, nacidas del mismo tronco y en él enraizadas por la poderosa permanente razón del supremo bien de la Justicia, que mediante las respectivas funciones de sus componentes, buscamos todos con ahínco, pues para no otra cosa estamos, ni otra cosa deseamos y queremos, para nuestros conciudadanos".

Acallados los aplausos, el señor presidente impuso la Cruz al magistrado juez, señor Fernández, repitiéndose entonces las felicitaciones.

PALABRAS DEL FISCAL GENERAL

Don Alejandro Sanvicente Samá, fiscal general de la Audiencia Territorial de Barcelona se levantó para señalar que allí se estaba celebrando la culminación de un acto de justicia hacia dos compañeros, de funciones diferentes, pero hermanados por una finalidad concreta: trabajar para la Justicia. Mostró su contento

porque el premiar a un juez y a un fiscal se hermanan una vez más las dos vertientes de la Justicia.

Dijo que con gran satisfacción

(Pasa a la página siguiente)

Comisiones Obreras de Gerona, nos ruega la publicación de la siguiente nota.

«L'Unió Local de CC.OO. de Gerona vol informar a l'opinió pública de la nostra ciutat, de l'acutut que estan preguen els responsables de l'AISS, amb les centrals sindicals que el dia 7 voren ocupar els locals de l'antic Sindicat Vertical amb reivindicació d'un patrimoni que és dels treballadors, que són els que han pagat durant quaranta anys de sindicació forcosa, aquets locals i altres entitats que es varen montar entorn d'aquest sindicat feixista, com són l'O.S.H., «Educación y Descanso», etc. Ja el dia de l'ocupació va entrar la força pública i va desallotjar els treballadors en aquells moments estaven reunits amb una assemblea de les normes d'utilització dels locals de l'AISS, que són fetes per el mateix Govern del UCD. Ja que per aquesta assemblea s'habien demanat prèviament els

permisos corresponents, i estava dintre de l'horari d'utilització de l'AISS.

El dissabte, dia 8, el sindicat del Textil de CC.OO. havia d'utilitzar una sala de la «Casa Sindical» per celebrar-hi una reunió, obans ja s'habien fet totes les gestions necessàries per aconseguir aquesta sala, iquina va ésser la sorpresa dels treballadors del Textil quan es varen trobar amb la porta tançada, un grup va anar al Govern Civil, per enterar-se de què és el que havia passat, no donant-els-hi cap resposta satisfactoria.

Accions com aquestes i com la passada del dia 7, són totalment antidemocràtiques, i que ens recorden els passats temps de la dictadura, quan els treballadors eran dispersats i reprimitos quan lluitaven per unes reivindicacions justes, com pot ésser aquesta de que el patrimoni Sindical passi a ésser dels treballadors a través de les centrals sindicals representatives».

Suscribase a LOS SITIOS

Sencilla y obviamente Omega Quartz.



Un equilibrio perfecto entre la tecnología del cuarzo más moderna y el cuidado artesano del detalle.

Sólo después de su acabado a mano, una vez que han adquirido su propia y distinguida personalidad, estos relojes son dignos de llamarse Omega.

Porque un Omega de cuarzo es mucho más que un simple reloj de cuarzo, más que una máquina perfecta de medir el tiempo.

Omega. Su nombre lo dice todo.

Refs. BA 191044, BA 191045, BA 191048. Los tres van con caja de oro macizo de 18 quilates. (Existen versiones de los mismos modelos en plaqué de oro).

Ω
OMEGA

Imposición de la Cruz de San Raimundo de Peñafort al fiscal jefe señor Carro Crespo y al juez señor Fernández Serrano

(Viene de la página anterior)

iba a imponer la Cruz al señor Carro, ya que en ella va el reconocimiento de una vida dedicada a un noble fin, y para terminar, le deseó que por muchos años pudiera lucirla.

Numerosos aplausos que se repitieron cuando impuso la Cruz al señor Sarro.

HABLAN LOS HOMENAJEADOS

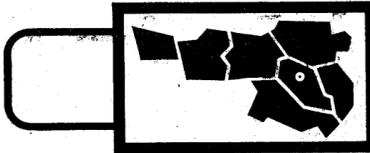
Muy cortas fueron las disertaciones de los dos homenajeados. Primeramente habló don José M.ª Fernández Serrano, quien dijo: "Quisiera como contestación a las palabras pronunciadas por el presidente de la Territorial, el fiscal general y el presidente de nuestra Audiencia Provincial, pergeñar cuatro ideas que sirvan de contestación a las mismas. En primer lugar, confesar que la inmoderada solemnidad del acto, por lo que a mi respecta, pugna con mi modestia, de la que sólo me alivia este cariño que en el espacio corto que llevo en esta capital me han demostrado todos los compañeros de la carrera judicial y fiscal y personal de la Administración de Justicia a los que muy sinceramente agradezco, pese a mi constante negativa, todos los esfuerzos que han realizado para que ello se llevara a cabo". Seguidamente, se refirió a los

"dignos representantes de la curia de Vilafranca, recordando que estuvo cerca de 12 años, que fueron "sin reserva mental, felices y alegres en el plano profesional y personal", agradeciéndoles el haber solicitado la condecoración que hoy se le ha impuesto, de la que "me envenezco por el paralelismo que guarda con la que en mi querido padre, ya fallecido, ayer precisamente hizo 15 años".

Y terminó con estas palabras: "La Cruz que tanto me honra, espero y haré lo posible para que me sirva de acicate al objeto de conseguir llegar a ser un juez lleno de lógica, de humanidad y de técnica, que pueda ejercer una función profunda en lo humano, primaria en lo social y esencial en lo jurídico". (El orador fue muy aplaudido).

Y don Alfonso Carró cerró el curso de los parlamentos agradeciendo al Ministerio de Justicia la concesión de tan preciada distinción que, aparte su valor material, es doblemente importante por su significado moral. Tuvo frases de agradecimiento por los elogios que hacia su persona y su trabajo habían realizado los anteriores oradores, autoridades a quienes sinceramente agradeció el haber estado presentes en el acto.

Finalizados los aplausos que cerraron el breve parlamento del señor Carro, el presidente de la Territorial dio por concluido el acto.



girona/comarques

PALAFRUGELL

Premios del desfile de carrozas y comparsas del "Carrusel Costa Brava"

En Palafrugell se ha reunido el jurado para otorgar los premios del desfile de Carrozas y Comparsas de la XVII Edición del Gran Carrusel de la Costa Brava. Integraban el citado jurado Teresa Gimpera, artista; Montse Lunati de Maimí, licenciada; Francisco Congost, guionista; Luis Felip, artista forjador; Pedro Llorca, presidente del Fomento del Turismo de Playa de Aro; Juan Mallart, de publicidad; Javier Miserachs, fotógrafo; Carlos Sala, ceramista; Manuel Padrós, administrativo; actuando el presidente por unanimidad de los miembros del Jurado, Juan Mallart, y realizando las funciones de secretario don Luis Falgás empleado de Banca.

CARROZAS

Premio de honor de 100.000 pesetas, a la carroza «Homenaje a l'Infants». Director artístico, Josep Jacoment i Amiel. Primer premio de 80.000 pesetas a la carroza «Cleopatra». Director artístico, Josep Pla. Segundo premio de 70.000 pesetas, a la carroza «Samsó i Dalia». Director artístico, Antoni Martín Giménez y Joan Martínez Gallardó. Tercer premio de 60.000 pesetas a la carroza «Carroussel Oest 79». Director artístico, Carles Rabasa Mascaros. Cuarto premio de 50.000 pesetas a la carroza «Gullivert». Director artístico, Josep Peiró. Quinto premio de 40.000 pesetas a la carroza «Il·lusionismes».

Director artístico, Josep Dunjo y Josep Pla Salgas. Sexto premio de 35.000 pesetas a la carroza «Els Barrufets». Director artístico, Luis Bonay Frigola. Séptimo premio de 30.000 pesetas a la carroza «Mont Blanc Mon Cru». Director artístico, Pere Bahi. Octavo premio de 30.000 pesetas a la carroza «El Terrisser». Director artístico, Pons Font. Noveno premio de 30.000 pesetas a la carroza «El Casino». Director artístico, Angel Mir. Décimo premio de 25.000 pesetas a la carroza «Mil huit cents». Director artístico, Jordi Bofill Falguera. Undécimo premio de 25.000 pesetas a la carroza «Un mar de fantasias». Director artístico, Lluís Català Darnaculleja. Duodécimo premio de 25.000 pesetas a la carroza «Els millonaris de Can Barça». Director artístico, Joan Riarza. Decimotercer premio de 25.000 pesetas, desierto. Decimocuarto de 25.000 pesetas, desierto. Decimoquinto de 25.000 pesetas, desierto.

COMPARSAS

Primer premio de comparsas de 25.000 pesetas, a la comparsa «La gran xarínola infantil», presentada por Col·legi Sagrat Cor. Segundo premio de 20.000 pesetas a la comparsa «Panamenys», presentada por Clara Guitart. Tercer premio de 15.000 pesetas a la comparsa «Ninots de parrac», presentada por Enric Heras. Cuarto premio de 10.000 pesetas a la comparsa «Los monstruitos», presentada por l'Associació de Pares del Col·legi Barceló y Matas. Quinto premio de 5.000 pesetas a la comparsa «L'abella maya», presentada por Elisa Ferran. Sexto premio de 5.000 pesetas a la comparsa «Mexicans», presentada por Carme Seseras. Séptimo premio de 5.000 pesetas a la comparsa «Filles del sol neixent», presentada por Marilils Comas. Octavo premio de 5.000 pesetas a la comparsa «Una de vampirs», presentada por Angel Pérez. Noveno premio de 5.000 pesetas a la comparsa «Altre forma de fer cros», presentada por Angel Pérez. Décimo premio de 5.000 pesetas a la comparsa «Kunta Kinte esclavitzat», presentada por Felipe Lerma. Undécimo premio de 5.000 pesetas a la comparsa «Els angel de Carles», presentada por Antoni Martín. Duodécimo premio de 5.000 pesetas a la comparsa «Homenaje al Barça», presentada por Teodora Amores. Decimotercer premio de 5.000 pesetas a la comparsa «l'Esclavitud dels negres», presentada por Modest Martínez. Decimocuarto premio de 5.000 pesetas, desierto. Decimoquinto premio de 5.000 pesetas, desierto.

OLOT

Las Asociaciones de vecinos y la "Sardana del Corpus"

Que Olot es una ciudad fiel guardadora de su acervo tradicional lo demuestra una vez más el noble gesto de las Asociaciones de Vecinos en ella actuantes, los que con el ánimo de rescatar todas las fiestas auténticamente populares existentes en Olot, se dirigen a todos los olotenses pidiéndoles su masiva asistencia a la tradicional «Sardana del Corpus», para conseguir hacer de la misma la celebración de una auténtica manifestación popular y olotina, en el camino de la recuperación de nuestra identidad. Firman este llamamiento la Asociación de Vecinos de Benavent, de Bonavista, de la Caixa, del Morrot, de Sant Miquel, de San Pedro Martí, de San Roque, y de Turons, Xiprés y Planotes, todos ellos barrios o vecindarios destacados de la ciudad de Olot.

de los seguros contra los riesgos de pedrisco e incendio, señalándose para ello un plazo que expira el día 20 de junio en curso.

CURSILLO DE DIVULGACION Y ESPECIALIZACION

La Escuela de Formación Profesional de Olot organiza para este mes un Cursillo Elemental de Electricidad doméstica, un Cursillo monográfico sobre el Plan General de Contabilidad, un Cursillo básico de automatismos digitales industriales y otros sobre Deporte al alcance de todos.

SANCION ADMINISTRATIVA

La Comisaría de Aguas del Pirineo Oriental ha multado a don Pedro Masó Coll por el hecho de verter aguas residuales en el río Ridaura, dentro del término municipal de Vall de Bas. Con ello se tiende a preservar los rios del peligro de contaminación que de día en día amenaza constantemente la pureza e integridad de nuestros rios.

IMPORTANTE NOTA PARA LOS AGRICULTORES

La Cámara Agraria de Olot ha comunicado a todos los cultivadores de la tierra de este término municipal que pueden pasar a efectuar la declara-

ANUNCIO FINANCIERO

REIG EXPORT, S.A.

En Junta General Universal de Accionistas, celebrada el día 4 de junio de 1979, se acordó el traslado del domicilio social de la entidad, desde Figueras (Gerona) a la calle Mauricio Moro, núm. 3 de la ciudad de Málaga.

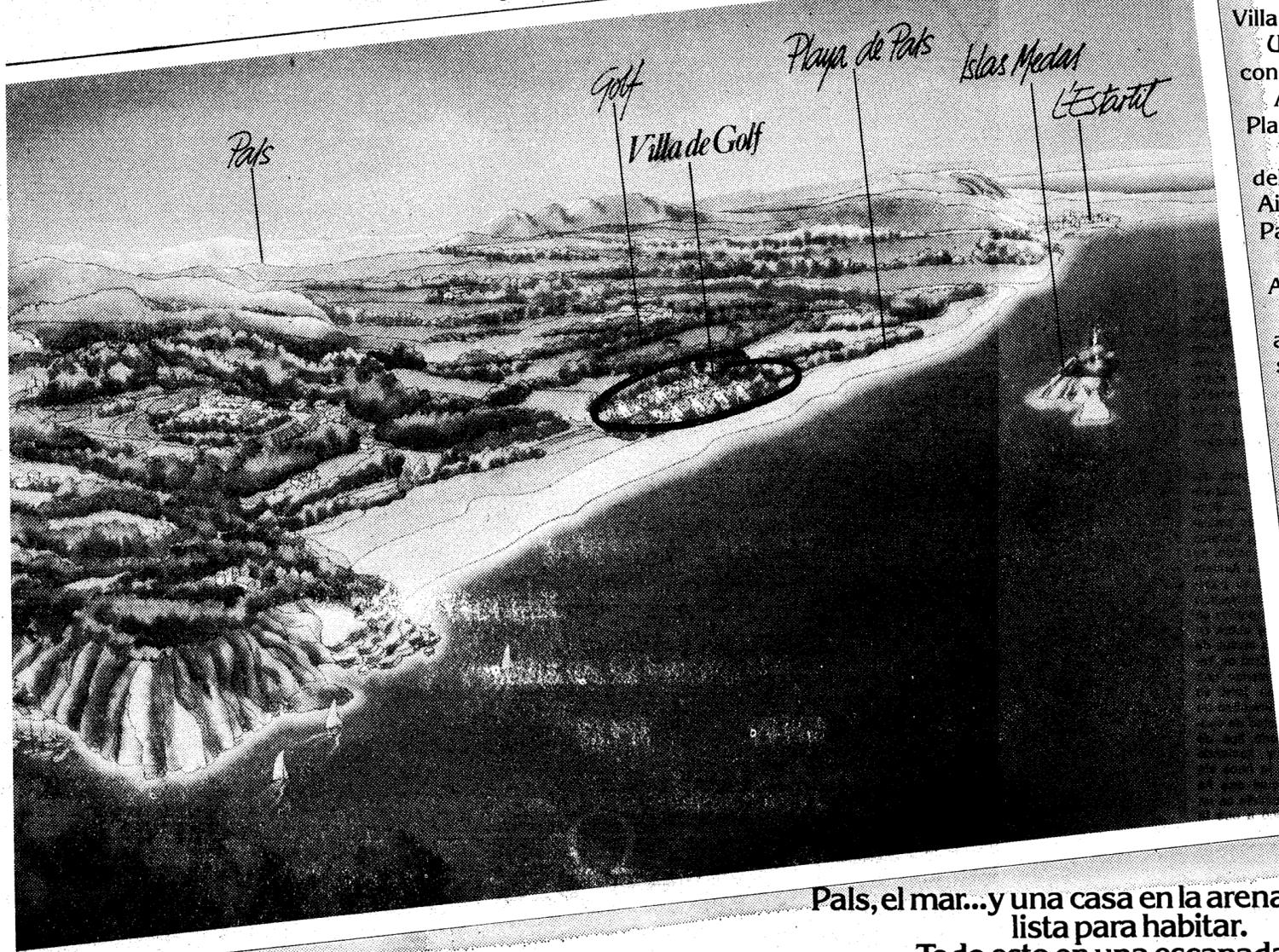
Málaga, 7 de junio de 1979
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

MAS L'ANTIQUARI

BROCANTE TROBALLE COMPRA / VENDA

C.ª Girona a Palamós, 8 (km. 37'300) MONTRAS (Girona)
APERTURA DIA 14 JUNY

LA GRAN ESCAPADA



Villa de Golf, en la playa de Pals. Un conjunto residencial a pie de mar, con capacidad para 67 familias. A su lado, el Club de Golf Playa de Pals.

Y alrededor, lo que más le guste del Ampurdán: Pals, La Bisbal, Aiguablava, Sa Riera, Aiguafreda, Palafrugell, Palamós...

Toda una gran escapada.

A un paso de casa. Venga este fin de semana a Villa de Golf. Le atenderemos sin ningún compromiso.

O si lo desea, llame a estos números de teléfono: 218 21 68-218 04 13 o escriba a GESIMO,S.A., Enrique Granados n.º 111 de Barcelona.

Tenemos a su disposición toda la información necesaria, así como una película en 16 mm., que le podemos proyectar a domicilio.



Pals, el mar... y una casa en la arena, lista para habitar. Todo esto en una escapada.

"CATALUÑA HA DE LLEVAR A ESPAÑA AL MERCADO COMUN"

Conferencia de don Josep M.ª Figueras en la Cámara de Comercio e Industria

El presidente del Consejo Superior de Cámaras de España, Josep Maria Figueras Basols, visitó oficialmente las de Sant Feliu de Guixols, Palamós y Gerona en el transcurso de una apretada jornada de trabajo. En nuestra ciudad, además de visitar las dependencias de la Cámara, del Centre d'Estudis Empresarials y del Centre d'Informació i Documentació, se reunió con los informadores y pronunció una conferencia sobre «L'Empresa Catalana cap a Europa».

En la presidencia del acto, celebrado en el salón de sesiones de la Cámara, acompañaron al señor Figueras el presidente de la Diputación, señor Vidal Gayolá, el de la Cámara de Gerona, señor Ginés, los de las Cámaras de Palamós y Sant Feliu de Guixols, señores Ribera y Palli, el diputado señor Arnau, el senador señor Casademont y otros miembros del Comité Ejecutivo de la Cámara gerundense. Al abrir el acto y presentar al conferenciante, el señor Ginés recordó las vinculaciones gerundenses del señor Figueras y subrayó el nuevo ritmo dinámico que ha dado a las Cámaras desde su triple presidencia de la corporación barcelonesa, del Consell de Cambres de Catalunya y del Consejo Superior de Cámaras de España.

CATALUÑA, ESPAÑA Y LA CEE

«Los catalanes —dijo el señor Figueras— somos más semejantes a algunos europeos que a muchos de los propios pobladores del resto de la península ibérica. Por esto —añadió— me atrevo a decir que Catalunya, con su concepción europea del trabajo y de la vida, ha de llevar a España al Mercado Común, lo quiera o no lo quiera». Explicó que haciéndolo así el empresario catalán no hará más que cumplir de nuevo con el histórico papel que durante siglos ha hecho de Catalunya la vanguardia del progreso económico y social y concluyó diciendo: «El empresario catalán debe continuar enarbolando esta bandera para que el ingreso de España en la Comunidad, políticamente necesario, se convierta en un éxito económico del que se aproveche toda la sociedad española».

El señor Figueras dijo que los años que faltan para nuestra integración europea nos obligan a preparar ya nuestra economía y nuestras empresas, venciendo preocupaciones y miedos y teniendo en cuenta que la integración aumentará la competencia. Analizó la línea de la CEE y el conjunto de normas que hasta ahora ha puesto en vigor, lo que se llama el «patrimonio comunitario»: las libertades básicas de circulación de mercancías, personas y capitales y el avance en las políticas específicas europeas, agraria, industrial, de competencia, de fiscalidad y de relaciones exteriores. Hizo historia de las crisis que ha padecido la CEE y señaló como signos superadores de la última la puesta en marcha del sistema monetario europeo, la admisión de Grecia como décimo país y las actuales elecciones para el Parlamento Europeo.

ENTUSIASMO POLITICO Y CIRCUNSPECION ECONOMICA

Al referirse al progresivo acercamiento de España a la CEE, el señor Figueras dijo: «participamos de la herencia europea y por eso seguimos los mismos caminos socioeconómicos, aunque la frustración política de marginación ha sido un hecho durante todos estos años. La frustración fue creciente en la etapa final del anterior régimen, y entonces los grupos progresistas del país pretendían el ingreso rápido de España en Europa para que el país pudiese democratizarse rápidamente. Cuando los obstáculos políticos se han desvanecido, el proceso hacia Europa ha coincidido con un mal momento económico, y por esta razón el entusiasmo europeo demostrado por los em-

presarios en los años sesenta ha derivado hacia una actitud de una cierta circunspección. Estas dos palabras, entusiasmo político y circunspección económica, fijan la realidad del momento actual de las relaciones entre España y la CEE».

El presidente del Consejo Superior de Cámaras insistió en que, se ingrese o no en la Comunidad, un futuro de España cerrado a los intercambios internacionales es a estas alturas difícilmente concebible. Expuso luego el rendimiento de los parámetros empresariales que exigirá el ingreso y terminó pidiendo que el Gobierno adopte una política económica coherente con los planteamientos del acercamiento a Europa. «La coherencia —dijo—, es facilitar a las empresas el camino para poder competir dentro del marco comunitario, y esto se traduce en una serie de condiciones que no se dan en la actual política económica española. Sus últimas palabras fueron para reiterar la necesidad de que Catalunya y sus hombres se constituyan en modelo de las transformaciones que se exigen a la economía española para entrar en el Mercado Común».

ACTO INAUGURAL DE LA SECCION DE GERONA DEL COLEGIO DE ECONOMISTAS DE CATALUÑA

El pasado jueves día 7 tuvo lugar en la Sala de Actos de la Cámara de Comercio de nuestra ciudad el acto inaugural de la Sección de Gerona del Colegio de Economistas de Catalunya.

El acto se inició con unas palabras de presentación a cargo del señor Julio Portillo, el cual puso de manifiesto las vicisitudes por las que ha habido que atravesar para poner en marcha esta Sección de Gerona, así como las pretensiones que el Colegio de Economistas, a través de dicha Sección, tenía cara al futuro de servicio a los colegiados y a nuestra provincia.

Tomó a continuación la palabra el decano del Colegio de Economistas de Catalunya Francisco Raventós, el cual manifestó su complacencia por el inicio de actividades de la Sección, la cual, dijo, debe llegar a ser totalmente autónoma en bien de los economistas y, en general, de nuestra provincia.

A continuación fue presentada por el secretario del Colegio de Catalunya la candidatura única presentada para cubrir la junta directiva de la Sección, la cual quedó constituida por: Presidente, Julio Portillo; secretario, Ricardo Llapart; tesoro, José María Piñol, y vocales, Ramón Picamal, José María Boada y Rafael Llastado.

Finalmente tomó la palabra el catedrático de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Barcelona doctor don José Jané Solá, el cual disertó sobre el tema «La coyuntura económica que vivimos, indicando que la misma atraviesa por una situación extremadamente difícil y con pocas perspectivas de solución».

A su juicio, los problemas básicos de la economía española son fundamentalmente cuatro: la inflación, el paro, el crecimiento y el déficit exterior.

Por lo que respecta al déficit exterior indicó el doctor Jané que en la actualidad dicho problema no existe, ya que contamos con una cobertura de las importaciones por las exportaciones del 70 por ciento, lo que unido a la importante entrada de divisas por turismo, hace que exista una importante reserva de divisas. Asimismo, destacó que por primera vez las empresas privadas españolas están recurriendo al endeudamiento exterior.

En lo referente al problema de la inflación, afirmó que la misma se había disparado nuevamente, con lo que en este año volverá a sobrepasarse la tasa del año anterior.

El problema del crecimiento radica en que para hacer frente a los problemas de inflación y paro, el mismo debería alcanzar unas tasas del 8 ó 9 por ciento, cuando en la actual-

idad no se alcanzan ni la mitad de las mismas. Asimismo, estamos asistiendo en los últimos años a una constante baja en la tasa de la Formación Bruta de Capital, con lo que el país está descapitalizándose de forma constante y peligrosa. A ello contribuye también el hecho de que crece la masa monetaria en manos del público, descendiendo el pasivo bancario, lo cual conlleva un descenso de la inversión y un aumento de la inflación.

Si a todo ello unimos el que la empresa española cuenta para su financiación con un 70 por ciento de recursos ajenos y un 30 por ciento de recursos propios, cifras totalmente opuestas a las que se dan en las empresas de los Estados Unidos, podemos comprender los graves apuros por los que en la actualidad atraviesan las empresas españolas.

En cuanto al problema del paro distinguió entre cuatro modalidades distintas del mismo: para estructural (falta de preparación de la persona para una nueva tecnología), por falta de demanda de puestos de trabajo, para encubierto (el que se da en el sector agrícola) y para friccional (el producido por la persona que cambia de un empleo a otro, el cual no tiene ninguna solución, tan sólo el intentar conseguir que el tiempo en encontrar un nuevo empleo sea lo más corto posible).

Cada uno de estos tipos de paros requiere una solución diferente a la de los demás, pero nos encontramos que en España no se conoce ni aproximadamente el nivel de importancia de cada uno de ellos, por lo que su eliminación se presenta enormemente difícil.

Por otra parte, la tasa de actividad de la población española (población que realmente trabaja población activa) es del orden del 35 por ciento cuando en otros países del área occidental dicho porcentaje oscila entre el 45 y el 50 por ciento, lo cual significa que si se debe alcanzar los niveles de dichos países, en los próximos años tendremos un aumento del paro de ese 10 por ciento, que viene a representar el orden de los dos millones de nuevos parados, lo cual agrava considerablemente la situación, unido a que descendiendo constantemente la creación de nuevos puestos de trabajo.

Pasó a enumerar a continuación el doctor Jané las causas de estos problemas, diciendo que a su juicio las más importantes son las siguientes:

- 1. — La crisis del petróleo, que encarece considerablemente la energía necesaria para el desarrollo industrial.
- 2. — La inflación internacional.
- 3. — La llamada «nueva in-

flación», producida por el aumento de la información de los trabajadores y en la fuerza lograda por los mismos a través de sus sindicatos. Para solucionar este tipo de inflación, no bastan las medidas económicas, es necesario recurrir a los pactos entre sindicatos, empresarios y gobierno.

4. — La evolución errónea del mecanismo productivo español hacia actividades especulativas y no productivas.

5. — La existencia en nuestro país de un sistema fiscal inflacionista.

6. — La existencia de un sistema financiero que castiga a la pequeña y mediana empresa, columna vertebral de la economía española.

7. — La existencia de un sistema laboral incorrecto, abogando por la flexibilización del mercado laboral.

8. — El exceso de dinero en el sistema, una de cuyas causas es el constante déficit presupuestario del estado.

A juicio del doctor Jané, las soluciones de carácter coyuntural que deben tomarse de forma inmediata, ya que la solución estructural de los problemas es muy compleja y difícil, son las siguientes:

— Libertad para las empresas de la amortización plena en un año de la nueva inversión, medida ya ensayada en países como Gran Bretaña, tendente a conseguir un aumento de la inversión.

— Potenciar la inversión en el extranjero, para dar salida al excedente de divisas del país y que, en palabras del ministro señor Leal son una de las causas de la inflación.

— Potenciar las obras públicas y la construcción, sobre todo esta última, por ser generadora de un importante efecto multiplicador sobre el resto de la industria.

En cuanto a las dos medidas estructurales que más urgentemente habría que tomar son:

— La reforma fiscal (lado gastos) que no ha sido abordada en ningún momento.

— La reforma del mercado laboral.

Tras ello, el doctor Jané dio por terminada su conferencia iniciándose un animado coloquio sobre los temas tratados y en el que entre otros se comentó como posible solución al paro la jubilación anticipada y la reducción de la jornada laboral, medidas ya ensayadas en otros países y que al parecer han obtenido resultados satisfactorios.

Concluido el coloquio, el señor Portillo dio por clausurado el acto agradeciendo al doctor Jané su presencia, así como al numeroso público que llenaba el salón por su asistencia al mismo.

Acuerdos de la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico - Artístico

Petición de declaración de monumento histórico-artístico de carácter local para la "Casa de la Punxa"

En la reunión preceptiva del mes de junio, la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico-Artístico dio autorización en lo que es competencia de la Comisión a las obras siguientes:

En Palafrugell: Proyecto de construcción de 18 apartamentos en Travésia Via Turística, en Callella de Palafrugell.

Proyecto de ampliación de vivienda en la Urbanización «El Golfet».

Proyecto de derribo de edificio sito en Paseo del Mar, 43, de Tamarit.

Proyecto de construcción de una vivienda unifamiliar sito en Paseo del Mar, núm. 43, de Tamarit.

Proyecto de ampliación de vivienda en parcelas 76, 77, 78 y 79 de la Urbanización Prat Xiriu, de Callella de Palafrugell.

Proyecto de reforma y ampliación de vivienda sito en «Banyes d'en Caixa», en Callella de Palafrugell.

Proyecto de ampliación de vivienda en parcela 22 de la Urbanización Mont Fina, en Callella de Palafrugell.

Proyecto de construcción de viviendas en calles Pasquet y Francisco Blanes, en Llafranch.

La Comisión acordó dejar para la próxima sesión los proyectos de construcciones a realizar en la construcción de Agua Gelida, dado que es inminente la realización de una reunión en Palafrugell con representantes del Ayuntamiento, de la Comisión Provincial de Urbanismo y de la Comisión del Patrimonio Histórico - Artístico, al objeto de dar una pronta solución a la actual problemática de Agua Gelida.

Respecto al proyecto presentado de construcción de apartamentos en la Urbanización «El Faro» de San Sebastián en Llafranch, la Comisión acordó pasar el proyecto a estudio de la Ponencia, para que tras visitar el lugar, presente informe sobre la posibilidad o no de su aprobación.

En Blanes: Proyectos de viviendas unifamiliares aisladas en la Urbanización «Cala San Francisco», parcelas 10, 11 y 152. La Comisión acuerda que se otorgará autorización previa ejecución de unas catas de prospección ante la posible existencia de restos arqueológicos. Los propietarios deberán dirigirse al Servicio de Investigaciones Arqueológicas de la Diputación Provincial de Gerona para que realice las catas y de acuerdo con su informe se concederá la autorización definitiva, si procede.

En Ullastret: Proyecto de restauración de fachada Este de la casa sito en calle Hospital, 18. Proyecto de construcción de vivienda unifamiliar aislada, sito en las afueras.

En Llansá: Proyecto de construcción de 9 viviendas con garaje, agrupadas en tres bloques, sitas en calle Xaloc.

En Monells: Proyecto de vivienda unifamiliar y garaje en calle José Antonio, se autorizará la edificación de acuerdo con el escrito del Ayuntamiento junto a la carretera San Sadurní-Monells, y en una sola planta.

En Porqueras: Proyecto de cercado en la finca «Mas Castell». La Comisión acuerda autorizar

la cerca de valla propuesta. No obstante se considera que respecto a la valla lindante con el vial abierto recientemente, debería ser reconsiderado su trazado, estudiando la posibilidad de que se desplazara de la zona arqueológica para así lograr su mejor protección.

En Bagur: Proyecto de construcción de una agrupación de viviendas en el Paraje «Sa Nau Perduda». Visto el informe de la Ponencia, la Comisión acuerda autorizar solamente la construcción de los bloques D y E del proyecto.

En Dorria: Proyecto de ampliación de vivienda unifamiliar. Se autoriza con la condición de que la pizarra del tejado se sustituya con teja árabe vieja y con las mismas pendientes de las casas tradicionales del lugar.

En Ampurias: Proyecto de construcción de un quiosco - bar frente a la entrada del aparcamiento de las Ruinas de Ampurias, respecto del cual la Comisión se pronuncia de forma desfavorable, dado el lugar en donde se desean instalar y el carácter permanente que se observa en el proyecto presentado.

La Comisión dejó en suspenso su decisión por falta de documentación completa o por necesidad

de reformar los proyectos que a continuación se indican:

En Llansá: Proyecto de construcción de apartamentos en paraje «Cau del Llop».

Proyecto de construcción de 36 viviendas y garajes en el Puerto de Llansá.

En Hostalrich: Proyecto de reforma de la finca urbana sito en calle Mayor, 50.

Por último, la Comisión adoptó los acuerdos siguientes:

- 1.º — Visto el escrito presentado por el Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Catalunya, en el que se solicita la pronta declaración de Monumento Histórico - Artístico de la Casa de la Punxa, la Comisión acuerda reiterar nuevamente a la Dirección General del Patrimonio, Archivos y Museos la urgente declaración de Monumento Histórico - Artístico de carácter local.
- 2.º — Solicitar a la Dirección General del Patrimonio, Archivos y Museos, que de acuerdo con la legislación vigente sea reputada clandestina y removida una obra realizada en Santa Pau, que no se ajusta a las condiciones que figuran en la autorización acordada por la Comisión en su sesión de fecha 11 de enero último.
- 3.º — Proponer ayudas para restauración y conservación de Monumentos Históricos Artísticos y Museos enclavados en zonas de interés turístico, propiedad de las Corporaciones Provincial y locales a cargo de la Secretaría de Estado de Turismo.
- 4.º — Proponer programa de restauraciones de Monumentos Históricos - Artísticos para el año 1980 y con cargo a los fondos de la Dirección General del Patrimonio Archivos y Museos sobre la obra proyectada por el Ayuntamiento de Castelló de Ampurias, previo derribo del depósito de aguas y otros restos de edificaciones ruinosas junto a la iglesia de Santa Maria.

Anuncio Financiero

TABLETAS DE GERONA, S.A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará, en el Café Ateneo de Celrà, el próximo día 30 de junio, a las 17 horas, con el siguiente Orden del Día:

1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1978 y de la gestión de los Administradores.

2.º Designación de accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1979.

3.º Nominamiento de Administradores.

La asistencia a la Junta y la representación, deberá acomodarse a lo previsto en el artículo 19 de los Estatutos.

Celrà (Gerona), 30 de mayo de 1979.

Por acuerdo del Consejo de Administración



CAMPEON EN ECONOMIA

1º Precio FF. 274.891 ptas. 2º Garantía 12 meses 3º Consumo 55 l./100 Km.

COMPRE AUN A PRECIOS DE AYER



entrada mínima, el resto Vd. lo decide.

Valoramos "MAS" su coche usado.

compare precios antes de comprar

infórmese en:

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.

GERONA
CTRA. SANTA COLOMA S/N. TEL. 20 91 00.

GERONA
ALVAREZ DE CASTRO, 4. TEL. 20 34 00

GERONA (Santa Eugenia)
AGUDAS, 36 (ESQUINA Pº DE OLOT)

S. FELIU DE GUIXOLS
CTRA. GERONA, 90 BIS TEL. 32 00 88

Concesionario Exclusivo para Gerona y provincia: **ALMARX, S.A.**
Emilio Grahit, 31-35 (exposición y venta) Tel. 217 850 - Gerona

¿VIO AYER EN TELEVISION NUESTRO ANUNCIO PARA LADRONES?

Ellos saben perfectamente que cuando se encuentran con una puerta PUNTOS FUERTES de Fichet, es inútil intentar abrirla. Porque Puntos Fuertes de Fichet, dispone de once puntos de anclaje, blindaje especial que cubre toda la superficie de la puerta, cerradura no descerrajable y llave de 4 facetas activas programada por ordenador.

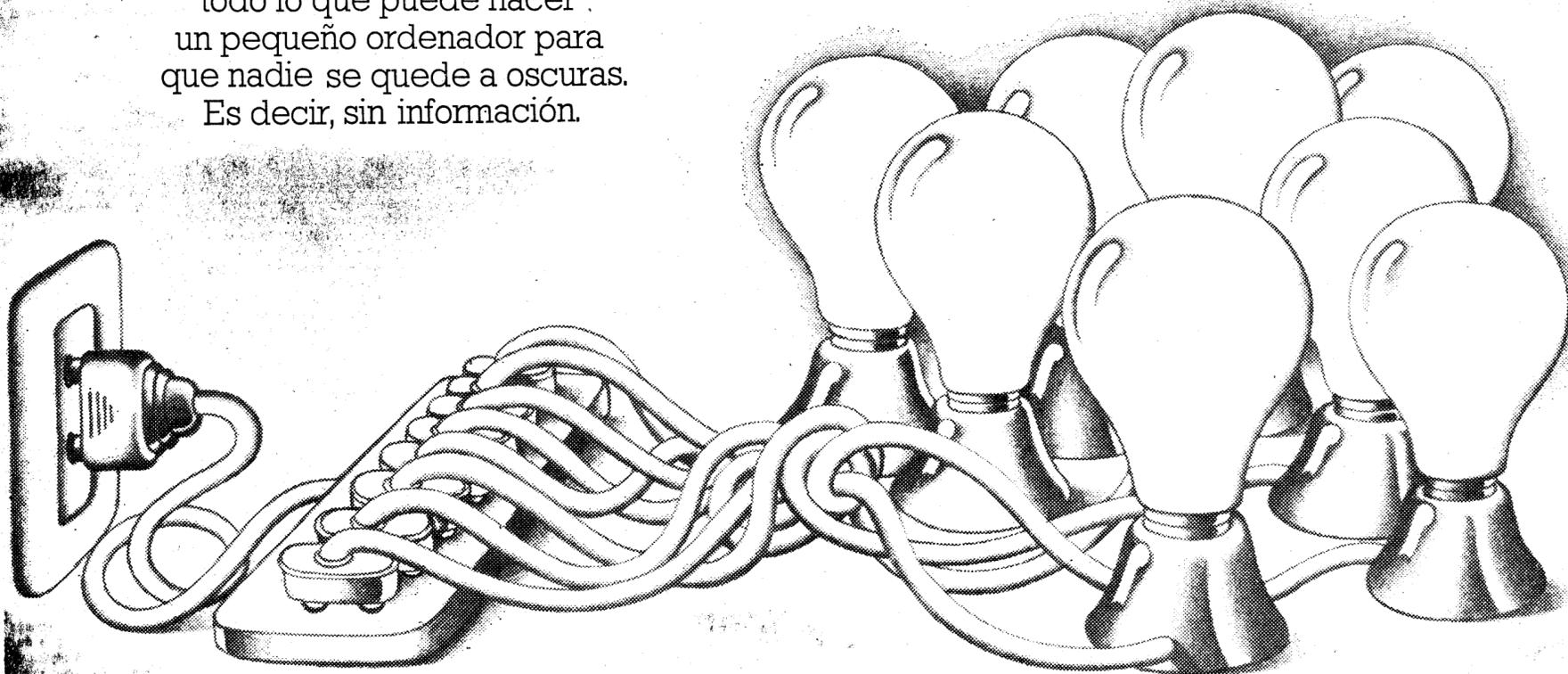


Concesionario Exclusivo para Gerona y provincia: **ALMARX, S.A.**
Emilio Grahit, 31-35 (exposición y venta) Tel. 217 850 - Gerona

SOLUCIONES



Hacemos este anuncio para que usted vea claro todo lo que puede hacer un pequeño ordenador para que nadie se quede a oscuras. Es decir, sin información.



Regla de dos directa: La electricidad es a la luz lo que el Sistema/34 es a la información.

DEMOSTRACION

La Electricidad da luz	El Sistema/34 da información
Para todos	Para todos
Con autonomía	Con autonomía
Fácilmente	Fácilmente
Económica	Económica
Controlada	Controlada
Llega a todos los sitios	Llega a todos los sitios
Se enciende cuando uno quiere	Se utiliza cuando uno quiere
Ocupa poco sitio	Ocupa poco sitio
A través de una sola corriente	A través de un solo ordenador

CONCLUSION

El Sistema/34 le ofrece la oportunidad de tener los ordenadores que necesite con un solo ordenador. O lo que es lo mismo, que cada sucursal, departamento o persona que lo precise pueda trabajar con su propio ordenador, y pueda utilizarlo autónoma y simultáneamente. Hablando con él cuándo y cuánto quiera. Sin tener que comprar varios o muchos ordenadores.

Al Sistema/34 se le pueden conectar hasta 16 Estaciones de Trabajo a una distancia máxima de 1.500 metros, y hasta 64 más sin limitación de distancia.

MAS LUZ SOBRE EL SISTEMA /34

El Sistema/34 pone a su alcance todas las ventajas del Proceso de Datos Distribuido. Es decir, las ventajas de una instalación centralizada pero dotando, además, de autonomía operativa a los departamentos.

Si el Sistema/34 le parece interesante (su precio también lo es), llámenos. IBM está cerca, para informarle.

Vía Augusta 202-226 Barcelona 21 Tels. 200 31 11 209 41 11 209 21 11

Nombre _____

Cargo _____

Empresa _____

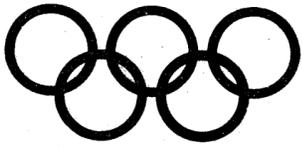
Dirección _____ Tel. _____



Grupo de Productos Generales
División GS

S/34 - LS

1=16+64=80



deportes

hoy...

RASET, DENUNCIA

El ex-entrenador del Sant Hilari no se «muere la lengua» al hablar de la última jornada de Liga en Segunda Regional.

JOAN MIS, AL LLORET

Se confirmó lo que ayer apuntábamos en nuestras páginas: El hasta ahora «mister» del Palomós se ha comprometido con el Lloret.

EL CASTELLFOLLIT, SE PREPARA

El domingo «partido grande» en Castellfollit de la Roca. Los locales recibirán, en encuentro de promoción, al Atlético Bisbalense. Es, qué duda cabe, un choque muy esperado.

GUILLERMO ALSINA

El entrenador de natación del GE i EG habla de la problemática actual de esta disciplina deportiva.

AGUSTIN ENSESA, PRESIDENTE DEL CONSEJO PROVINCIAL DE DEPORTES



Ayer fue elegido tras una votación en la que superó a Miguel Callís, que también optaba al cargo.

EL C. G. COSTA BRAVA, A ALEMANIA

Viajan los componentes del Club Golf Costa Brava a tierras germanas.

CICLISMO

El C. C. Ampurdanés organiza el próximo domingo el Campeonato provincial.

EL LEVANTE-GIRONA, EL DOMINGO

El último partido de II División Nacional B lo jugará el Girona el próximo domingo, a partir de las seis de la tarde, en el «Nou Estadi del Levante U. D.».

JOCS ESCOLARS CATALUNYA-79

Girona estuvo representada en los «Jocs Escolars Catalunya 79», celebrados recientemente.

TIRO AL PLATO

Para mañana se prevé una interesante tirada en las instalaciones de la Dehesa.

LA ACTUALIDAD FUTBOLISTICA

Como anticipó "LOS SITIOS"

Juan Mis dirigirá la próxima temporada al Lloret

"El primer objetivo es consolidar al equipo en preferente"

Ayer quedó confirmada la noticia que anticipó «LOS SITIOS» en primera informativa, cual es el fichaje de Juan Mis como nuevo entrenador del Lloret. Quedaron, pues, descartados los nombres de Gerardo Gatell, Jaime Surroca y el entrenador de la

última temporada, Juan Antonio Celdrán.

Juan Mis, en las últimas cuatro temporadas, ha dirigido al Palomós, al frente de cuyo equipo estuvo hace dos campañas en Regional Preferente, categoría en la que milita el club lloretense.

Ayer tarde, «LOS SITIOS» hablaba con el nuevo «mister» del club costero.

—¿Por qué al Lloret? —Como jugador, ya había defendido los colores lloretenses. Y creo que se trata de un equipo con posibilidades. Además, conozco a la mayor parte de los componentes de la Junta Directiva.

«CONSOLIDAR EL EQUIPO EN PREFERENTE»

—Antes de dar inicio a la temporada, todos los clubs tienen los máximos objetivos posibles. Pero, ¿cuáles son los del Lloret para el ejercicio venidero?

—El fundamental es consolidar al equipo en Preferente.

—¿Se descarta el título...? —No. Ni mucho menos. Como te digo, el objetivo más importante, es consolidarnos en la categoría, al propio tiempo que intentar luchar por conseguir lo máximo posible.

—¿Refuerzos a la vista...? —De momento, yo sólo he mantenido contactos con la Directiva. Aunque, la verdad, es que el Lloret casi tiene que formar un equipo nuevo. Quedan muy pocos jugadores y consecuentemente, la plantilla es cortísima. Deben venir bastantes jugadores.

—¿Seguirá Soler...? —Es un jugador que le interesa al Lloret y a mí particularmente. Pero, parece ser que él tiene ganas de actuar en Tercera División. Los dos equipos gerundenses de esta categoría se



Juan Mis continuará en el litoral costabravense.

muestran interesados por él y, según tengo entendido, el Girona también. Será, sin duda, una papeleta muy difícil intentar convencerlo de que se quede.

«SI NO HUBIERA VENIDO AL LLORET, POSIBLEMENTE NO ENTRENARIA»

—¿Ha tenido que decir Juan Mis muchos «no» a clubs que solicitaban sus servicios?

—La verdad, es que bastantes.

—¿Nombres...? —Ninguno.

—En principio, parece ser que dos clubs: Banyoles y La Escala, pretendían a toda costa que Juan Mis dirigiera sus respectivas plantillas.

—En principio, había dicho que quería descansar una temporada...

—Realmente, es cierto. Pero, muchas veces no sé decir que no. Posiblemente, si no me hubiera venido a buscar el Lloret, la próxima temporada no entrenaría a nadie. Se trata de un equipo que sabe llevar las cosas bien y con posibilidades. Yo espero, por supuesto, hacer una buena campaña.

De momento, ya hay otro entrenador «colocado».

Jordi XARGAYO

La U. E. Castellfollit agasaja a sus jugadores

Y se prepara con vistas al partido del domingo frente al Bisbalense

Castellfollit de la Roca. — (De nuestro corresponsal). — El pasado sábado por la noche, tuvo lugar en el «Restaurante la Déu», de Olot, la cena ofrecida por la Junta Directiva de la Unión Esportiva Castell-

folit, a todos sus jugadores acompañados de sus esposas o novias.

Resulta difícil el poder plasmar las horas vividas junto a esta gran familia que es la U. E. Castellfollit. A ella asistimos invitados, junto con los compañeros de Información Desplans y Brill, de Radio Olot. Diríamos que fue una noche memorable. Captamos el ambiente que viven todos estos hombres entregados a la defensa de unos colores, cada cual en su lugar. Creemos y estamos por afirmar que en el argot futbolístico, tildaríamos de equipo sin fisuras. Allí nadie es protagonista, todo en su lugar colaboran sin importarle el trabajo que a lo largo del año deben de realizar.

Lo de equipo revelación no es un tópico, es un conjunto de hombres, casi diríamos de un pueblo que ha querido ofrecer a la afición lo mejor. Y lo mejor de momento, ha sido este segundo lugar que les catapultó a disputar la promoción de ascenso a la Primera Regional. Galardón que contados equipos ubicados en una población de 1.250 habitantes, pueden ostentar. Y lo curioso del caso es que según pudimos captar, la U. E. Castellfollit cerrará el ejercicio con un ligero superávit, mínimo si se quiere, pero superávit al fin, cosa también que honra a quienes han sabido llevar tanto la parte deportiva como la económica por los cauces normales sin estirar más el brazo que la manga.

Felicidades a toda la familia de la U. E. Castellfollit, deseándoles que el próximo domingo por la tarde en su confrontación con el Bisbalense en su primer partido, el campo registrase el mayor lleno de la historia, apoyando a su equipo en pos de una victoria que les pueda servir de garantía para el segundo partidos a jugar en La Bisbal. El choque en cuestión dará comienzo a las 6 de la tarde.

GARBI

Pese a que la casi totalidad de las competiciones futbolísticas han llegado a su término, el fútbol continúa estando en el primer plano de la actualidad. Nos encontramos, ahora, en época de fichajes, de asambleas, de torneos veraniegos y, también, de promociones.

Hoy, en la página que abre la sección de deportes de LOS SITIOS, les ofrecemos unas explosivas declaraciones del ex-entrenador del Sant Hilari, Raset, que pueden causar gran impacto; la elección del nuevo presidente que regirá los destinos del club hilarriense; la confirmación del fichaje de Joan Mis por el Lloret, noticia que apuntaba ayer nuestro periódico, el cartel anunciador del «Torneo Internacional de Fútbol Juvenil», y los preparativos que se llevan a cabo en Castellfollit de la Roca ante el choque del domingo frente al Bisbalense, que ha despertado una expectación sin precedentes.

Sen, repetimos, noticias todas ellas relacionadas con el mundo del balompié, de este balompié que continúa en el primer plano de la actualidad.

Narcís PLANAS

"EL VIDRERAS-PERELADA ESTABA COMPRADO"

Denuncia el ex-entrenador del Sant Hilari, Raset

El Sant Hilari ha culminado una nefasta temporada ya que después de descender en la anterior, de Primera a Segunda Regional, ha repetido actuación este año al descender desde Segunda a Tercera Regional. En dos años, dos descensos son, sin duda alguna, muchos descensos.

Para comentar un poco los motivos que han llevado a este nuevo descenso al equipo hilarriense nos hemos puesto en contacto con su entrenador señor Raset, quien se nos ha manifestado en los siguientes términos:

—Señor entrenador, ¿por qué han descendido?

—En primer lugar debo decir que no soy entrenador. Soy un ex-entrenador puesto que me he "largado" por completo del fútbol. Hemos bajado de categoría porque no sabemos jugar mejor, así de sencillo.

—Pero, usted, en cierta ocasión, a raíz de la victoria de su equipo frente al líder, Farners, me dijo que el Sant Hilari finalizaría la campaña con positivos. ¿Qué ha pasado?

—Nos equivocamos todos. Además, ten en cuenta que yo acababa de coger el equipo aquella misma semana y lo veía muy fuerte. Sin embargo, me equivoqué. La

empresa era más difícil de lo que suponíamos todos. Ten presente que la Segunda Regional es una categoría que por su idiosincrasia es mucho más complicada que la Primera Regional; los campos son muy pequeños y se hace tremendamente difícil lograr puntos fuera de casa. En este aspecto puedo decir que hemos logrado un equipo de jugar en casa, ya que en los últimos cinco encuentros conseguimos 16 goles, derrotando a equipos como el Salt o La Escala, y encajamos solamente 1. Sin embargo, en los desplazamientos nos ocurrió todo al revés. Además he intentado hacer un equipo a base de jugadores jóvenes de la cantera y ésto se ha notado demasiado. La veterania de otros equipos nos ha superado en muchos partidos.

—Señor Raset, ¿por qué se marcha del fútbol?

—Sencillamente, porque estoy harto de los trapos sucios que ocurren, especialmente a finales de temporada. El fútbol está entrando en unos derroteros que no puedo aceptar.

—¿Qué trapos sucios ha habido durante este final de temporada?

—Varios. Llamo poderosamente la atención el resultado del Montgat en Hostalrich, ya que no es

lógico que venciera por 1-5, cuando iban tan mal clasificados. No me negaré que es muy extraño. Muy extraño es, también, que el Vidreres-Perelada finalizara en empate. Es extraño porque el partido estaba comprado, lo sé.

—¿Puede explicarnos en qué se basa para hacer tal aseveración?

—Lo sé porque me lo ha dicho personalmente el presidente del Vidreres. El Perelada ofreció una sustanciosa cantidad de dinero y aceptaron el empate. No sé exactamente la cantidad pero es totalmente seguro que el partido está arreglado. Además, yo, la semana anterior a este encuentro, me desplazé a Vidreres y ofrecí a los jugadores vidrerenses una prima, por ganar el encuentro, de 30.000 pesetas. Quedamos de acuerdo. Sin embargo, más tarde debieron llegar los de Perelada y ofrecieron una cantidad superior por empatar el encuentro, lo cual fue aceptado por los vidrerenses.

—O sea, ¿usted también compra partidos?

—No. Yo no he intentado comprar nunca un partido. Yo ofrecí, de mi propio bolsillo, 30.000 pesetas por ganar un encuentro; es decir, por hacer lo que se debe hacer siempre, ganar. Las compras de partidos se hacen cuando se pagan cantidades por perder o dejarse empatar. Esto es una compra y esto es lo que ocurrió en el Vidreres - Perelada.

—Dejemos ya este tema. ¿Influyeron los árbitros?

—Algunos nos perjudicaron y otros nos favorecieron. No fueron ellos los culpables. El que nos perjudicó bastante fue el Comité de Competición, ya que a nuestro jugador García, pieza básica del equipo, nos lo sancionaron por diez encuentros, habiéndole expulsado sólo por dos tarjetas amarillas.

—Pero esto es imposible. ¿No protestó el Sant Hilari?

—¿Para qué? Solamente hubiésemos perdido el tiempo. No habríamos sacado nada.

—Señor Raset, esto no me lo creo.

—Pues tiene que creérselo por que fue así.

—Finalmente, ¿qué perspectivas tiene el Sant Hilari para el campeonato que se presenta?

—El equipo tendrá mucha más experiencia y creo que logrará nuevamente el retorno a la categoría que hemos perdido este año. Además, la afición ha reaccionado ante el descenso y ya se ha celebrado una Asamblea en la que participó un gran número de aficionados, de la que salió un nuevo presidente, Francisco Colomer, que, con el apoyo de todos, creo que será capaz de llevar al equipo a la categoría que se merece.

Hasta aquí las "sabrosas" palabras del entrenador, perdón, ex-entrenador del Sant Hilari.

Salvador CLOS

TORRENT

Francisco Colomer, nuevo presidente del Sant Hilari

SANT HILARI SACALM. — (De nuestro corresponsal). — El C. E. Sant Hilari celebró Anual, a la que hemos de anotar la Asamblea Extraordinaria que asistió más público que en años anteriores.

Abrió la charla, el presidente del Club, señor José Pla Solà, quien, dicho sea de paso, en su periodo presidencial ha realizado una labor muy positiva; pues por primera vez existieron 4 equipos de fútbol en Sant Hilari en plena competición con otros rivales (alevines, infantiles, juveniles y primer equipo). Semana tras semana, y gracias también a entusiastas colaboradores, toda la muchachada hilarriense se enfrentaba en partidos de campeonato, bien fuera en casa o en terreno ajeno. Esta es la manera de subir jugadores, cuidando la cantera.

El señor Pla fue breve en su charla, y dio las gracias a todos sus roces en algunos momentos, ello fue debido a que todos deseaban lo mejor para el C. E. Sant Hilari.

Anunció su decisión irrevocable de dejar el cargo, pues cuando tomó posesión del mismo, ya dejó claro que a final de temporada se iría. Hay que

anotar que tomó el cargo en unos momentos muy difíciles para el primer equipo y en una situación muy delicada; y ha hecho todo lo humanamente posible para poder salvar la categoría del primer equipo. Pero, ello, al final, no ha podido ser posible, por circunstancias que ahora no vienen al caso (basta recordar que con un punto más el Sant Hilari se hubiera salvado). En fin, las circunstancias han llevado al equipo a la Tercera Regional, donde figurará la próxima temporada 1979-80. De todas formas, hay que reconocer que el señor Pla no regateó ningún esfuerzo (viajes y más viajes, etc.).

También se procedió a la lectura de estado de cuentas, que arrojó un ligero déficit. En el apartado de tesorería hay que felicitar al socio del club, José María Ridaura, que sin ser de la Junta Directiva, llevó las cuentas siempre al día, y de una forma totalmente desinteresada.

Quedó proclamado nuevo presidente del club para la temporada, don Francisco Colomer Mayoral.

El "Torneo Internacional" de Lloret de Mar ya tiene cartel

III TORNEIG INTERNACIONAL DE FUTBOL JUVENIL

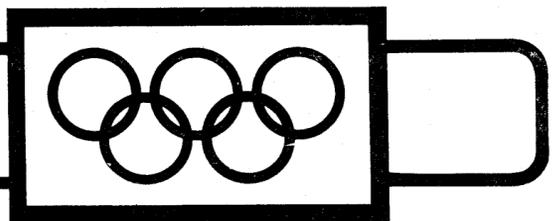
LLORET DE MAR 24 juny al 1 juliol '79

Trofeus Excma. Diputació de Girona

REAL MADRID, C. de F. Sportclub FEYENOORD
CHELSEA, F.C. REAL BETIS, Balompié
C.F. LLORET DE MAR R.C.D. ESPAÑOL

Este es el cartel anunciador del "Torneo Internacional" de fútbol juvenil, que se celebrará próximamente en Lloret de Mar, población que se convertirá por espacio de varios días en la capital europea del fútbol juvenil.

deportes



aquí, girona f.c.

Ayer fue elegido

Agustín Ensesa, presidente del Consejo Provincial de Deportes

Obtuvo mayor número de votos que Miguel Callís, que también optaba al cargo

El partido en el campo del Levante se jugará el domingo

Hoy, primer entrenamiento de la semana

El Girona F. C. se despedirá del torneo liguero el domingo en el feudo del Levante. A las seis de la tarde los rojiblancos, ya salvados de cualquier peligro, se enfrentarán a los azulgranas, que desde hace varias jornadas están en Segunda División "A".
El choque carece de todo interés, pese a lo cual la Federación ha remitido un telegrama al Girona F. C. indicándole que el partido debía jugarse a las seis de la tarde del domingo.
Caba la posibilidad —incluso se había hablado de ello— de que el Levante - Girona se celebrara el sábado por la noche. Pero, según nos informó el vicepresidente del club rojiblanco, José Pueyo, la Federación, telegráficamente, ha indicado que el partido se dispute el domingo.
En otro orden de cosas señalemos que para hoy, miércoles, a las cinco y med.a, se ha previsto la celebración del primer entrenamiento semanal.

N. P.



El reportaje gráfico de SA.NI ha recogido el aspecto que pre sentaba el salón de actos de la Casa del Deporte y al presidente del Consejo Provincial en uno de los "recesos" que se produjeron en la "animada" sesión de ayer.

Ya tiene el Consejo Provincial de Deportes, presidente. El responsable de la Federación Gerundense de Patinaje, Agustín Ensesa Bonet, fue elegido tras votación celebrada ayer tarde en la Casa del Deporte, de Girona; votación que fue precedida y seguida de una serie de hechos, controversias, impugnaciones... que nada dicen en favor del deporte.

SE CONSTITUYO EL CONSEJO

Se encontraban en la mesa presidencial, el delegado en Girona del Consejo Superior del Deporte, Narcís Codina; secretario de la Delegación, Fernando Méndez y el asistente más joven, Pedro Crous y el de más edad, Manuel Bonmatí.
Habló en primer lugar el señor Codina, para hacer hincapié en el hecho de que era necesario que Girona consiguiera la subvención económica que se merecía, añadiendo que el pasado año se perdió el cuarenta y dos por ciento de la cantidad asignada al no ser utilizada; cantidad que se puede recuperar esta temporada, aunque para ello serán necesarias gestiones y presentación de presupuestos al C.S.D. Narcís Codina dijo que la formación del Consejo Provincial serviría para reforzar la gestión del delegado en cuantos temas de interés se susciten.
Se dio lectura, a continuación, de los miembros del Consejo, indicando que se habían recibido escritos de impugnación del C.S.D. que excluían del Consejo Provincial a Marcelino Got Ramis en su calidad de representante del Colegio Oficial de Profesores de E.F. y a Angel Brea Melús, como representante de la Asociación de Entrenadores de la provincia.

EL «SHOW» DE LA VOTACION

Tras la constitución del Consejo, llegó la elección de presidente. En un principio, todo parecía indicar que la «cosa» sería tranquila, pero lo cierto es que se «arró un cisco» impresionante, dándose todo tipo de situaciones conflictivas y controvertidas.
El señor Codina Surós señaló que de acuerdo con la reglamentación, los optantes a la presidencia podían, si lo deseaban, presentar su candidatura en aquel momento. Comentó, eso sí, a los miembros del Consejo, que le hubiera agradado que Miguel Callís, por su condición de diputado provincial, aceptara, aunque el propio interesado había declinado el ofrecimiento. También dijo que habló con Manuel Bonmatí, quien le indicó que había personas más idóneas para desempeñar dicho cometido. Señaló, asimismo, que había convencido, tras mucho insistir, a Agustín Ensesa, el cual había presentado su candidatura por escrito; escrito que se encontraba en la secretaría de la Delegación. Había, pues, un solo candidato. Llegado

a ese punto, uno de los miembros del Consejo solicitó cinco minutos de receso a fin de poder intercambiar pareceres y, si se decidía, proponer otro nombre además del de Agustín Ensesa.
Se abrió el mencionado receso que coincidió con la llegada del diputado provincial, Miguel Callís, a la Casa del Deporte. Una vez reanudada la sesión, Ernesto Mascort propuso al mencionado Miguel Callís como candidato. El diputado provincial de Deportes, que según palabras del señor Codina al Pleno, había declinado el ofrecimiento de optar al cargo, ante la insistencia, optó por presentarse, procediéndose acto seguido a la votación. Antes de iniciarse el señor Ensesa solicitó un nuevo receso. Hubo intercambio de pareceres, muchas idas y venidas, numerosos comentarios... Lo

cierto es que tras el receso comenzó la votación. Se escrutaron 36 papeletas que arrojaron el siguiente resultado:
Agustín Ensesa, 15 votos.
Miguel Callís, 12 votos.
En blanco, 9 votos.
En un principio, la mesa sólo daba como votantes a 33 miembros cuando la realidad habían sido 36. Hubo revisión de papeletas y, ya antes, «cuadrando» los números, toda vez que alguno de los asistentes ejerció el derecho de voto en su condición de representante de un organismo o federación y representante de Corporación Municipal.
Cuando ya Agustín Ensesa se encontraba en la presidencia, habiendo sido proclamado vencedor, Alfonso Abete tomó la palabra para recordar que, según la reglamentación, había de procederse a una nueva votación, ya que en la primera no se

había alcanzado la mayoría absoluta. La presidencia reconoció que, efectivamente, debía efectuarse dicha votación. Se optó por «revuelo». Hubo consultas, cambio de impresiones y, al final, el candidato que menor número de votos alcanzó en este caso Miguel Callís, optó por retirarse, no celebrándose en consecuencia, la segunda votación que debía proclamar al presidente del Consejo Provincial de Deportes por mayoría simple.

FORMACION DE COMISIONES

Tras la votación, se procedió a la composición de las diferentes comisiones que serán los de equipamiento deportivo, deporte escolar, deporte para todos, deporte de élite; planificación y estudio y recompensas deportivas.

Desde la presidencia se esbozó la composición de las mismas, aunque se hizo hincapié en que se trataba de un estudio, pudiendo, todo miembro que lo deseara, incorporarse a la comisión que considerara más necesaria su colaboración.
En equipamiento deportivo (instalaciones) se nombró presidente a Miguel Callís; deporte escolar, a Alfonso Abete; deporte para todos, Gabriel Protts; deporte de élite, Joan Casellas; planificación y estudio, Ricardo Soto y recompensas deportivas, Ernesto Mascort.

CAPITULO DE PARLAMENTOS

También hubo, en la sesión de ayer, parlamentos. Habló, en primer lugar, el presidente de la Federación Provincial de Gimnasia. Lo hizo, a continuación, el señor Callís, quien manifestó su propósito de trabajar en estrecha colaboración con la Delegación Provincial del Consejo Superior del Deporte, solicitando la inclusión, en la Comisión de la Diputación, como interlocutor de la Delegación de Fernando Méndez, que aceptó.
Cerró el acto Agustín Ensesa, presidente del Consejo Provincial de Deportes. Hizo hincapié en que era la primera vez que personas que habían sido elegidas por votación por sus respectivos comités, elegían al presidente de un Consejo Provincial de Deportes. Señaló que la autoridad, la máxima autoridad del deporte gerundense, la tenía el Pleno a través de las comisiones que se habían formado. Puso de relieve la importancia del acto que se estaba desarrollando al indicar «que la constitución del Consejo Provincial de Deportes crea una situación nueva dentro del contexto deportivo».

PUNTO FINAL

Así, se desarrolló la sesión de ayer, en la Casa del Deporte. Esperemos, ahora, que los palabras dejen paso a los hechos y que la constitución de este

Consejo Provincial revierte de forma positiva en el deporte gerundense.

Narcís PLANAS

NUESTRA QUINIELA

Algeciras - Murcia	1
Getafe - Elche	1 x 2
Málaga - D. Coruña	1
Juén - Alavés	x
Osasuna - Sabadell	1
Tarrosa - Baracaldo	1
Betis - Granada	1 x 2
Ferrol - Valladolid	2
Castellón - Castilla	1
Cádiz - Almería	1 x 2
Caudal - Tenerife	x 2
Logroño - Huesca	1
Cacereno - Lérida	1
Diter - G. Tarragona	1 x 2

en voz baja

- Pasó el susto y ahora todo el mundo está bastante tranquilo. El Girona permanece en Segunda División "B" y aquí paz y allí gloria. Pero creemos que ha llegado el momento de pensar en serio y ver lo que hay que hacer con nuestro bendito club gerundense. La próxima temporada debe hacerse bajo un prisma de realidades y de acuerdo con las posibilidades del club. Esto es indiscutible.
- Ello significa que se ha acabado la época de los fichajes caros y absurdos. Lo que pasó con los Roselló, Pérez y tantos otros, que no jugaron un partido completo y que costaron tantos duros, no puede repetirse. Ahora bien. El problema está en saber cómo se hace el cambio.
- Los aficionados gerundenses saben muy bien los disgustos, los problemas y los conflictos de todo orden que ha tenido que solucionar a lo largo de la temporada, el equipo de dirigentes del Girona, capitaneados por el señor Fauró. Si pudiera escribirse la triste historia de lo acontecido, sería cuestión de poner las manos a la cabeza. Sólo lo saben los que están dentro y los que pasaron tal sarampión. Esto no debe repetirse.
- Cierto que el último acuerdo de la Federación Nacional fue el de vigilar los gastos "excesivos" de los clubs y que no sepan ajustarse a las disponibilidades reales. Es decir, no alargar más el brazo que la mano. Muy bien. Pero lo difícil será que los clubs quieran aceptarlo, porque todos quieren un equipo mejor y ganar partidos. ¿Cómo se arregla todo esto?
- Cuando el domingo por la tarde salíamos de Montilivi, oímos voces pidiendo que para la próxima temporada haya mejor equipo. Y uno se pregunta: ¿Quién lo va a pagar? Porque hasta el presente, todos los presidentes confiaban en el torneo Costa Brava y en el Bingo. Pero si el Barcelona marcha a América y el Bingo ya no rinde, ¿de dónde saldrán las misas?
- Son temas muy interesantes, que ahora y con tranquilidad deben abordarse y tratar de resolverlos y buscar unas fórmulas económicas que permitan realizar unos justos fichajes y sobre todo "locar de peus a terra". Ni más ni menos.
- Los socios, que el pasado domingo al acabar el partido tanto aplaudieron al Girona —todos estuvieron en su puesto— deben darse cuenta que el club no vive de aplausos, sino del dinero de los socios y espectadores. Si ambos fallan, no hay solución posible.
- Mientras vamos meditando, el Girona ya se prepara para viajar a Valencia y ser espectadores de la apogía del Levante por su ascenso. Lástima no haberles imitado. El año próximo lo seremos...

G O L



Agustín Ensesa presidirá el Consejo Provincial de Deportes. (Foto SA.NI).

Suscribase a LOS SITIOS

REGIONAL PREFERENTE

El Lloret necesita una renovación a fondo

LLORET DE MAR. — (De nuestro corresponsal). — Después de una temporada llena de incidentes y cosas raras, el Lloret ha podido mantener la categoría, a pesar de todas las zancadillas y trabas puestas por la Federación Catalana y el Colegio Catalán de Arbitros, los cuales se han visto impotentes para poder hundir al Lloret.
Lo que prometía ser una gran temporada por parte de la plantilla de jugadores del Lloret, por poco se ve descendiendo a Primera Regional. ¿Las causas por las que este hecho no ha llegado a consumarse? Pues, no los sabemos, pero estamos seguros de que ha habido una mano negra dentro de la Federación, que ha intentado perjudicar al Lloret. ¿Y de los árbitros que me dicen? Desde el comienzo de la

temporada han estado perjudicando al equipo, teniendo de soportar arbitrajes nefastos y provocativos. En definitiva, podemos decir que no se han salido con la suya, y el Lloret estará en la próxima temporada en Preferente, aunque les pese a los equipos de Barcelona, a la Federación y al Colegio Catalan de Arbitros.

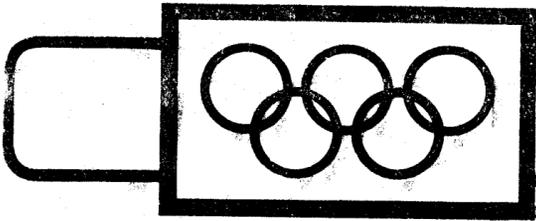
MATO, EL MAS REGULAR

El centra' del Lloret, Rafael Mató, ha sido el mejor jugador del equipo durante esta recién finalizada temporada, su pundonor y amor a los colores lloretenses le hacen el idóo de los aficionados locales. Pensamos que ésta ha sido su mejor temporada, demostrando una vez más, ser un fichaje de los más rentables y efectivos del Lloret en los últimos años. El jugador Jornet ha sido el máximo goleador una vez más y van... teniendo en Soler a un rival muy peligroso. Y en la porteria tenemos a Pou, el cual a pesar de no realizar una temporada muy buena, ha sido el segundo portero menos goleado de la categoría, lo cual dice mucho en favor suyo y de sus defensas. Pensamos que estos cuatro jugadores han sido la base del Lloret en esta temporada. Los demás jugadores de la plantilla han sido un buen complemento.

EL LLORET NECESITA UNA RENOVACION A FONDO

Tanto a nivel de junta directiva como de jugadores, pues pensamos que es desde este mismo momento se debe de confeccionar la plantilla de jugadores para la próxima temporada. Hay que buscar personas para la junta directiva que trabajen para el club y para que así no vuelva a suceder lo mismo que en esta pasada temporada. Los aficionados no están muy de acuerdo con la actual junta directiva, y en la Asamblea de Socios, querrán poner en claro muchas cosas, ya que el descontento es general. Suerte que se ha logrado mantener la categoría, que si no, la cosa sería mucho peor. Esperemos a la Asamblea General, y una vez allí, que cada socio exponga sus quejas, pero lo que no debe de pasar es que una vez se celebre la Asamblea, los socios no acudan y den por buenas las decisiones de la junta directiva, pues en la última reunión, sólo asistieron 75 socios.
Por estas razones, pensamos que el C. F. Lloret, necesita una renovación a fondo. Esperemos los acontecimientos.

Joan HEREDIA



deportes

natación

Guillermo Alsina continuará otra temporada en el G. E. i E. G.

"Espero que se consigan buenos resultados en el Campeonato de Catalunya"

Guillermo Alsina me recibe en el despacho situado al lado de la piscina. Contesta a las preguntas tranquilamente y sin nerviosismo. Mientras conversamos vemos en el agua a los chicos de algún colegio. Le pregunto por una visión global de la temporada que está a punto de finalizar:

—Bien, en general no puedo decir que haya sido un éxito, pero me siento satisfecho.

—¿Quizás no ha habido mucha mejoría?

—Pues, en cuanto a resultados y marcas, lógicamente se ha mejorado, aunque no de una manera excepcional.

—Entonces...

—Bueno, los aspectos que fallan son de tipo técnico. Prácticamente se resumen en los entrenos. Es decir, aparte de que los chicos, salvo excepciones, no demuestran muchas ganas de trabajar, los estudios impiden el poder hacer unos entrenamientos más continuos y más serios.

—Sin embargo, hay un número considerable de nadadores.

—Sí, de acuerdo, pero falta en cierta manera una concienciación de cara al trabajo y al sacrificio.

—¿Poca responsabilidad?

—En cierto modo. A los muchachos ya les gusta nadar y, por supuesto, conseguir medallas, pero no quieren o no demuestran querer trabajar duro y "machacar" durante los entrenos. Falta voluntad y seriedad.

—Diversión antes que sacrificio.

—Exacto. Cuesta mucho adaptarse a un ritmo de entrenamientos duro si no ven los triunfos muy al alcance de las manos, y como sabemos, sin esfuerzo es muy difícil triunfar.

—¿Cuáles son las causas más visibles de esta "gandulitis"?

—Sin querer citar un tópico, la sociedad y el ambiente en general. Se encuentran con que muchas diversiones les apartan de una entrega más continua. Muchos tienen que marchar los fines de semana con sus padres y algunos incluso vienen forzados.

—Así, pues, no hay posibilidades.

—¡Alto! Material y chicos con cualidades hay, lo que falta es mentalización. Verdaderamente, existen muchachos con suficientes cualidades para llegar a ser buenos nadadores, pero las causas que ya te he dicho frenan estas posibilidades. Por otra parte, no me preguntes nombres porque no considero que nadie tenga méritos para distinguirlo. Además, el nivel es bastante uniforme.

Seguimos hablando de los eternos problemas del deporte amateur. Sale un momento para atender a una señora, luego vuelve. Hablamos de la organización.

—Bien, su fallo principal, a mi modo de ver, está en que no se ha establecido una clara diferenciación y separación entre la gente que sólo viene a divertirse y la que tiene ganas de entrenar en serio. Se apoya a la natación pero sin llegar a tomar verdadera conciencia de lo que supone como deporte competitivo, bastante

separado del ámbito puramente recreativo. No obstante he de reconocer que la natación es una de las secciones mejor cuidadas.

—Economía...

—Bien, particularmente no me quejo, también es verdad que las instalaciones no pecan de sensacionalidad y que en muchos casos nos encontramos con falta de sitio, pero el G. E. i E. G. quiere estar al alcance de cualquier persona y claro, no puede hacer pagar unas cuotas en ningún modo escandalosas.

—Hablemos de Guillermo Alsina. ¿Piensa continuar?

—De momento, y si no sale nada más serio, seguirá aquí.

—¿Considera su aportación a los nadadores como decisiva?

—No, la pieza más fundamental es el deportista, yo no me considero nada especial, cumplo con mi trabajo lo mejor que puedo.

—¿Cómo ve los Campeonatos de Catalunya?

—El nivel gerundense está bastante bien. Espero hacer unos buenos resultados. Más o menos lo mismo que el año pasado; de los cinco primeros.

—España...

—Bien, los Campeonatos de España ya significan algo mucho más serio, y vistas las ganas de trabajar no veo posibilidades claras, aparte de nadadores como Felipe Sánchez y Xavier Casademont.

Vuelve a insistir sobre la falta de voluntad, los deseos de diversión...

—¿Ve lejana la solución de estos problemas?

—Se ha de esperar. Además, el bache lo sufren casi todos los clubs. He hablado con otros entrenadores, incluso de fuera de la provincia y estas espinas que aquejan a la natación, son comunes a muchos centros.

—Pero los colegios, por ejemplo, incluyen a la natación en las clases de deportes.

—Sí, es cierto, pero no es que promocione esto demasiado a la natación, se hace como mera asignatura.

Finalmente, le pregunto por los padres.

—A los padres les gusta que sus hijos hagan deporte pero la mayoría no pasan de lo recreativo. El esfuerzo y la entrega que quiere el deporte no son comprendidos y volvemos al mismo problema de siempre. También ocurre que en las salidas de los fines de semana muchos chicos van con sus padres lo que les impide asistir a las competiciones o entrenamientos. E incluso se dan casos de padres que obligan a sus hijos a venir... Todo desemboca en este clima problemático.

Nos despedimos dejando una serie de dificultades esperando ser solucionadas por unos jóvenes que, según parece, no acaban de ver la verdad de un deporte duro y sacrificado como es la natación.

Joan SALO

Niños de 2 a 5 años reciben su primera medalla en el Club Natación Banyoles



Un grupo de 30 niños, comprendidos entre los 2 y los 5 años, después de pasar una serie de pruebas físicas, tales como correr hacia atrás, sobre una pierna, trepar y lanzarse, arrojar pelotas, dar volteretas, rodar un neumático, etcétera, recibieron lo que para ellos supuso su primer trofeo. Este evento fue la conclusión final a una tarea iniciada en febrero. En dicho mes se comenzó a impartir educación física de base, bajo el beneplácito de Diler Pieper, vicepresidente del club. La filosofía del C. N. Banyoles se centra en que los niños deben familiarizarse con el deporte desde su más tierna edad. De esta base saldrán, en el futuro, nadadores, remeros... y lo que es más importante, hombres que harán del deporte una práctica diaria. Los profesores que impartieron dichas clases fueron Julián Miranda, del I.N.E.F. y Magda Escobosa, peuricultora, los cuales hicieron entrega de los premios a los "peques" que ha recogido la fotografía de Butinyá.

Actividades de la U. E. Sarriá

La Unió Esportiva Sarriá organiza para el próximo verano unos cursos de natación para jóvenes a partir de los 3 años. El horario será de 12 a 13 y 16 a 17. La inscripción está abierta para los socios y no socios de la entidad.

En cuanto al balonmano, el próximo sábado en el pabellón sarriense se disputará una confrontación amistosa entre los equipos veteranos del GE i EG y U. E. Sarriá.

OPORTUNIDAD

EN COSTA BRAVA

Finca 1 Ha., a 10 kms. Playa de Aro-Sant Feliu. Pie carretera. Todos los servicios incluidos. Comodid. financiación.

Tno. (93) 325.07.16. DIRECTOR PROPIETARIO

Suscríbese a LOS SITIOS

halterofilia

"Trofeo de Superación" Nueva victoria de Francisco Rodríguez

El sábado se celebró en el pabellón municipal de Deportes de nuestra ciudad el "Trofeo Superación Provincial", en el que tomaron parte los veinticinco mejores puntuados de los tres "Encuentros de Promoción Escolar" que ha venido organizando últimamente la Federación Gerundense de Halterofilia.

El primer clasificado fue nuevamente Francisco Rodríguez, de la Escuela de Halterofilia, con catorce puntos de ventaja sobre el segundo que fue Claudio Casagrán, del Colegio Sant Miquel de Torroella.

Francisco Rodríguez recibió un trofeo y un equipo completo de levantador. Del segundo al décimo clasificado recogieron un trofeo, un maillot, una camiseta y un cinturón.

La Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes entregó a cada participante un diploma conmemorativo de la promoción escolar que se ha venido llevando a cabo. Asimismo, recibieron una medalla alusiva al acto.

Hicieron entrega de todos estos obsequios y trofeos el delegado provincial de Deportes, Narcís Codina; la señorita Luisa Rovira, del Institut Català de l'Esport Escolar, y Enrique Dalmau, presidente de la Federación Gerundense de Halterofilia.

La clasificación final fue: 1. Francisco Rodríguez (Escuela de Halterofilia), 86 puntos; 2. Claudio

Casagrán (Colegio San Miguel de Torroella), 72; 3. Antonio Luque (Escuela de Halterofilia), 70; 4. Santiago Roig (Colegio Pompeu Fabra de Salt), 65; 5. Antonio Vizcarra (Colegio San Miguel), 62; 6. Manuel Martín (Esc. de Halterofilia), 62; 7. Fernando Jerez (GE i EG), 61; 8. Emilio Vicens (Colegio Lacustaria de Lagostera), 61; 9. Miguel Angel Blanca (Colegio San Miguel), 60; 10. Pedro Romero (Colegio San Miguel), 59; 11. Alberto Borrego (Escuela de Halterofilia), 59; 12. Santiago Martínez (Colegio Pompeu Fabra), 57; 13. Luis Cañigueral (Colegio Lacustaria), 57; 14. José María Deulofeu (Colegio José Madrenys de Vilovi), 56; 15. José Martínez (Colegio Lacustaria), 55; 16. Bartolomé Hernández (Escuela de Halterofilia), 55; 17. Jorge Palahí (Escuela de Halterofilia), 55; 18. Antonio Pell (GE i EG), 54; 19. Antonio González (GE i EG), 54; 20. Antonio Iglesias (Colegio Pompeu Fabra), 51; 21. Rafael Rueda (Escuela de Halterofilia), 51; 22. Diego González (GE i EG), 51; 23. Jaime Prat (Colegio Pompeu Fabra), 51; 24. Modesto Lozano (Escuela de Halterofilia), 51; y 25. Alberto Vázquez (Colegio Lacustaria), 46 puntos.

Clasificación por equipos: 1. Escuela de Halterofilia, 277 puntos; 2. Colegio San Miguel de Torroella, 253; 3. Colegio Pompeu Fabra de Salt, 226; 4. GE i EG, 220; 5. Colegio Lacustaria, 219 puntos.

ciclismo

Campeonato provincial de fondo en ruta

El próximo domingo se disputará en Figueres el «XXXIV Campeonato provincial de fondo en ruta» de ciclismo, válido para aficionados de segunda categoría y juveniles.

La prueba dará inicio a las diez de la mañana en la capital ampurdanesa, circulando por las siguientes poblaciones: Vilafant, Navata, cruce Hostal, Crespiá, Esponellá, Banyoles, Serinyà, Farás, Besalú, Cal-

xàs, cruce Hostal, Navata, Vilafant, Figueres, Pont de Molins, cruce Viure, nacional II, Viure, Boadella, cruce de la Salut (P. M.), Terrades, Liers y Figueres.

La llegada en Figueres está prevista sobre las doce y media del mediodía, delante del parque.

La organización de la carrera corre a cargo del Club Ciclista Ampurdanés.

golf

El C. G. Costa Brava a Alemania

Mañana sale para Alemania, el Club de Golf Costa Brava de Santa Cristina de Aro, para competir en un intermatch con el Club Golf Gutermann de Gutach. Esta confrontación es fruto de las buenas relaciones entre ambas entidades, y se celebrará anualmente, simultáneamente cada campo. El trofeo cedido este año por el Club germano, se jugará a 18 Hoyos Match-Play, con una participación de 18 seleccionados por cada equipo.

IX TROFEO EUSEBIO SANS: 18 Hoyos Stableford Handicap

Primera categoría caballeros (0-17): 1. Alan B. Helffrich, 38 puntos; 2. Miguel Gil, 35, y 3. Olivier Barthes, 35 puntos.

Segunda categoría caballeros (18-24): 1. Eugenio Aguado, 33 pun-

tos; 2. J. García Montoto, 32, y 3. Bernard Weisenburger, 32 puntos; 32 puntos.

Categoría única damas (0-36): 1. Isabel Vidal, 37 puntos; 2. Michele Thomas, 31, y 3. Monique Morón, 31 puntos.

CONCURSO MENSUAL SOCIAL: 18 Hoyos Medal Play Handicap

Primera categoría caballeros (0-17): 1. Juan Carlos Cabrera, 68 neto; 2. Alan Helffrich, 70, y 3. Rodrigo Vargas Zuñiga, 70 neto.

Segunda categoría caballeros (18-24): 1. Francisco Gubert, 70 neto; 2. José María Esteba, 71, y 3. J. García Montoto, 74 neto.

Categoría única damas (0-36): 1. Montserrat Gil, 72 neto; 2. Emma Lleo, 72, y 3. Gloria Lleo, 76 neto.

tiro al plato

Mañana, "I Trofeo San Antonio", en Girona

Para mañana, jueves, a las 10 horas se prevé la disputa, en el campo de tiro «La Dehesa», del «I Trofeo San Antonio» sobre un total de 25 platos.

El precio de entrada para los socios se ha establecido en 1.000 pesetas, mientras que los no socios deberán pagar 1.500 pesetas.

El total de premios a repartir se ha valorado en 75.000 pesetas, adjudicándose el vencedor una escopeta automática Fabarm, obsequio de Escatidor, S. A.; el segundo, una escopeta «Gamo», modelo Statical, obsequio de Construcciones Viñas, de Banyoles. Habrá, asimismo, 300 cartuchos para el tercer clasificado; 200 para el cuarto y 150 para el quinto. Se han establecido premios hasta 30 clasificados, adjudicándose el primer junior un jamón, obsequio del Campo de Tiro de Sant Hilari Sacalm.

A tenor de lo dispuesto por el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que el Camping «BAHIA DE ROSAS», sito en Rosas, girará en lo sucesivo a nombre de D. CARLOS COLL RIERA, actividad que anteriormente desempeñaba D. Antonio M. Coll Montaña.

Gerona, a 12 de junio de 1979.



Distinguido Amigo: Al llamar su atención, nos mueve la idea de invitarle a visitar nuestras realidades, llaves en mano Apartamentos en primera línea de mar y amplias facilidades para su adquisición. Le esperamos, atentamente. Apartamentos "blau floritzó" Tels. 239 3209-239 3200 Barcelona Tel. 77 0708 L'Escalá P.D. Solicite catálogo

¡HOY PARA UN MAÑANA MEJOR!

NU - SWIFT A great name in fire fighting LA EMPRESA DE PRIMER RANGO EN INGLATERRA, FABRICANTE DE EXTINTORES PORTATILES CONTRA INCENDIOS AHORA EN ESPAÑA necesita:

VENDEDORES - VENDEDORAS Y JEFES DE AREA PARA EL AREA DE BARCELONA INFORMACION INMEDIATA

Ofrecemos: La oportunidad de conseguir, en su primer año, de 600.000 a 900.000 ptas., después Vd. pondrá el límite.

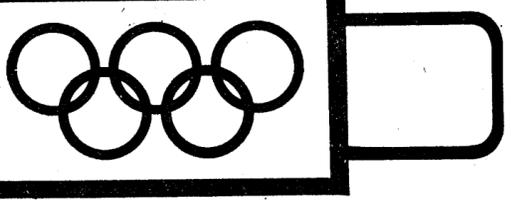
¿Cómo? Formación a cargo de la empresa y continuo entrenamiento y perfeccionamiento en su labor de venta. Un territorio GARANTIZADO, próximo a su domicilio para que Vd. trabaje como agente libre a comisión.

Más: Durante el CURSO DE FORMACION, LA ESTANCIA EN EL Hotel es por cuenta de NU-SWIFT SYDASA, y, además, le abonaremos los gastos de viaje. Posibilidad de integración en la Empresa y promoción a puesto de responsabilidad.

Exigimos: Que tenga una fuerte personalidad, que goce de buena salud, que desee prosperar constantemente y estar dispuesto a asistir al Curso de Formación (durante una semana en régimen de internado).

Si considera nuestra OFERTA tan INTERESANTE como nosotros, preséntese en el Hotel Peninsular, Gral. Primo de Rivera, n.º 5, los días 11, 12, de 9 a 1 y de 3 a 9, y día 13, de 9 a 1, preguntar por Sr. Jorge Marqués.

deportes



tenis de mesa

Primera fase del Campeonato Provincial Juvenil

Los cuatro finalistas pertenecen al C. T. M. Palafrugell

Durante estas últimas semanas se han venido disputando los partidos correspondientes a la prueba provincial en individual juvenil en la cual se inscribieron un total de 24 jugadores, y cuya competición clasifica a los cuatro primeros jugadores con derecho a participar en los Campeonatos de España, que este año se celebrarán en Tarragona.

La primera fase estaba formada por 8 grupos de tres jugadores cada uno, clasificándose dos de ellos para la segunda fase.

En el Grupo I se clasificó Regincós del CMT Palafrugell ya que el segundo jugador no pudo determinarse por incomparación de los dos restantes.

En el Grupo II Sureda del CER L'Escola y M. Ruhl del STM San Narciso el Grupo III J. Vila del CP La Celler y Viñolas del FC Bàscara. En el Grupo IV se clasificaron Canals del Alba Bescanona y Arcas del C.T.M. Palafrugell. En el Grupo V Sepúlveda del C.T.M. Palafrugell y N. Ruhl del STM San Narciso. En el Grupo VI Hoffmann del C.T.M. Palafrugell y L. Jorba del STM San Narciso. En el Grupo VII L. Prat del CP La Celler y Rigau del Alba Bescanona. Y en el VIII se clasificó Masnou del PB Sant Hilari por incomparación de los otros dos jugadores.

Los partidos de la segunda fase se jugaron con la formación de cuatro grupos de 4 jugadores cada uno, y se clasificaron para la tercera los siguientes jugadores:

Regincós y Sureda, en el Grupo I; Canals y Arcas, en el Grupo II; Sepúlveda y Hoffmann, en el Grupo III, y Masnou, en el Grupo IV. Estos 8 jugadores formando

dos grupos de 4 cada uno jugaron los partidos de la tercera fase para determinar los cuatro finalistas que han sido:

Regincós y Arcas, en el Grupo I (este grupo estaba formado además por Sureda y Canals), y Sepúlveda y Hoffmann, en el Grupo II (formado además por Prat y Masnou).

Se da la circunstancia especial que los cuatro jugadores finalistas pertenecen al Club Tenis de Mesa Palafrugell, lo que no deja de ser un éxito más el conseguido por esta dinámica entidad que desde tanto tiempo se viene preocupando por los jóvenes jugadores, y si ya en anteriores competiciones en infantiles y juveniles había aportado varios jugadores en las fases finales en esta ocasión los cuatro serán los que disputarán el título provincial, que como es lógico la Federación Provincial con muy buen acierto y con una deferencia para el C.T.M. Palafrugell que creemos se merece, se disputarán en breve en la villa marinera del Bajo Ampurdán. Del resultado de esta fase final ya les tendremos informados, pero vaya ya nuestra felicitación a los cuatro finalistas, a la entidad, y también a cuantos participaron, algunos de los cuales demostraron una notable mejoría en relación con temporadas anteriores.

Por tanto, el C.T.M. Palafrugell tiene ya asegurada su participación en los Campeonatos de España Juveniles a celebrar en Tarragona durante la primera quincena del próximo mes de julio en Tarragona, en individuales.

Por equipos figuran inscritos los dos primeros clasificados en el Campeonato Provincial: C.T.M. Palafrugell y CER La Escala.

judo

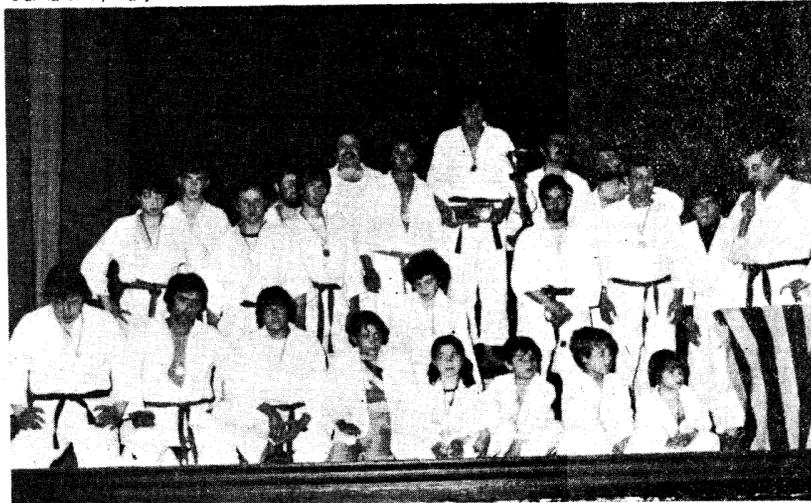
Reparto de premios del Club Albahnos, de Olot

Josep Escapa, campeón absoluto

Tal como se había anunciado, tuvo lugar en el Orfeó Popular Olotí, una demostración de judo infantil, junior, senior y defensa personal a cargo de los judokas femeninas.

Durante el transcurso de los ejercicios gimnásticos y la ejecución de movimiento se pudo apreciar la disciplina y orden existen-

te entre los jóvenes judokas de ambos sexos así como la confección y respeto existente entre los adultos.



La labor que lleva a cabo el Club Albahnos es altamente positiva. (Foto Coma).

te entre los jóvenes judokas de ambos sexos así como la confección y respeto existente entre los adultos.

Cabe destacar mereció un fuerte aplauso el joven judoka Xavier Girado, por su pundonor, ya que a pesar de haberse accidentado recientemente, vistió su kimono e hizo acto de presencia.

Capítulo aparte merece la gran ovación que el público tributó a Joan González, pues a pesar de sus dificultades físicas, realizó en colaboración con J. Mollarach, unas demostraciones de judo apli-

cado a la defensa personal, demostrando una gran fuerza de voluntad, por lo que se ganó la admiración de todos los presentes. Finalizada la demostración que fue seguida en todo momento con gran atención por parte de familiares, amigos y público existente, se procedió a la entrega de los premios obtenidos en el cur-

CLASIFICACION FINAL CAMPEONATO ALBAHNS 1979 - OLOT

Campeón absoluto, Josep Escapa; subcampeón, Mariano Porrás; tercero, Jesús López Minguéz; cuarto, August Soler. Seguidamente se procedió, también, a la entrega del «Trofeo Al-

baloncesto

Mañana, en el Pabellón FINAL MASCULINA DEL "MEMORIAL MATEO PELL"

El Blanes intentará igualar el número de triunfos del Sant Josep

Mañana, tendrá lugar en el pabellón municipal de deportes de nuestra ciudad el triangular final del «IV Memorial Mateo Pell» masculino; triangular al que han accedido los equipos del C.P. Sant Josep Montjuic, C.B. Blanes 58 y C.B. Olot-lomp.

El orden de encuentros será el siguiente: 9,15 horas: Sant Josep - Blanes 10,45 horas: Blanes - Olot 12,15 horas: Olot - Sant Josep

El favorito, en principio parece ser el cuadro blandense, que intentará igualar las victorias conseguidas por el Sant Josep en las dos primeras ediciones del torneo. El motivo de esta aparente ventaja inicial de los costeros debemos buscarlo en el hecho de que el club parroquial no dispondrá de sus pivots Sitjà y Mora, siendo duda la presencia de Grabuleda. El Olot parece actuar como comparsa de ambos, aunque tampoco será un enemigo a des-

«II MEMORIAL MATEO PELL»

La segunda edición tuvo también como vencedor al C.P. Sant Josep que, jugando en su propia cancha, derrotó al B.C. La Bisbal por el contundente e inapelable 107-37. El resultado que se registró al llegar al descanso era de 59-19.

Las anotaciones fueron las siguientes: C.P. Sant Josep: 107 (59) Mora (22), Torres (22), A. Sitjà (3), J. Serra (18), Muñoz (8), cinco inicial. Juanola (12) Juanhuix (6) R. Serra (4), Pell (2) y Arluga (10).

B.C. La Bisbal: 37 (19) Bata llé (6), Batallé II (8), Nicola (13), Gumbert (2), Torrès (6) cinco inicial. Vives (2) y Serra. En semifinales el Sant Josep tuvo que superar al Banyole (48-90) y al Olot (70-42), mientras que el La Bisbal pasó a la final por renuncia del C.B. Blanes 58.

«III MEMORIAL MATEO PELL»

El pasado año, el C.B. Blanes inscribió por vez primera su nombre en el palmarés del torneo, ganando por un solo punto de diferencia al C.B. Adepaf (66-65). El partido se disputó en el pabellón municipal de Figueras.

Las anotaciones fueron las siguientes: C.B. Blanes: 66 (44), Arribas (13), Costany (3), Pérez (16), Casas (8), cinco inicial. Roma (4), Molina (4), Puig (2) y G. C.B. Adepaf: 65 (26), Comp (15), Quintana (3), Cortada (2), Martín (11), Quintana (4), cinco inicial. Miquel (6), Losfeld, Verdager y Verheyen.

En semifinales, el Adepaf superó al Sant Josep y el Blanes al Olot.

Así pues, dos victorias del Sant Josep y una del Blanes. Enigma de mañana está en saber si los blandenses igualar al club parroquial.

J. X.

«I MEMORIAL MATEO PELL»

La final de la primera edición la disputaron C.B. Blanes 58 y C.P. Sant Josep, con triunfo del equipo parroquial que dirigía entonces Jordi Artigas, por la mínima diferencia de un punto (60-59), tras haberse llegado al descanso con ventaja blandense de 30-27.

Las anotaciones de ambos equipos fueron las siguientes: C.P. Sant Josep: 60 (27) Batlle (6), Moro (10), Artigas (2), Suñer (5), Grabuleda (16), cinco inicial. J. Sitjà (3), Serra (8), Pomar (6), Muñoz (4) y A. Sitjà.

C.B. Blanes: 59 (30) Molina (8), Palma (9), Figueres (24), Romero, Busquets, cinco inicial. Casals (4), Casas (12) y García (2).

En semifinales, el Blanes había adepaf y el Sant Josep al Olot.

Presencia gerundense en los "Jocs Escolars de Catalunya"

El 30 de junio, en el Pabellón de Deportes, clausura del curso 78-79

Se ha previsto dar término al curso deportivo escolar el próximo sábado, día 30 de junio, por la mañana, en el Pabellón Municipal de Deportes de Girona, a partir de las 4 de la tarde.

En esta matinal habrá exhibición gimnástica, pequeños encuentros deportivos dedicados a padres y compañeros de sus centros, y al final de la misma, se ofrecerán los trofeos ganados a cada uno de nuestros jóvenes jugadores. Para dar comienzo a esta fiesta deportiva, el próximo día 21 (jueves), a las 7,30 de la noche, en la sala de actos de la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes, se dará una charla coloquio sobre «Problemática del deporte escolar, posibles soluciones, ayudas municipales y cauces que debe tener para el bien de nuestros jóvenes muchachos». Dicha charla vendrá encabezada por Jaume Bellavista, secretario general del Institut Català de l'Esport Escolar de las comarcas de Barcelona y vocal técnico de la Junta del Consejo Regional.

JOCS ESCOLARS

Después de celebrados los jornadas dels Jocs Escolars de Catalunya 1979, que se celebraron en diferentes jornadas en las dependencias de los 5 entes territoriales que componen l'Institut, los muchachos de nuestros comarcas conquistaron las siguientes plazas.

En las pistas de Lérida: Cadete femenino: 1.º y campeón dels Jocs Escolars: Centre San Miquel de Torroella de Montgrí, con 124 puntos, seguido de I.N.B. Joan Oró de Lérida, con 88 puntos. Cadete masculino: 4.º lugar de la clasificación: H. H. Inmaculada Maristes, de Girona, Juvenil femenino: Subcampeón, Centre San Miquel de Torroella de Montgrí, con 30 puntos. Juvenil masculino: Subcampeón, Centre Sant Miquel de Torroella de Montgrí, con 63 puntos.

Ajedrez:

Infantil masculino: H.H. Inmaculada Maristes de Girona, 4.º. Infantil femenino: Campeón dels Jocs, C.N. Dalmau Carles, de Girona. Cadete masculino: Subcampeón, C.M. Ter-Brugent, de Amer. Cadete femenino: Subcampeón, H.H. Dominiques Anunciata de Girona. Juvenil masculino: Subcampeón, H.H. Inmaculada Maristes de Girona.

Balónmano:

Alevín masculino: C.N. Josep Madrenys de Vilobí d'Onyar, 4.º. Infantil femenino: C.N. Pere Rosselló de Calonge, 4.º. Infantil masculino: C.N. Lacustaria de Llagostera, 4.º. Cadete masculino: C.N. Pere Rosselló de Calonge, 4.º.

Baloncesto:

Alevín masculino: C.C. Montessori-Palau de Girona, 4.º. Noquer de Salt, 3.º. Infantil masculino: C.C. Montessori-Palau de Girona, 4.º. Infantil femenino: Subcampeón, C.C. Montessori-Palau de Girona. Cadete mas-

culino: H.H. Inmaculada Maristes de Girona, 4.º. Cadete femenino: H.H. Inmaculada Maristes de Girona, 3.º. Juvenil masculino: C. Empordà de Roses de Girona, 4.º. Juvenil femenino: C. H.H. Dominiques Anunciata de Girona, 3.º.

Fútbol:

Infantil masculino: C.N. Batlle de Blanes, 5.º.

Voleibol:

Alevín masculino: C.N. Francisco Cambó de Verges, 4.º. Alevín femenino: Campeón dels Jocs, O.N. Josep Madrenys de Vilobí d'Onyar. Infantil masculino: Subcampeón dels Jocs, C. N. Josep Madrenys de Vilobí. En infantil femenino, las muchachas del Vilobí vencieron a un equipo, en cuyo centro hay más de 400 participantes femeninas en voleibol. Nuestras muchachas vencieron por 3-0 en el campo de Tarragona al Santa Isabel, lo que supone una subida en el voleibol de nuestra provincia por lo que durante un año serán las campeonas de nuestros juegos en su categoría. Cadete masculino: I.N.B. Salvador Espriu, 4.º. Cadete femenino: Subcampeonas a empate con Maristas de Lérida, el H.H. Inmaculada Maristes de Girona. Juvenil femenino: I.N.B. Vicens Vives de Girona, 3.º. Juvenil masculino: I.N.B. Montscopa de Olot, 3.º.

Gimnasia:

Cadete femenino: Campeón dels Jocs, I.N.B. Vicens Vives de Girona. Infantil femenino: Campeón dels Jocs, H.H. Dominiques de Salt.

so 1978-79 de Judo Albahnos-Olot, recibiendo los ganadores de las distintas categorías los trofeos correspondientes, así como Medallas conmemorativas, cedidos gentilmente por Foment de Pesca Esportiva y Sports Rusiñol, de Olot.

INFANTILES

1.- Xavier Guirado; 2.- Lidia Guirado; 3.- Xaxier Falgarona y a continuación: Do'lors Falgarona, Toni Vilarrasa, Marc y Enric Canadell y Ramón Olcina.

JUNIOR-SENIORS (Ligeros)

1.- Jesús López Minguéz; 2.- August Soler y 3. José López Morete.

JUNIOR-SENIORS (Medios)

1.- Joan Pérez; 2.- Josep Escapa y 3.- Mariano Porrás.

bahnos» cuya confrontación tuvo lugar en Figueras el pasado 6 de mayo, con motivo de las Fiestas de la Santa Cruz.

El resultado fue ex-aequo entre Josep Escapa, de Olot y José María Jové, de Figueras, que recibieron en propiedad el título de Campeón de Judo Albahnos-79, en sendas placas.

Tercero y cuarto resultaron Juan Giró, de Figueras y Luis Mari, de La Junquera.

Finalizado el acto, los judokas con los trofeos conseguidos saludaron al público que les despidió con un fuerte aplauso. Enhorabuena a todos los integrantes de esta disciplina deportiva, hasta ahora casi desconocida, del judo, ya que en definitiva, con su esfuerzo, elevan más, si cabe, el nivel deportivo de La Garrotxa.

vela

Comenzó el "Trofeu Príncep de Girona" para yates clase crucero

BLANES. (De nuestro correspondiente). — Bajo la organización del Club de Vela Blanes se inició el pasado sábado, 9, la disputa del "I Trofeu Príncep de Girona" para embarcaciones de la Clase Crucero, competición que ha reunido una cincuentena de barcos de todo el litoral catalán.

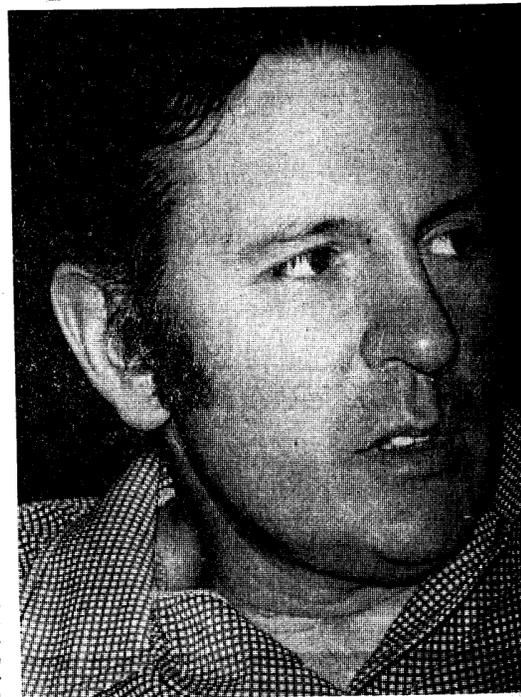
La primera prueba del día 9 consistió en un recorrido de 12 millas Palamós - Formigas - Sant Feliu en la que el viento reinante del S tuvo intensidad de fuerza 5 y rachas de 6 de la Escala Beaufort. La prueba resultó muy reñida entre las clases participantes para su clasificación en la División en que militan. Resultó vencedor una vez compensados los tiempos en la División "R" "Costa Dorada", de don Eduardo Salsas; C. N. Calella, 2-07-55; 2.º "Somni", don José María Ribas, C. N. Sant Feliu, 2-12-19; 3.º "Bufanda", don Salvador Pi, C. N. Cambrils, 3-01-53. En la División "C", Clase VI, vencedor "Timpeteo", de don Jurgen Trittel, R.C.M.B., 2-12-33; 2.º "Suki-Suki", don Jean C. Goron, C. V. Blanes, 2-19-51; 3.º "Dinhgi", don Ernesto Sánchez, C. N. Premiá, 2-

21-07. Vencedor en Clase V "Ababeth", don Juan Costas, C. V. Blanes, 1-59-0; 2.º "Airina", don Alberto Morell, C. V. Blanes, 2-12-17; 3.º "Kalamar II", don Enrique Juliá, R.C.M.B., 2-14-31. Clase I a la IV, 1.º "Yarai", don Rafael Echevarne, C. V. Blanes, 2-12-25; 2.º "Pepe", don José Campillo, C. N. El Ballis, 2-03-57; 3.º Red-Shadow, don Adolfo Azoy, C. N. Sant Feliu, 2-10-37.

La segunda prueba del domingo 10, se corrió sobre una distancia de 13 millas, Sant Feliu - Blanes y el viento reinante de fuerza 1 impidió que la competición se desarrollara dentro de las características competitivas que los yates de porte requieren para su mejor navegación; fue una lástima que esta segunda jornada no acompañara el viento; veremos qué sucede en la tercera y cuarta pruebas que se disputarán el sábado, 16, y domingo, 17. La clasificación de esta segunda prueba fue en la División "R", 1.º Somni, 2-45-48. En la División "C", Clase VI, 1.º Dinghi, 2-33-42; Clase V, 1.º Rock And Roll, 2-48-55; Clase I a la IV, 1.º "Enigma", 2-14-36.

Agustín ABRIL BILLOCH

Europeo de basket España, a por una medalla



Antonio Diaz Miguel ha logrado, con la selección española de basket la gran proeza de derrotar al equipo nacional soviético por 101-90. En puntos que parecían una cota imposible antes de viajar a Italia. En allí el conjunto hispano ha demostrado hallarse en un perfectísimo momento de forma, recordando el Europeo celebrado en Barcelona, don España, ganando también a la URSS, consiguió el segundo puesto. Ahora ya metidos en la fase final y con una victoria en su haber, conjunto de Diaz Miguel intentará de nuevo hacerse con una de las medallas. Sin embargo, también habrá que contar con la potencialidad de Yugoslavia, Checoslovaquia, Italia, Israel y lo que pueda hacer el equipo soviético que, de momento, no ha ofrecido el juego que de él se esperaba.

SUCEDIO EN GERONA

Muere electrocutado en su domicilio Dos años de cárcel por transportar drogas

Según noticias que nos han llegado de Lloret de Mar, cuando el vecino de aquella villa, Manuel Ardila, de 25 años de edad, se disponía a entrar en su domicilio se dio cuenta de que se le había olvidado la llave de la puerta y entonces decidió penetrar por la ventana, con tan mala fortuna que debió tocar algún conducto de alta tensión, por cuanto murió electrocutado.

Este fatal desenlace fue presenciado por la propia madre de Manuel, que asistió al drama sin poder hacer nada para salvar a su hijo.

RELACION DE VEHICULOS SUSTRAIOS

En las últimas 24 horas han sido denunciados los robos de los siguientes vehículos en las calles de nuestra ciudad:

- Una moto «Ossa», de 160 cc., matrícula GE-70.135.
- Un «Seat 600-B», matrícula B.349.473.
- Un «Seat 124», matrícula GE 90.618.
- Y una «Bultaco», «Lobito», de 74 cc., matrícula GE-0.555-E.

TRES CARADURAS

La historietta que les vamos a contar en sí no tiene mayor importancia que una pura anécdota, ya que lo que en la misma se ventila son lo que se dice cuatro duros, pero si la recogemos es porque refleja lo indefenso que están los establecimientos, prácticamente de todas las localidades, cuando se encuentran ante personas que han perdido el respeto a la propiedad y al prójimo.

Fue en un local de La Bisbal. De noche entraron 3 hombres, que después de tomar asiento, pidieron una botella de champán y una coca, servicio que fue cumplimentado con diligencia por el camarero de turno.

Pasado un rato y cuando los clientes hacían intención de marcharse el camarero se acercó y les presentó la nota. Ellos cogieron el papelito de la máquina registradora y uno, con toda tranquilidad, dijo simplemente: «No podemos pagar, pues no tenemos dinero». Como es de suponer, el camarero se tomó la cosa a broma y fue a contársela al dueño, el cual, algo más amosado, le dijo que insistiera, que les entretuviera, pues él iba a llamar a la autoridad.

El camarero llegó a tiempo para impedir que los desconocidos tomaran la puerta de salida y les interceptó el paso, insistiendo en la cuenta, mientras el dueño, por teléfono, estableció contacto con la Fuerza, rogándole se personaran en el local para solucionar el caso, pero la respuesta no fue muy alentadora, ya que les manifestaron que de momento no había nadie disponible, ya que estaban patrullando por la ciudad y no se les podía avisar.

Entonces, el dueño, revistiéndose de valor, se acercó a los clientes y les rogó que si no tenían dinero, dejaran al menos alguna prenda, por ejemplo el Carnet de Identidad: «¿Pero hombre, qué se ha creído usted? Nosotros no tenemos carné ni nada semejante», le contestaron. «Bueno, pues entonces, y como señal de que volverán a pagar, dejen un anillo». La propuesta movió a hilaridad a los del grupo, hasta que uno, con cara de pocos amigos le contestó: «Si tienes c... quitámelo del dedo». Obvio es decir que el establecimiento se quedó sin cobrar y los tres sujetos se marcharon con toda tranquilidad.

Ya hemos dicho que lo de menos son las pesetas que podía costar el champán y la coca, lo importante, lo que hay que tener en cuenta es el hecho en sí, que demuestra lo huérfanas de vigilancia que están la mayoría de las poblaciones. Y La Bisbal no es, que digamos, ningún pueblo perdido en medio de la montaña.

AUDIENCIA PUBLICA

En la Audiencia Provincial se ha visto recientemente una causa contra Miguel Dalmasés Gómez, de 26 años de edad, vecino de Igualada, con antecedentes penales, declarándose probado que sobre las 13.45 del día 5 de febrero de 1979, le fueron ocupados en la Aduana de La Junquera, cuando viajaba en el turismo matrícula B-0.571-CT, propiedad de su amigo Marcelo Hidalgo del Moral, setenta gramos de la sustancia «canaabis indica», vulgarmente conocida por «grif-fa»; cinco gramos de cocaína y

cuatrocientos cuarenta y cinco dosis de ácido lisérgico, más conocido por LSD, todo lo cual había adquirido en Perpignan, y parte de lo cual se proponía vender en España, ocupándose también dos agujas hipodérmicas y dos jeringuillas, y habiendo manifestado ser adicto a las drogas.

El Ministerio Fiscal en sus conclusiones definitivas, calificó los hechos como constitutivos de un delito contra la salud pública en grado de frustración, estimando que no había circunstancia modificativa de la responsa-

bilidad criminal, pidió se le impusiera la pena de dos años, 4 meses y un día de prisión menor y multa conjunta de veinte mil pesetas.

Por su parte, la defensa alegó que la mercancía la transportaba para su propio consumo, por lo que procedía a la libre absolución.

El Tribunal dictó sentencia en el sentido de condenar al procesado por el delito de transporte de drogas tóxicas con fines de tráfico, a la pena de dos años de prisión menor y multa de veinte mil pesetas.



Ultimos movimientos en el campo

Los movimientos registrados en los últimos días en el aeropuerto han sido los siguientes:

El viernes entraron 36 aparatos y con ellos llegaron 3.019 pasajeros, para salir 34 aviones y llevarse a 2.605 viajeros.

El sábado fueron 47 los aparatos de entrada, con 2.879 pasaje-

ros, y 44 los de salida, con 2.344 personas a bordo.

El domingo, como ya suele ser habitual, abundaron las avionetas, entrando en total 16 aparatos, con 705 pasajeros, y saliendo 22, con 1.007 viajeros.

Y, por último, el lunes, vinieron 33 aparatos, con 2.659 pasajeros, y despegaron 32, en los que tomaron asiento 2.196 personas.

CIM D'ARO

NATURALEZA URBANIZADA

PLAYA DE ARO

Venta de parcelas desde 400 m². y chalets, con llaves en mano, de 4 a 5 dormitorios, comedor-salón, cocina, 2 baños lavadero, gran terrazas y garaje. Calles asfaltadas, alumbrado público, encintado de bordillo y depuradora de aguas. Gran vista panorámica. Urbanización aprobada por C.P.U. de Girona. A 2 km. de la playa y centro comercial. Información en la misma urbanización, los sábados, domingos y festivos (entrada por supermercado Spar, dirección restaurante Mas-Nou) y días laborables en:

Diagonal, 445, entlo., 2.
Tel.: 322 15 11
BARCELONA-36

GERTER

CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

RESULTADOS 1979

Programa de empleo juvenil:
Enero-Abril 50.897
Mes de Mayo 20.349

• jóvenes colocados 71.246

Programa de perceptores del Seguro de Desempleo:
Enero-Abril 54.084
Mes de Mayo 29.491

• trabajadores colocados 83.575

RESUMEN

ENERO A ABRIL 104.981
MES DE MAYO 49.840
TOTAL 154.821

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO
MINISTERIO DE TRABAJO

ETA Militar asesinó al comandante Varela y ametralló el CIR de Araca

Han proseguido los desórdenes en Rentería, con huelga general

San Sebastián, 12. (Efe). — El Ministro del Interior, señor Ibáñez Freire, ha pedido un informe detallado de todo lo que ocurrió ayer en Rentería, según informa hoy el vespertino "Unidad", citando fuentes dignas de todo crédito.

Añade el periódico donostiarra que pudo ser que el comandante perdiera el control de sus hombres y una Sección de la Policía Nacional fuera la que protagonizara los incidentes dentro del Ayuntamiento, desobediendo las órdenes de sus mandos.

HUELGA GENERAL EN RENTERIA, COMO PROTESTA POR LA ACTUACION POLICIAL Y LA MUERTE DE UN TRAVESTI

Rentería (Guipúzcoa), 12. (Efe). Un paro generalizado se observa en la localidad guipuzcoana de Rentería, desde primeras horas de la mañana de hoy, como respuesta a la convocatoria realizada por partidos políticos y otras entidades de la población, entre los que se encuentran los mayoritarios del País Vasco.

La convocatoria de esta huelga general se realizó a últimas horas de la noche de ayer, a raíz de la actuación policial en el Ayuntamiento de Rentería. Las F.O.P. entraron en la Casa Consistorial disparando pelotas de goma y botes de humo, hasta llegar a la sala capitular, donde la Corporación finalizaba un Pleno Extraordinario para condenar la muerte de un travesti, la madrugada del domingo, en la sala de fiestas Apolo de esta localidad.

El Ayuntamiento de Rentería hizo público, a las dos de la madrugada, un comunicado en el que, tras relatar los hechos, adoptó los siguientes acuerdos: expresar el pésame a los familiares del travesti Vicente Vadillo Santamaría; manifestar su repulsa por estos hechos que se vienen desarrollando frecuentemente, exigiendo responsabilidades sobre los mismos; exigir la retirada inmediata de las F.O.P. operantes en Euskadi; exigir competencias reales del Ayuntamiento en materia de Orden Público; apoyar la jornada de huelga general para hoy y enviar los

acuerdos a los Ayuntamientos del País Vasco para que se solidaricen con la Corporación.

Por su parte, el comandante Jefe de la 63 Bandera Móvil de la Policía Nacional facilitó, a última hora de anoche, la siguiente nota oficial sobre este suceso:

"En el día de ayer, hubo asamblea en la Plaza del Ayuntamiento de Rentería. A continuación, manifestación violenta en dirección al cuartel de la Policía Nacional, al que apedrearon e insultaron con gritos de "Policía asesina". Fue disuelta. Se llenó el pueblo de barricadas y se cortó la N-1.

Al tener noticia la Policía Nacional de otra asamblea multitudinaria, envió una patrulla con misión informativa. Fue atacada violentamente e insultada. Tuvo que repeler la agresión con sus medios reglamentarios. Acudieron más patrullas para auxiliarla. Ante los ataques desde ventanas y entrada del Ayuntamiento (lanzamientos de puertas, bancos, trozos de mesa y sillas) fue necesario cargar contra el umbral para dominar la plaza y tirar pelotas de goma reglamentarias contra las ventanas.

La Policía Nacional —termina la nota— advierte que siempre sabrá rechazar agresiones y perseguir delincuentes".

Los incidentes de Rentería se prolongaron hasta altas horas de la madrugada, formándose, a las dos de la mañana, una manifestación que se dirigió a la sala de fiestas "Apolo", al tener noticia de que se encontraba abierta, obligando a su cierre.

Sobre las tres de la madrugada, el alcalde de la población, Sabín Olalzoa, de Herri Batasuna, acompañado por el senador por esta misma coalición, Miguel Castecs y varios concejales de Rentería, regresaron a esta localidad para informarse del estado de los heridos y de la situación de los detenidos, tras las gestiones realizadas en la capital donostiarra.

Según estas fuentes, se ha podido saber que a esa hora ya no quedaba ningún detenido y, en cuanto a los heridos, todos ellos, excepto uno, que será dado de alta hoy, habían pasado a sus respectivos domicilios.

E.T.A. MILITAR SE HACE RESPONSABLE DEL ASESINATO DEL COMANDANTE VARELA Y DEL AMETRALLAMIENTO DEL C.I.R. DE VITORIA

Bilbao, 12. (Efe). — ETA Militar, en llamadas a varios medios infor-

AYUDAS AL TURISMO NAUTICO

El B. O. del Estado del día 6 del actual mes de junio, publica una Orden del Ministerio de Comercio y Turismo por la que se convoca un Concurso de Ayudas económicas destinadas al turismo náutico.

El plazo de presentación de solicitudes es de 45 días, naturales a partir de la fecha anteriormente indicada, y la documentación a aportar se reseña en dicha O. M.

Asimismo, el B. O. E. de fecha 5 de junio, inserta una Resolución de la Secretaría de Estado de Turismo convocando Concurso en méritos para la adjudicación de becas a estudiantes españoles de enseñanzas turísticas o de Hostelería para el curso académico 1979-1980.

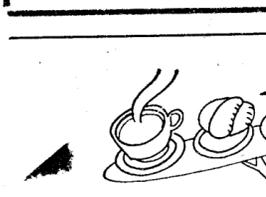
El plazo de presentación de instancias en solicitud de dichas becas terminará el día 15 de agosto del corriente año.

Para cualquier información complementaria, las personas naturales o jurídicas interesadas pueden dirigirse a la Delegación Provincial de la Secretaría de Estado de Turismo, radicada en calle Juan Maragall, 35, 5.º.

mativos bilbaínos, se ha responsabilizado del atentado que costó la vida, en Tolosa, al comandante retirado señor Varela.

Igualmente, ETA Militar reclamó la autoría del ametrallamiento en el Centro de Instrucción de Araca

(Vitoria), en el que resultaron heridos tres guardias civiles.



UNA ISLA ANTIGUA DONDE INSTALAR EL MAS MODERNO AUTO-SERVICIO / CAFETERIA

En el Conjunto Residencial "Isla de Rosas", situado en el corazón de la Costa Brava, la zona de mayor población turística. El lugar ideal para instalar el más moderno AUTO-SERVICIO / CAFETERIA, un negocio redondo; ya que nuestro Conjunto Residencial cuenta con todos los servicios de una verdadera ciudad y las ventajas de la vida junto al mar: tranquilidad, descanso, diversiones, expansión...

Apresúrese. Instale aquí su nuevo negocio. Un negocio redondo.

INFORMACION EN:
PROGRUP
Avda. San Francisco, 1
Tels. 20 89 62 y 20 85 62
GERONA



ANUNCIO FINANCIERO

Don Valentín Provensal Herrero, mayor de edad, de nacionalidad española y regionalidad civil catalana, casado bajo el régimen de la separación de bienes y vecinos de Sant Feliu de Guixols, como administrador único de la Sociedad Mercantil Anónima denominada CLUSTER, S. A., domiciliada antes en Playa de Aro, Término Municipal de Castillo de Aro, provincia de Gerona, Edificio Banco de Madrid, Escalera C, 1.º - 2.º, a las personas que pueda interesar, comunica: Que la citada Sociedad ha efectuado el cambio de domicilio por acuerdo de la Junta Extraordinaria y Universal de accionistas a la misma localidad de Playa de Aro (Gerona), calle Pinar del Mar, número 15, planta segunda.

Playa de Aro, a siete de junio de 1979.

EL ADMINISTRADOR UNICO
Valentín Provensal.

ANUNCIO OFICIAL

DELEGACION DE HACIENDA

BOLETIN DE INFORMACION DEL CONTRIBUYENTE PARA EL MES DE JUNIO

IMPUESTOS SOBRE LA RENTA Y SOBRE EL PATRIMONIO. El día 30 de junio termina el plazo para presentar ambas declaraciones referidas al ejercicio de 1978. La declaración por el impuesto sobre el Patrimonio, en el caso de estar obligado a formularla, se presentará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.

TRABAJO PERSONAL. (Impuesto extraordinario sobre determinadas rentas). Declaración comprensiva de todas las cantidades sujetas a este impuesto, devengadas en 1978. Se presentará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.

No presentarán esta declaración aquellos contribuyentes cuyas retribuciones totales procedan de un solo Habilitado o Pagador, ni aquellos cuya base liquidable no exceda de 750.000 pesetas.

IMPUESTO DE SOCIEDADES. Las Sociedades y demás entidades jurídicas sujetas a este impuesto tienen la obligación de presentar la declaración de resultados del ejercicio 1978, dentro de los 20 días hábiles siguientes a partir de la aprobación definitiva del balance, cuya aprobación no podrá ser posterior al 30 de junio.

NOTA. - Para hacer la declaración por los Impuestos sobre la Renta y el Patrimonio, pueden adquirirse los impresos en cualquier estanco o en esta Delegación de Hacienda, puesto que no se remiten a domicilio como en años anteriores.

PAGO DE LAS LIQUIDACIONES NOTIFICADAS POR LA DELEGACION DE HACIENDA. Las que se hubieran notificado en la primera quincena de mayo, finalizó el plazo de ingreso en voluntaria el día 10 de junio. Aquellas que hubieran sido notificadas en la segunda quincena de mayo, habrán de hacerse efectivas, desde la fecha de recepción, hasta el día 25 de junio.